2104

L'OEIL RÉGIONAL

12e année N° 47
BELOEIL
Le mercredi 6 JANVIER 1982
64 pages

le numero 1 de la region

Ils sont allés jouer dehors



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Si peu d'activités avaient été prévues pour les enfants durant le long congé des fête, ces derniers en ont profité pour aller s'amuser dehors. Pour certains, l'occasion était belle pour les ébats sur les patinoires extérieures et pour d'autres, l'occasion d'aller glisser au parc Choquette.

Comme en fait foi notre photo, ils se sont amusés ferme et ce sont les joues rouges qu'ils demande à maman en rentrant à la maison de faire chauffer la soupe.

Les vacances de Noël ont été d'autant plus réjouissantes voire amusantes cette année que le Bonhomme Hiver avait demandé au Père Noël plusieurs pouces de neige pour les tout p'tits.

Rétrospective 1981

Le 29 avril 1981, une fuite de gaz provoquait l'évacuation de centaines de personnes à Mont-Saint-Hilaire. Voir en pages 10 et 11.

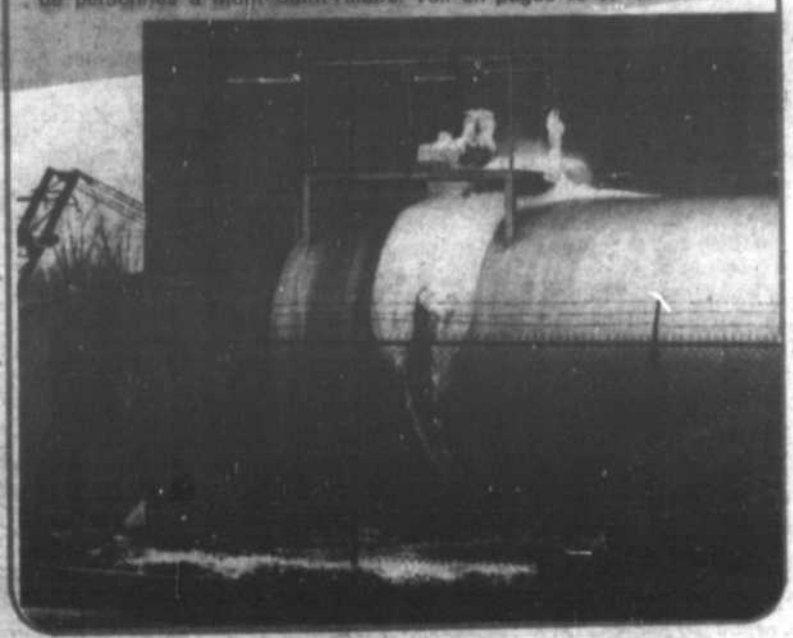


Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Accident mortel à Beloeil

page 2

Vaste projet domiciliaire à Otterburn Park

page 6

La gestion administrative de Beloeil exige un solide coup de barre

page 8

Les Eclaireurs du Richelieu, la meilleure formation AAA au pays

page 42

cinémas 53 annonces classés 54 cartes professionnelles 55

Matco Le Rénovateur RONA
Le centre de rénovation le plus complet de la Rive-Sud
Service d'estimation gratuite
355 Boul. Sir Wilfrid Laurier, St-Basile-le-Grand, 653-7861
4630 Chemin Chambly, St-Hubert, 678-9010

Bernard Loiselle répond au conseil de Saint-Basile

MARC LEDOUX

Le député fédéral de Verchères, M. Bernard Loiselle, a répondu par lettre à la résolution adoptée par le conseil de la ville de Saint-Basile-le-Grand le 16 novembre dernier en guise d'appui à la position de l'Assemblée nationale du Québec qui condomnait le gouvernement d'Ottawa pour sa volonté de rapatrier la constitution canadienne sans l'accord du Québec.

Dans une lettre de cinq pages, le député de Verchères commence par remercier le conseil municipal de lui avoir fait connaître son point de vue. Diplomate, M. Loiselle réserve ses critiques au gouvernement du Parti québécois et détaille longuement les raisons qui motivent le gouvernement central d'agir sans l'accord de la seule province francophone du pays.

L'argument principal du député veut que ce soit le premier ministre Lévesque lui-même qui se soit isolé et non pas le gouvernement central et les provinces anglaises qui ont isolé le Québec. M. Loiselle impute à des erreurs graves de stratégie, abondamment détaillées dans son texte, la situation que connait le Québec aujourd'hui.

Le député nie que l'Assemblée nationale perde des pouvoirs et affirme que l'inclusion de la Charte des droits protège davantage les citoyens.

En terminant, le député fédéral dit espérer que des ententes négociées surviennent malgré tout. Il réitère de plus son respect pour le "gouvernement légitimement élu" au Québec.

Toutefois, M. Loiselle dit regretter vivement "que l'attitude de l'actuel gouvernement nous ait empêché d'en arriver à une telle entente car il aurait été extraordinaire d'avoir pu fêter ce moment historique qu'est celui de se donner une constitution et une charte des droits et des libertés qui fait déjà l'envie de bien des peuples de cette planète. Le Parti québécois nous aura privé de ressentir pleinement ce sentiment. Je dis tant pis, et continuons à bâtir un pays encore plus juste et généreux".



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Le député fédéral de Verchères a répondu à la résolution adoptée le 16 novembre dernier par le conseil de la ville et Saint-Basile-le-Grand qui condomnait l'attitude d'Ottawa dans le dossier du rapatriement de la constitution.

Le programme de dépannage des victimes de la MIUF

Une assistance sur les plans de l'information, des soins de santé et du relogement temporaire, tels sont les principaux éléments du programme de dépannage offert par le gouvernement du Québec aux victimes de la mousse isolante d'urée formaldéhyde (MIUF). Ce programme vise à venir en aide, de façon immédiate, aux personnes qui doivent quitter leur domicile rendu inhabitable en raison des problèmes de santé liés à la MIUF.

Les personnes qui s'adressent au Centre de dépannage répondent à un questionnaire visant à établir avec précision la nature de leurs problèmes, ce qui permet de leur fournir des renseignements pertinents à leurs besoins. Lorsqu'un citoyen éprouve des problèmes de santé, le Centre lui fixe un rendez-vous avec un médecin du Département de santé communautaire (DSC) de son territoire.

LE RELOGMENT TEMPORAIRE

Les formes d'aide au relogement varient en fonction de l'intervenant (OMH ou SHQ), de l'âge des personnes admissibles et de la source principale de leurs revenus. Dans tous ces cas, la subvention couvre la partie des dépenses de logement qui excède le quart du revenu mensuel brut.

L'adresse postale du Centre de dépannage des victimes de la MIUF est: Case postale 1965 Terminus postal Québec G1K 7M1

Les numéros de téléphone à composer sont: 1-800-463-4383 ou 1-800-463-2858

Accident mortel à Beloeil

PHILIPPE BENOIT

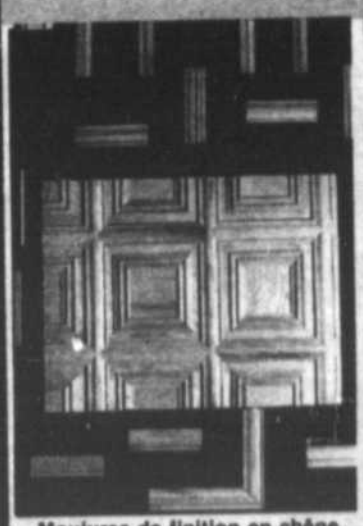
M. Maurice Montigny a perdu la vie le 19 décembre dernier alors qu'il travaillait sur le chantier de construction du restaurant Les Beaux Frères, situé rue Richelieu à Beloeil, tout près du pont de l'autoroute transcanadienne.

M. Montigny était âgé de 41 ans et résidait à Saint-Hyacinthe. Il laisse dans le deuil sa femme et ses quatre enfants.

Le drame s'est produit alors que M. Montigny s'affairait à ajuster une pelle mécanique à l'arrière de son bulldozer. Aucun témoin n'ayant assisté à la scène, les policiers croient qu'il aurait perdu pied pour tomber entre le bulldozer et la pelle. Coincé et ne pouvant se libérer, la victime aurait été écrasée par les deux masses d'acier qui se sont refermées sur lui.

Le rapport de l'enquête de police a été déposé la semaine dernière devant le coroner Baudrias. Selon ce rapport, il n'y aurait pas de négligence criminelle à l'origine de cette triste affaire.

MOBILAR
TECNIC INC.
2564 Bernard-Pilon, Beloeil 464-0150
RENOVATION
DECOR - DESIGN
Meuble bibliothèque
Moulures de finition chêne & pin
Portes en bois massif pin & chêne
Armoire de cuisine
À votre service
Aurèle Johnson
technicien professionnel
architecture et menuiserie



Moulures de finition en chêne, érable et pin.



Revêtement mural en chêne, érable, pin ainsi que des portes en bois massif.

Meubles sur mesure
Sur votre demande:
Nous installons tous nos produits



L'équipe de la Mercerie Richelieu vous souhaite une bonne et heureuse année 1982 et vous convie à la superbe vente trottoir les 6, 7, 8 et 9 janvier.
Des habits et des vestons sports jusqu'à 50% de réduction.
mercerie richelieu
SERVICE PERSONNALISE
BELOEIL MAIL MONTENACH 467-2222



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Grâce au travail de nombreux bénévoles et à la générosité des marchands de la région, 47 familles ont passé un Noël dans la joie.

LA CAMPAGNE DES PANIERS DE NOEL DE L'OEIL REGIONAL

Mission accomplie

Pour la troisième année consécutive, la campagne des paniers de Noël, organisée par l'Oeil Régional en collaboration avec le Centre de bénévolat, a connu un succès éclatant grâce à la générosité de nos marchands qui, malgré le contexte économique difficile, n'ont pas hésité à apporter leur contribution. Cette année, 47 familles moins favorisées de notre région ont pu fêter Noël dans la joie.

La distribution des nombreux paniers s'est faite rondement grâce au travail du Club Richelieu.

Des victuailles ont été livrées aux quatre coins de la région à Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville et Saint-Denis.

À tous ceux et celles qui ont participé de près ou de loin à cette oeuvre humanitaire, l'équipe de l'Oeil Régional tient à vous dire **"merci, mille fois merci".**

La liste des donateurs

Matco Mart
Louise Hébert
Les entreprises A. Saint-Jean (Canadian Tire)
Les Aliments R.O.
Céline Paradès
Marc Ledoux
R.M. Boisvert
Décor Saint-Hilaire
Marcel Coupal
Paul Demers et fils
Saneco inc.
Garage H. Normand
Marcel Bédard
Raymond Lesage
Jocelyne Lesage
Transmission automatique Beloeil
Isolation P. Jarry
Librairie Landry
La Société Pribex Ltée
Cyr & Nepveu
Monique Maynard
Guy Claude Crevier
Hertel Sports
Le Poilu
Corporation municipale de McMasterville
Carole Clément
Francine LeTourneux
Club Richelieu Beloeil Saint-Hilaire
Monique Dicaire
Jean-Pierre Charbonneau
Caisse populaire Desjardins Beloeil
Club optimiste Otterburn Park
Ville de Beloeil
Poissonnerie La Marée du Richelieu
Guy Gilbert
Lambert Hébert
La jardinière Beloeil
Econo fruits
Les Marchés Serge Pépin
Club optimiste de Beloeil
Salaison Beloeil
Marché Trudeau
Marché de viande A-1
Marché Baril
Boulangerie Beloeil
Les Vignobles Chantecler
Club Lion
Boucherie Brodeur
Ferme Bernard

Pour vous faciliter l'achat de votre futur véhicule neuf ou usagé, nous sommes à votre service tous les soirs jusqu'à

9h30 PM

Bienvenue chez nous


Pierre Deschamps


J. Hubert Deschamps


Gilles Orsali


Jacques Berger


Alphonse Bergeron


SEDAN BUICK CENTURY LIMITED 1982

GM

DesChamps
Pontiac-Buick Ltée
355 laurier, mont-saint-hilaire, qué
467-3304/861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21 h 30.

éditorial

Pour un peu plus de tolérance en 1982

S'il est un voeu qu'il me semble approprié d'émettre en ce début d'année, c'est bien celui d'espérer que 1982 soit marquée par plus de tolérance.

Nos familles sont divisée par l'intransigeance et par l'indifférence, notre société est déchirée par la rancoeur et par l'injustice, notre monde est écartelé par la violence.

Puissions-nous, tous, au cours des douze prochains mois faire des efforts pour éliminer de nos attitudes envers les autres cet égoïsme froid qui crée la solitude, ce mépris envers les gens différents qu'ils soient noirs, vieux ou handicapés, ou ce sentiment de haine raciste ou politique qui teinte nos rapports sociaux et qui est si néfaste à la pensée positive et à l'évolution.

Gandhi écrivait que la règle d'or de la conduite doit être la tolérance mutuelle. Ce philosophe, pacifiste, assassiné en 1948, éprouverait beaucoup de peine de voir le peu de fruits laissés par son message de non-violence.

Car la violence est la fille directe de l'intolérance. On la retrouve partout. Les médias en colportent tous les jours les images et les mots. La mésentente dans un couple, l'indifférence envers des parents âgés, le mépris envers les êtres faibles, le ressentiment né de la division politique au Québec ou ailleurs, la haine raciste présente dans le coeur de combien d'entre nous et qui fait souffrir tant de gens, l'utilisation des armes ou de la répression pour faire taire ceux qui pensent différemment ont tous pour points communs l'intolérance et l'égoïsme.

Gandhi écrit aussi que nous, hommes et femmes qui vivons sur cette Terre, ne penserons jamais de la même façon, que toujours nous ne verrons qu'une partie de la vérité et sous des angles différents. Quand on a compris cela, les choses deviennent plus simples.

Le fonctionnement d'un corps organisé, qu'il soit un couple, une famille, une société ou un groupe de nations, repose nécessairement sur le compromis. En ce bas monde, rien n'est jamais absolu, rien n'est jamais ni tout noir ni tout blanc. Nier cela en étant intransigeant, méprisant, violent ou simplement indifférent équivaut à nier aux autres le droit à l'existence.

Est-ce en 1982 que les hommes, et les femmes, choisiront l'indulgence, la tendresse et l'amour?

C'est, le plus sincèrement, ce que je souhaite à tous et chacun d'entre nous.

Marc Ledoux



Avant de nous écrire...

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle de ses lecteurs pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi, ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Dans le cas d'une lettre ouverte ou d'un commentaire, la mention du nom et de l'adresse est obligatoire.

IMPORTANT: L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour des cas particuliers, communiquez avec nous.

Signé Doris Lussier	page 7
Sur la scène municipale	page 9
L'Oeil médical	page 23
Au droit et à l'oeil	page 29
Faites connaissance avec vos marchands	page 14
Qui veut m'adopter?	page 39
Community News	page 26
La page pastorale	page 16
Telles qu'elles	page 36
Où dînons-nous ce soir?	page 49
Sports et loisirs	page 42
Cinémas et spectacles	page 52

L'OEIL REGIONAL
le numéro 1 de la région

Fondé en 1970
Tirage certifié: 24,500 copies

Hebdomadaire régional couvrant les municipalités de Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Antoine, Sainte-Madeleine et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur:	Guy Gilbert
Rédacteur en chef:	Marc Ledoux
Collaborateurs et correspondants:	Jean-Marc Bouchard, Carole Clément, Francine Le Tourneux, Pascal-André Rheault Boissé, Doris Lussier, Michel Lamoureux et Lucie Fortier (caricature)
Photographes:	Christian Hébert
Publicitaires:	Ginette Malo, Pierre Gilbert
Conception graphique:	Christian Bourgeois
Adresse:	513, Boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H8
Téléphone:	Bureau: 467-1821 Rédaction: 467-0567
Dépôt légal:	Bibliothèque nationale du Québec
Imprimerie:	Roto-Lito Saint-Jean

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Que sera 1982?

Nous voilà à nouveau au seuil d'un Nouvel An. La radio, la télévision nous rappellent les grands événements de 1981. On en a fait le bilan: le mot crise semble le plus utilisé pour décrire des situations à tous les niveaux: crise mondiale, crise en Pologne, crise en Amérique Centrale, etc.; crise économique, crise familiale, crise religieuse, crise de foi, etc. Le mot crise est certainement réaliste, mais il faut tout de même se garder de ne pas tomber dans le pessimisme. C'est là où se situe le défi du chrétien....

Une crise c'est tout de même un signe de vie. Dans toute crise, il y a des éléments positifs qui peuvent être source d'une nouvelle vie beaucoup plus intense. Prenons l'histoire du Peuple d'Israël, peuple choisi par Dieu pour nous envoyer son Fils. Il a été marqué par combien de crises: économique, politique, religieuse. Il a même connu l'exil. Il lui a fallu toujours une crise pour redécouvrir le VRAI DIEU. Combien de fois, dans son bien-être, quand tout redevenait facile, il s'est détourné de Dieu, pour adorer des idoles, le veau d'or, etc. Mais au fond de ses crises, dans un moment de recherche sincère, il découvrait les vraies valeurs, les seules capables de combler l'homme et la femme et les rendre heureux.

N'est-ce pas aussi notre histoire, histoire du nouveau Peuple d'Israël, du Peuple des croyants? Nous aussi nous avons été choisi par Dieu, notre bien-être matériel ne nous l'a-t-il pas fait oublier? N'avons-nous pas délaisser le VRAI DIEU pour adorer nos idoles, le veau d'or? Les droits de Dieu ne nous importent peu, il faut surveiller nos droits subjectifs, nos libertés individuelles qui nous engouffrent dans un malheur souvent sans espoir. Conséquence, nos déséquilibres ne donnent répi aux psychologues et aux psychiatres. On arrive même à affirmer en public des sottises comme celles-ci: la catéchèse, c'est-à-dire faire connaître Dieu aux enfants ça nuit à leur développement intellectuel. Ce sont les nouveaux docteurs de la loi du veau d'or. Ca paye grassement être aussi sot dans notre société.

Alors en 1982, allons-nous découvrir davantage le vrai Dieu? Allons-nous être heureux? Pourtant nous nous le souhaitons mutuellement.

Une année nouvelle, c'est bien plus qu'une page qu'on tourne. C'est le défi d'une nouveauté à accueillir. La grande incertitude: que sera 1982 pour chacun de nous, nos familles, notre communauté, notre société, pour le monde? Ce défi nous avons à l'affronter non pas chacun tout seul dans notre coin, mais ensemble comme le symbolisent les formules que nous utilisons pour nous saluer au début de cette année.

Nous souhaiter les uns aux autres une bonne et heureuse année, c'est prendre un certain engagement. C'est dire à l'autre que nous voulons faire notre possible pour que son année soit bonne et heureuse. Nous souhaiter les uns aux autres la Bonne Année, c'est nous dire la commune recherche de sens, de lumière et de paix qui donne signification à nos existences. C'est nous promettre une entraide dans la recherche du bonheur qui n'est possible qu'en recherchant Dieu.

Bonne et heureuse année,
Gérard Dupont,
curé de la paroisse Saint-Mattieu, Beloeil.

Aide-nous à croire que les hommes sont dignes d'amour

Pilate condamne un innocent. Il le sait, il en est convaincu: "je ne trouve en lui aucun motif de condamnation".

"Mais que faire contre cette foule qui hurle? J'ai un métier... je gagne ma vie. J'ai une place qu'il n'a pas été facile d'obtenir. Et puis ce n'est pas ma faute: qu'ils prennent leurs responsabilités. Je ne comprends rien aux affaires de curés. Je m'en lave les mains".

Voyant qu'il n'aboutissait à rien, Pilate pris de l'eau et se lava les mains en présence de la foule. Il disait: "je ne suis pas responsable de ce sang, à vous de voir". Et tout le peuple répondit: "que son sang retombe sur nous et sur nos enfants".

Alors, il leur relâcha Barrabas. Jésus, il le fit flageller et le livra à eux pour qu'ils le crucifient.

Pardonne-nous, Seigneur, parce que bien souvent nous préférons notre tranquillité, parce que nous acceptons toutes sortes de compromissions au lieu de réclamer la justice et le bon droit pour nos frères.

Pardonne-nous, Seigneur, parce que nous faisons de la justice humaine et de l'ordre établi un absolu, alors que le seul absolu est l'amour.

Pardonne-nous, Seigneur, parce que nous aussi, nous nous lavons les mains: "il n'y a rien à faire... qu'est-ce que j'y peux?... ce n'est pas moi, c'est le système".

Pardonne-nous, Seigneur, parce que nous ne sommes pas mauvais, au fond. Nous voudrions que ça change. Nous essayons, un peu, comme Pilate. Mais nous ne voulons pas nous compromettre totalement et, finalement, nous laissons faire.

"Malheur à ceux qui instituent les lois iniques et qui mettent l'injustice par écrit pour rendre d'injustes jugements contre les pauvres et faire violence au droit des humbles de mon peuple".

Seigneur, tu sais ce que signifie d'être épié, traqué, soupçonné. Nous te prions pour tous ceux qui sont fichés à la police... pour ceux qu'on poursuit à cause de leurs idées ou de leur idéal. Pour ceux qu'on

[Suite à la page 60]

Un référendum sur la fusion des deux Saint-Antoine

Suite à l'article de Mme Francine Letourneux (16-12-81), sur la fusion possible des deux Saint-Antoine, je ne peux laisser sous silence les déclarations de M. Luc Dumont, fonctionnaire, voulant qu'aucun citoyen présent lors de la réunion d'information du 2 septembre, ne se soit prévalu de contredire les propositions de fusion. Ou ce monsieur en fait trop pour ses moyens et la mémoire lui joue des tours, ou c'est un superbe acrobate de la parole qui ne dit que ce qui lui plairait d'être dit.

Je me suis personnellement élevé contre ce projet et la manière antidémocratique qui voulait qu'une cinquantaine de citoyens présents étaient l'image représentative de la paroisse pour décider d'une chose aussi grave et sérieuse, que les absents devraient être d'accord puisque cette majorité n'était pas à la réunion. Voici le type de démocratie qui planait ce soir là et que les élus et le maire semblaient cautionner.

J'ai voulu donner en exemple la fusion désastreuse financièrement de Ville de Laval en 1965, où on imposa la fusion alors qu'un référendum était à plus de 75% contre, le gouvernement de l'époque et son premier ministre en tête nous traitèrent presque d'innocents, de citoyens incapables de percevoir nos véritables intérêts. Du jour au lendemain les services furent ré-

[Suite à la page 60]

Sainte-Marie-Madeleine: Carmen Masse vilipende le maire, le conseiller, le secrétaire...

Lettre ouverte au maire
Simon Lacombe et au conseiller
Pierre Dubuc

M. le maire, concernant l'augmentation de 12% accordée au secrétaire-trésorier, vous vous en êtes fait passer une "p'tite vite". Votre collègue, M. Dubuc, qui se prend pour un autre, s'identifie dans ses communiqués au journaux sous le pseudonyme "Comité des vigilants" parce que, on s'en doute, il a honte de sa personnalité et je le comprends. Est-il aussi restreint sur la surveillance des dépenses comme il le suppposait? N'aviez-vous pas mentionné que j'étais rémunérée trop cher, soit 300$ par semaine, et qu'il fallait que ça change? Vous vous amusiez alors à me diminuer pour vous revaloriser. Pour phraser ce que vous prétendiez suite à ma démission, vous avez engagé un secrétaire rémunéré à 14.000$ pour vous vanter qu'il était moins dispendieux que moi et que vous avez réalisé une réelle économie. Mais, depuis un an, êtes-vous toujours aussi efficace? Comment expliquer cette augmentation de 14,000$ à 21,600$ en l'espace de douze mois?

De plus, à l'assemblée du 7 novembre, vous preniez les devants en offrant un dollar de plus l'heure à tous les autres employés sans que ces derniers n'en aient fait la demande. Les citoyens se rendront compte, j'espère, que ce n'était que de la jalousie, des rancunes personnelles, que ces derniers ont formulées en maquillant la vérité par des accusations fausses pour tirer un meilleur profit des postes qu'ils convoitaient. Vous acceptez un déboursé de 4,868$ pour la

[Suite à la page 60]

3 semaines seulement
4 au 23 janvier
VENTE SPECIALE
Notre coûtant + plus + $25.00 l'appareil
sur toute notre inventaire
radio, système de son, téléviseur
RCA Technics SONY et autres
Electronique Bienvenue et Roy Inc.
VENTE ET REPARATION
326 BOUL. LAURIER, BELOEIL TEL.: 464-5633
SPEC
haut en couleur et en son

LE DOMAINE DU PARC D'OTTERBURN

Un projet domiciliaire de 40 millions d'ici 1990

CAROLE CLÉMENT

650 unités de logement avec 250,000 pieds carrés de parcs installés sur 23 hectares de terre aux limites de la zone blanche de la municipalité d'Otterburn Park, voilà en bref le projet du Domaine du Parc d'Otterburn qui entrainera des investissements de l'ordre de 40 millions de dollars et plus d'ici son parachèvement en 1990.

Conçu en entier par un groupe de professionnels et de financiers de Montréal et de la région du nom de Terpa International qui - disons-le - devraient financer le colosse à même leurs ressources, ce projet domiciliaire dont la construction est prévue en sept phases offrira plusieurs types d'habitation à l'architecture des maisons du bord de l'eau de toutes les rivières du Québec. Pignons, boiseries et balcons sur bungalows, cottages, cottages jumelés ou maisons de ville en rangées, ces constructions seront réparties en trois grandes zones de densité différente.

PHASE I

C'est le 15 février prochain que l'on donnera le coup d'envoi avec la construction de quatre maisons modèles qui devraient être prêtes au printemps. Viendront ensuite quelque 68 unités de type unifamilial pour le début de 1983 en attentant les modèles duplex ou de caractère multifamilial, en copropriété de style condominium, pour 1985. Le développement devrait se faire graduellement au fil des demandes. "Nous sommes très confiants", nous expliquait l'architecte Jean Martel, "de pouvoir attirer la clientèle à cause du type d'architecture que nous voulons offrir, de la qualité de logement et du climat de vie que nous voulons créer. Le domaine sera clairement délimité et identifié avec des portes aux deux extrémités; planifié dans un tout, le projet présentera un aspect harmonieux avec les habitations, les parcs, les allés, les rues et les aménagements paysagers". Notons que le plan d'ensemble a été étudié en collaboration avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement et que tous les plans ont été approuvés par la SCHL également.

UN CONFORT QUI SE PAIE

Mais le confort çà se paie. La plus petite habitation coûtera autour de 70,000$. Avec deux salles de bain, une surface totale d'au moins 1,300 pieds carrés (30% de plus que la normale), grandes fenêtres et galerie, ces maisons "plus viables" selon les termes de M. Martel, seront néanmoins situées sur des terrains à dimensions réduites. "C'est pour répondre à de nouvelles demandes que nous avons mis l'accent sur la qualité de vie", commente l'architecte. Un terrain moins grand signifie moins de temps passé à son entretien donc plus de temps pour les loisirs qui pourront se faire en famille ou entre voisins, dans son propre quartier." A ce titre, on prévoit l'installation d'équipements sportifs tels que "club house", piscines, tennis, patinoire et jeux d'enfants pour la somme d'un demi-million de dollars.

RETOMBEES

"Cet investissement d'au moins 40 millions, rien que pour la construction des maisons", nous précise M. Lucien Pichereau, le propriétaire des terrains, "amènera d'ici sept ou huit années plus de 2,000 résidants supplémentaires dans la région. Ces personnes consommeront des biens et services et paieront des taxes foncières de l'ordre de 450,000$ par année selon nos prévisions. De plus," ajoute M. Pichereau, "nous entendons bien encourager d'abord les sous-traitants et les fournisseurs de matériaux locaux dans la mesure du possible."

La ville d'Otterburn Park a, pour sa part, bien accueilli le projet puisqu'elle a voté, en 1979, un règlement d'emprunt de 250,000$ pour les travaux d'infrastructure destinées aux 14 premières maisons. Mais on entend être prudent et, dans cette optique, on ne procédera qu'au fur et à mesure que les ventes seront assurées. Pour le moment, les permis de construction pour les quatre maisons modèles sont livrés et les rues sont prêtes. La somme de 17,510$ a été investie aux fins d'installation d'aqueducs et d'égouts et constitue la première dépense prévue par le règlement d'emprunt.

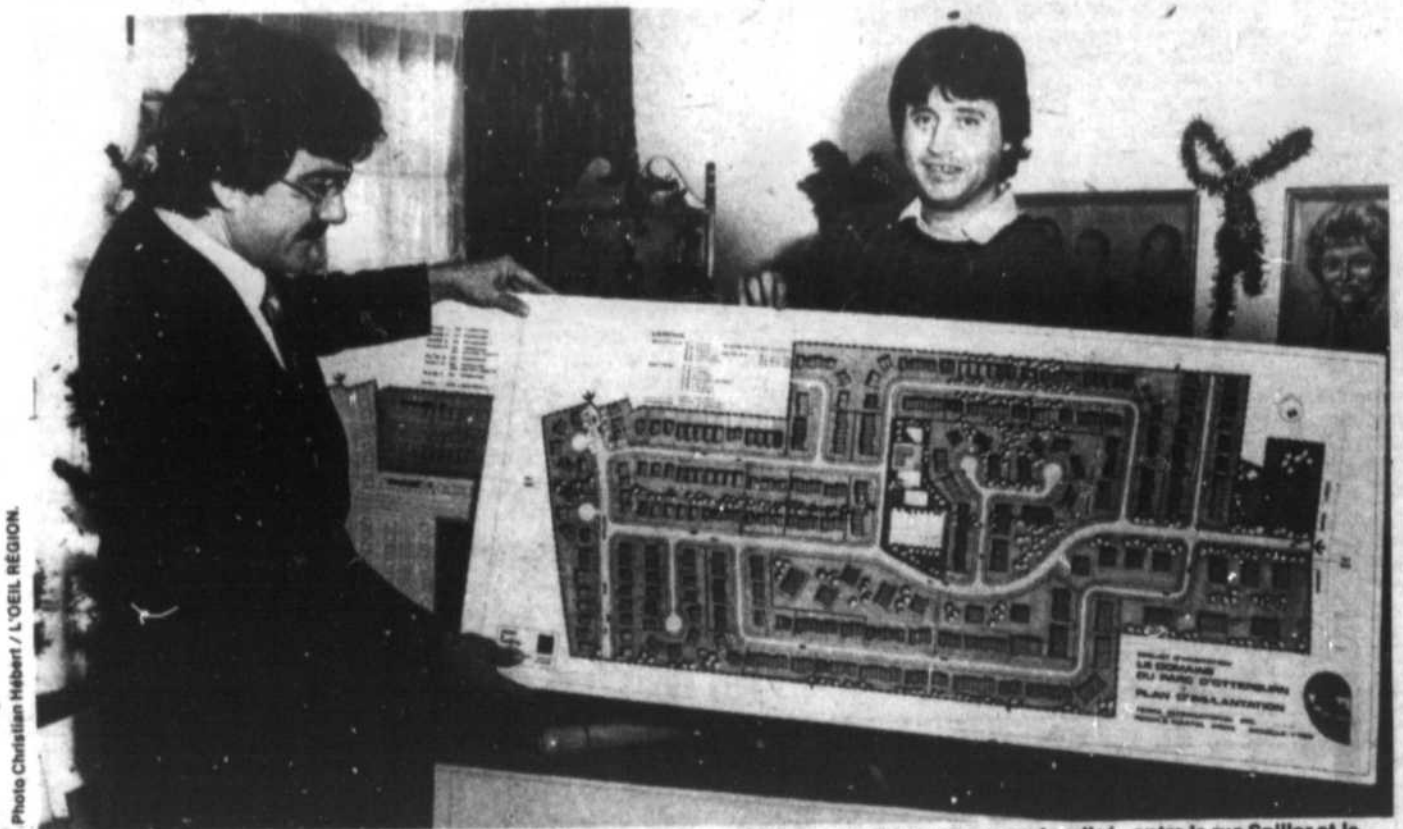


Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGION.

L'architecte Jean Martel et M. Lucien Pichereau expliquent que le Domaine du parc d'Otterburn sera localisé entre la rue Spiller et le chemin Ozias-Leduc à l'extrémité ouest de la municipalité.

Financement conventionnel des infrastructures

Pour le projet du Domaine du parc d'Otterburn, la ville d'Otterburn Park procédera comme elle le fait généralement avec tous les projets de construction. Un règlement d'emprunt (ou plutôt plusieurs) pourvoiera à 100% des dépenses d'infrastructure et ces sommes seront récupérées par le truchement d'une taxe de répartition locale imposée au pied frontal. Tout excédant de 60 pieds devra toutefois être assumé par le contracteur, qui l'ajoutera au prix de la maison.

Cette formule semble être assez répandue au Québec où l'on adopte aussi la répartition 50%-50% avec le contracteur, alors qu'ailleurs au Canada et aux Etats-Unis les dépenses d'infrastructure sont toutes assumées par l'entrepreneur qui les récupère sur le prix des maisons. Ceci explique en partie pourquoi les maisons se vendent encore moins chères ici qu'ailleurs.

Alors qu'auparavant certains contracteurs de la région finançaient eux-mêmes ces services, les acheteurs devaient souvent payer de trois à cinq mille dollars de plus pour une maison et leur hypothèque était majorée d'autant. Cette méthode a été abandonnée peu à peu, les contribuables préférant répartir ces coûts sur plusieurs années en payant des taxes. D'autant plus qu'une étude du ministère des Affaires municipales avait stipulé, il y a 4 ou 5 ans, que le financement à court terme des dépenses relatives à l'installation d'aqueducs et d'égouts ne servait qu'à faire monter la valeur immobilière. [C.C.].

Venez à Beloeil

Qui vend la peinture de qualité meilleure au meilleur prix?
C'est toujours ce sacré Charlemagne!

Venez à Beloeil

A VENDRE!

5,000 gallons de peinture, fini d'intérieur semi-lustre alkyde blanc pour plafonds, murs, boiseries.

PRIX DE VENTE AU GALLON OU À LA CAISSE **$14.98** gallon

VENEZ EN ACHETER C'EST PAS CHER. MENAGEZ DES $$$



Sous-couche Alkyde blanc, S27	$15.95 gal.
Scelleur au latex blanc, V23	$12.99 gal.
Semi-lustre au latex blanc, V610	$19.95 gal.
Semi-lustre alkyde blanc, V40	$19.95 gal.
Super latex, fini velouté blanc, RL100	$17.49 gal.
Email porcelaine, super blanc, 5900	$19.95 gal.

DU PAPIER-PEINT ET DES PHOTOS MURALES EN MAGASIN

CHARGEX VISA

Bienvenue chez Charlemagne 104 Boul. Laurier, Beloeil 464-1053



signé
doris lussier

Plaisir et longue vie

C'est bien beau vivre mais encore faut-il remplir sa vie avec quelque chose. Car il y a une différence de taille entre vivre et simplement exister. Entre l'existence d'un homme et celle d'une huître. Car à quoi bon être si ce n'est pour être heureux?

Un jour, un bon vieux s'amène chez un médecin de mes amis. Et, chose inhabituelle, au lieu de lui demander de l'examiner, il lui fit un sermon. "Voyez-vous, docteur, moi, j'ai le régime de vie parfait. Je ne bois pas une goutte de vin ni d'alcool, je ne fume pas non plus, je ne vais jamais au théâtre ni au cinéma, je ne rentre jamais tard à la maison, je ne cours pas les femmes, je n'ai aucun vice et je ne commets jamais d'excès. C'est pourquoi je célébrerai demain mon quatre-vingtième anniversaire..."

--"En quoi faisant?" lui a demandé le médecin.

Réceptions
Nepveu enr.
221 Bréboeuf, Beloeil
467-6890 - 467-3390
Salle pour tous genres de réception
Banquets, noces, réunions
Expositions commerciales, artistiques ou artisanales
Capacité: 60 à 600 personnes
Immense plancher de danse
Pour réservations ou informations
467-6830 - 467-3390
Demandez Pierre Jobin
Située immédiatement à l'arrière du magasin Cyr & Nepveu Inc.



BOUCHERIE A.BRODEUR INC.
Jean J. de Grandpré, prop
LE CENTRE D'ECONOMIE ET DE CONGELATION
226 St-Hyppolyte, St-Hilaire, 467-4003
1701 Montarville, St-Bruno, 653-8446
949 Bernard Pilon, Beloeil, 464-4501

Grande vente de BOEUF

Rôti de boeuf
palette (haut-côté)



$1.28 lb.

Rôti de boeuf
côtes croisées (cross rib)



$1.68 lb.

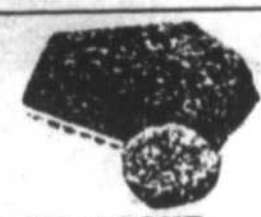


Roast beef de côte
Rib roast extra spécial $2.98 lb

Boeuf en cubes extra-maigre $2.28 lb.
Spencer frais env. 8 lbs. $3.98 lb.
ROAST BEEF Coupe française Extra spécial $3.68 lb.

T-Bone steak
Aloyau ou ribs steak
Extra spécial $2.98 lb.
TOURNEDOS portion 6 à 7 oz. intérieur de ronde $1.79 ch.

Cuisses de poulet fraiches 10 lbs pour $12.89
Poitrines de poulet fraiches 10 lbs pour $18.89
Pointe de surlonge Steak & rôti Env. 15 à 18 li. $1.98 li.
Steak attendri minute steak $2.98 lb
Jambon fesse désossée $1.98 lb
Longe de lard fraiche env. 15 li. $1.98 lb.



BOEUF HACHE
Mi-maigre 10 livre pour $15.89
Maigre 10 livres pour $20.89

A NOTRE POISSONNERIE

Filet turbot frais $2.39 lb.
Saumon congelé 3 à 5 lbs $1.88 lb.
Pétoncles cong. I.Q.F. $6.99 lb.
Crevettes de Matane $6.99 lb

C'EST LE TEMPS DE REMPLIR VOTRE CONGELATEUR
AVANT LA HAUSSE DES PRIX
COMBATTEZ L'INFLATION = HATEZ-VOUS
BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEU CANADA APPROUVE SELON VOTRE CHOIX

Côté de boeuf $1.59 lb.
Devant boeuf $1.39 lb.
Longe complète $2.09 lb.
Derrière de boeuf $1.89 lb.
Bloc de boeuf $1.49 lb.
Cuisses de boeuf $1.89 lb.
Surlonge steak $2.09 lb.
Côte de boeuf $1.69 lb.
Longe courte T-Bone $2.39 lb.

L'EMBALLAGE ET LA COUPE SONT COMPRIS DANS LE PRIX
Spéciaux en vigueur aux trois boucheries Beloeil, St-Hilaire et St-Bruno
MAISON ETABLIE DEPUIS 1920

LE PLAN DE DEVELOPPEMENT DU DERNIER GRAND SECTEUR NON ENCORE BATI A BELOEIL

Les édiles renvoient la question aux calendes grecques

JEAN-MARC BOUCHARD

Le rejet définitif du schéma d'aménagement de ce qu'il est convenu d'appeler le secteur de la polyvalente à Beloeil a permis de déceler deux philosophies différentes chez les élus et l'absence de véritables mécanismes de consultation.

Devant les objections de l'un des trois ou quatre grands propriétaires fonciers, le conseil municipal, sur division, a rejeté le plan d'aménagement de développement du dernier grand territoire non encore développé de la ville de Beloeil.

Il s'agissait de la deuxième fois que le schéma faisait l'objet d'une consultation publique. En juin dernier, les élus avaient présenté leur projet et deux propriétaires, M. Paul Rémillard et les Immeubles Beloeil avaient soulevé des objections.

Il y a quelques jours, les Immeubles Beloeil sont revenus à la charge et ont reproché au conseil municipal de ne pas les avoir consultés au moment de modifier le zonage de la bande de terrains le long du boulevard L'Heureux dont la vocation passait de commerciale à multi-familiale dans le nouveau schéma d'aménagement.

Pour le propriétaire (les Immeubles Beloeil), la modification de zonage aurait entrainé des pertes financières, les terrains subissant une dévaluation sur le marché de l'immobilier.

Les édiles ont donc choisi d'envoyer aux "limbes" son plan de développement, situation auquel le président des Immeubles Beloeil, n'est pas étranger.

Présent à l'assemblée l'un des deux grands propriétaires fonciers de Beloeil, le docteur Lachaine a fait une intervention remarquée. Ce dernier, qui avait l'habitude de se faire représenter par une étude légale, a reproché aux élus le manque de consultation et a fait remarquer qu'il était loin de se considérer comme un spéculateur foncier.

C'est cette même personne qui a cédé le terrain pour la construction de la patinoire municipale et le complexe sportif. Des 5% du territoire qu'il était tenu de céder à la municipalité, le docteur Lachaine a remis 7,5% pour la création du complexe sportif. Le président des Immeubles Beloeil a cité d'autres exemples de son esprit civique même s'il ne réside pas à Beloeil. A n'en pas douter, son intervention a fait grande impression chez certains membres du conseil qui se sont empressés de rejeter le schéma d'aménagement à l'encontre de la position des conseillers Amesse, Dubeau et Bérubé.

Ces trois conseillers ont plutôt choisi d'approuver le plan préparé par l'urbaniste Pierre Landry et revu en entier par la commission d'urbanisme.

Pour ces trois mêmes conseillers, il est clair que les intérêts de la collectivité doivent primer sur ceux des développeurs. Le secteur de la polyvalente, borné par les rues De Lévis, Radisson, Saint-Jean-Baptiste et le boulevard L'Heureux, représente le dernier grand secteur de la municipalité à développer et selon ces trois conseillers, le plan prévoit un développement urbain harmonieux.

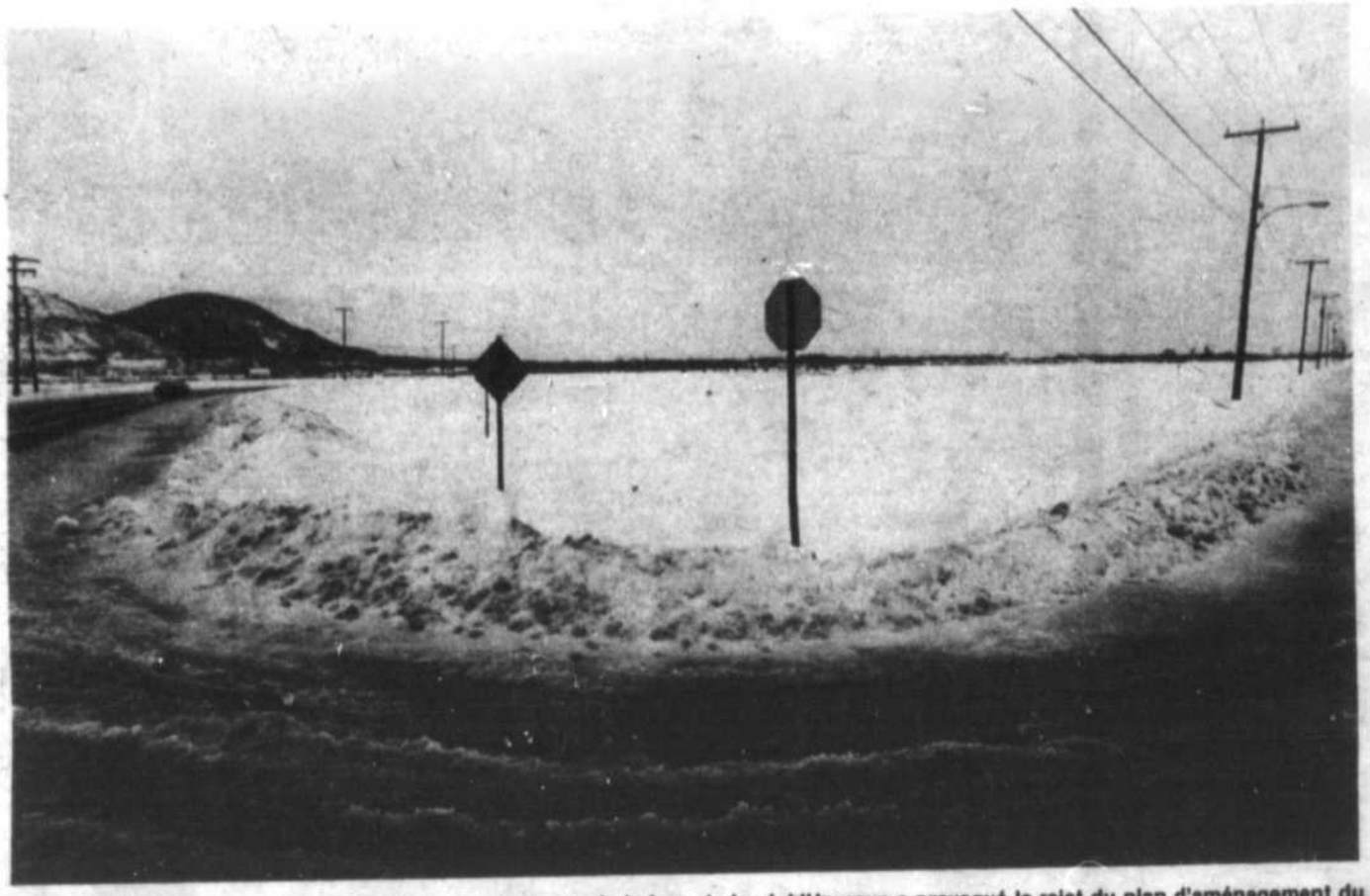
Il n'était donc pas question de saboter le zonage prévu.

Leurs collègues ont préféré rejeter la question et consulter les propriétaires fonciers pour tenter un terrain d'entente concernant la bande de terrains le long du boulevard L'Heureux qui fait l'objet du litige. Le plan rejeté, on ignore quand le nouveau schéma d'aménagement sera présenté et s'il le sera cette année.

ABSENCE DE CONSULTATION

Par ailleurs, la discussion a permis de déceler l'absence de mécanismes de consultation, situation auquelle le conseil municipal devra remédier.

A qui, du conseil municipal, de l'urbaniste Pierre Landry ou du Comité consultatif d'urbanisme, revient la tâche de consulter les gens concernés par un plan d'aménagement? Chez les élus, chacun a son opinion et on se contente de relancer la balle à l'autre. Cette question n'a pas encore été réglée avec le résultat que les deux grands plans de développement (Vieux-Beloeil et le secteur de la polyvalente), présentés par le conseil municipal, ont soulevé des protestations chez les gens concernés qui ont condamné l'absence de consultation.



Un désaccord profond sur la vocation d'une bande de terrain le long du boul. L'Heureux a provoqué le rejet du plan d'aménagement du secteur de la polyvalente Beloeil. Un des grands propriétaires fonciers s'est objecté à ce que la vocation de ses terrains passe de commerciale à multi-familiale.

La gestion administrative de Beloeil exige un solide coup de barre

JEAN-MARC BOUCHARD

Beloeil semble vraiment souffrir d'un mal incurable. Pour la xième fois, les édiles municipaux ont été incapables de préparer un budget à long terme et se sont contentés de présenter des prévisions budgétaires dont la portée ne dépasse pas le 31 décembre 1982. Beloeil sera donc encore administrée à la petite semaine et les élus verront à régler les problèmes au moment où ils surgiront.

La situation est d'autant plus désolante que Beloeil constitue la "capitale régionale" et que le budget municipal représente de loin le document le plus important d'une municipalité, la pierre angulaire de l'administration municipale.

En adoptant un budget avec une hausse minimale de taxes (foncières, d'eau et d'enlèvement des ordures) de 10%, le conseil municipal s'est laissé guider davantage par le côté "politique" et le souci de passer pour de bons administrateurs alors qu'à la lumière des faits, tel n'est pas le cas. Le conseil municipal a tout simplement adopté un budget "vieux de dix ans" sinon plus qui, d'année en année a été reconduit, majoré selon l'indice du coût de la vie. Les élus n'ont jamais senti le besoin de revoir de fond en comble le budget dont on se contente de dire que la majorité des dépenses est incompressible. Note consolante toutefois, si les élus n'ont pas fouillé, le trésorier, lui, a épluché le budget et a coupé à la limite du possible.

On le sait, trois conseillers, MM. Dubeau, Amesse et Bérubé, se sont objectés à l'adoption de ce budget mathématique, dénué de philosophie et d'objectifs. Les opposants auraient souhaité présenter un budget plus consistant, plus étoffé et contenant des solutions concrètes à l'allègement de la dette municipale.

A LONG TERME

Le budget, soulignons-le à nouveau, représente le document le plus important de la municipalité. Or, à Beloeil, on ignore dans quelle direction tendra le développement domiciliaire, quels seront les secteurs privilégiés, le coût d'investissement des services publics (infrastructures), le niveau qu'atteindra la dette municipale dans cinq ans, la croissance de la population, de la masse salariale, rien absolument rien.

Toutes ces données n'ont pas été étudiées avec le résultat que les élus ont déterminé le taux de la taxe foncière (3.30$) avant même d'avoir entamé l'étude du budget. Pire encore, le conseil municipal a écarté du revers de la main les recommandations de son trésorier qui préconisait une hausse plus importante de la taxe et une solution concrète à la dette municipale de 23$ millions qui atteindra 25$ millions en 1984 et dont le remboursement accapare cette année 39% du budget.

En adoptant un budget serré et sans aucune marge de manoeuvre, les édiles n'auront pas d'autre choix que de grossir la dette municipale... jugée déjà fort élevée car tout nouveau projet ou imprévu devra faire l'objet d'emprunts à long terme. En 1982, la situation est absolument sans issue et ce n'est que l'an prochain que le conseil municipal pourra, s'il s'en donne la peine, prendre les mesures nécessaires pour stopper ce "mal grandissant" à Beloeil. Pour ce faire, une solution s'impose, cesser d'accroitre la dette, payer comptant certains biens d'immobilisation et tenter dans la mesure du possible de "racheter" certains emprunts qui viennent à échéance. Cette année seulement, la municipalité devra refinancer des emprunts d'un million de dollars et dont le taux d'intérêt passera de 9% à 18%.

LA QUADRATURE DU CERCLE

Depuis quelques années et pour longtemps encore, Beloeil aura donc à se débattre avec une situation financière précaire, l'absence de liquidités pour ramener la dette municipale à un niveau plus bas et une limite à taxer les contribuables. Dans les années qui viennent, la municipalité devra absolument attirer de nouveaux résidants pour soulager le fardeau fiscal mais voilà où le bat blesse, avec un taux de la taxe foncière de 3.30$ (du cent dollars d'évaluation), Beloeil risque davantage de perdre des contribuables qui préféreront déménager ailleurs parce que résider à Beloeil est devenu un luxe.

L'attrait particulier, le site enchanteur (sic) de Beloeil ne jouent plus et les nouveaux arrivants préféreront s'établir à Otterburn Park ou Saint-Hilaire qui jouissent d'une meilleure situation financière que Beloeil. La question économique a pris le pas sur l'attrait pittoresque.

Avant que la situation n'atteigne le point de non retour, la gestion de la municipalité demande un solide coup de barre mais de cela, les élus ne semblent guère en être conscients.

sur la scène municipale

Trois conseillers votent contre le budget de Beloeil



Photo Christian Hébert / L'OEIL REGIONAL

Exaspéré par les positions contradictoires de son confrère Julien Bussière en matière de zonage, le conseiller Lucien Amesse a préféré quitter la salle avant la fin de l'assemblée.

Ce ne sont pas deux mais bien trois conseillers qui se sont objectés à l'adoption du budget de Beloeil. Alors que MM. Dubeau et Amesse avaient annoncé avant la soirée du budget qu'ils voteraient contre l'adoption, leur collègue Robert Bérubé s'est également objecté lors de l'assemblée.

Tous trois ont enregistré leur dissidence non pas sur le taux de la taxe foncière mais en raison de l'absence de philosophie, d'objectif et de la marche à suivre qui a conduit à la préparation du budget.

A l'inverse, leurs cinq collègues ont voté en faveur de son adoption conscients qu'il s'agissait là d'un budget serré, sans marge de manoeuvre, pensé à court terme, dont la portée ne dépasse pas le 31 décembre 1982 mais assurés qu'au moins pour les douze prochains mois, les contribuables bénéficieront d'un répit. La situation pourrait être très différente l'an prochain. **(JMB)**

De la grande visite (bis)

Décidément, le conseil municipal de Beloeil devrait présenter un budget à toutes ses assemblées si l'on en juge par la qualité de la faune politique qui s'est rendue à l'hôtel de ville le soir du budget.

L'ex-maire Jacques Meunier était présent de même que l'ex-conseiller Raymond Trudeau, remplacé par son patron Julien Bussière, qui, après plusieurs mois d'absence revenait à l'hôtel de ville. Parmi les nouveaux-venus (!) mentionnons MM. Vital Mongiat et Serge Brabant, le coordonnateur de la dernière campagne de Julien Bussière. Tout ce beau monde a profité de l'occasion pour renouer connaissance et converser agréablement.

Pour sa part, M. Raymond Trudeau ne regrette nullement sa démission du conseil municipal et nous a confié qu'il suivait attentivement la scène municipale par le biais du journal. Plusieurs conseillers regrettent le départ de cet administrateur chevronné, doué d'un sens de l'humour très britannique. **(JMB)**.

Le conseiller Bussière fait volte-face

Le conseiller Julien Bussière a soulevé l'ire de ses collègues et en particulier du conseiller Lucien Amesse qui a pris sévèrement à partie son ex-chef du Parti des citoyens.

Encore une fois, c'est sur une question de zonage que la discussion a porté. Au cours de l'assemblée, le conseiller Bussière a déposé un avis de motion pour modifier un règlement qu'il avait présenté lui-même un mois plus tôt.

On se souviendra que dans une résolution à multiples volets, ce dernier avait proposé un règlement pour interdire les garçonnières (bachelor) dans un édifice sur la rue Lechasseur.

Il y a quelques jours, le conseiller a fait volte-face et pour empêcher que pareille situation ne se présente sur la rue Shea, le conseiller s'est dit prêt à légaliser le cas de la rue Lechasseur.

Ce "libertinage" dans le zonage a soulevé la colère du conseiller Amesse qui a demandé à son collègue s'il pouvait quelquefois s'en tenir au zonage existant.

Devant les positions de son ex-chef, le conseiller Amesse, ulcéré, a quitté la table du conseil avant la fin de l'assemblée.

Il faut aussi ajouter qu'il ne s'agissait pas de la soirée du conseiller Buissière qui fut pris à partie plus souvent quà son tour par ses collègues Amesse, Dubeau et par un observateur de la scène politique, Marc Ducharme.

Pour expliquer son changement de position, comme c'est toujours le cas, le conseiller Bussière a remis une pétition des résidants de son quartier demandant que le zonage soit modifié. **(JMB)**.



Photo Christian Hébert / L'OEIL REGIONAL

Le conseiller Bussière avait pris soin de déposer une pétition des résidants de son quartier avant de déposer un avis de motion pour modifier le règlement qu'il avait présenté un mois plus tôt. La question sera débattue dans les semaines qui viennent.

La firme Gaston Blais gain de cause

La firme de comptables Gaston Blais et associés a finalement eu gain de cause concernant les honoraires de 5,000$ qu'elle réclamait de la ville de Beloeil.

On se souviendra que pour la préparation des états financiers de 1980, la firme avait dépassé de 5,000$ le montant de 20,000$ fixé par le conseil municipal.

On le sait, les édiles avaient proposé de reconduire son contrat de la firme à son emploi pour les deux prochaines années à la condition qu'elle "oublie" ses 4,000$.

Il y a quelques jours, les élus ont choisi de verser les 5,000$ et de nommer cette même firme pour la prochaine année. Pour expliquer ce revirement, les membres du conseil se sont appuyés sur le rapport du trésorier qui était on ne peut plus satisfait des services de M. Gaston Blais.

Les conseillers Dubeau et Amesse se sont objectés voulant que le conseil s'en tienne à sa position initiale et à l'économie des 5,000$. Pour cette année, le conseil espère que la firme s'en tiendra au montant de 20,000$ pour ses honoraires. **(JMB)**.

Poissonnerie
La Marée du Richelieu
246 rue Saint-Georges Mont Saint-Hilaire, 464-2514
FERMÉ DIMANCHE ET LUNDI

PERMIS DES VINS DE LA RÉGIE
• Poissons frais • Crustacés
• Plats préparés • Fruits de mer

EPERLANS FRAIS li. 0.99
TRUITE DU QUEBEC FRAICHE li. 3.95
HUITRES DE CARAQUET DE CHOIX douz. 3.49

Heures d'ouverture:
mardi, mercredi 9 h 00 à 18 h 00
jeudi, vendredi 9 h 00 à 21 h 00
samedi 9 h 00 à 18 h 00

BOUCHERIE
DES GOURMETS
557 BOUL. LAURIER BELOEIL
TEL.: 467-5139

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE SPÉCIAL au 10 li. $14.79
SPÉCIAL BOEUF HACHÉ MAIGRE $19.79 au 10 li.
BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ SUPER SPÉCIAL li. $2.05
POINTE DE SURLONGE COMPLÈTE ENV. 15 LI. SUPER SPÉCIAL li. $1.95
BIFTECK ATTENDRI STEAK-MINUTE SUPER SPÉCIAL li. $2.95
BIFTECK T-BONE RIB-STEAK OU CHOP DE BOEUF li. $3.18
CUISSES DE POULET Fraîches ou. cong. li. $1.18
CUBES BOURGUIGNON ENV. 10 LBS $21.49
RÔTI DE PORC FILET DÉSOSSÉ FRAIS LI. $2.47
Pour votre congélateur RIB COMPLET env. 40 li. Cat. A-1 li. $1.68
POITRINES DE POULET Fraîches Env. 10 li. li. $1.78
BOEUF À FONDUE BOURGUIGNONNE OU À BROCHETTE Spécial li. $3.27
SURLONGE COMPLET env. 40 li. Cat. A-1 li. $2.08
FROMAGE CHEDDAR Doux Blanc ou jaune Riviera li. $2.38
JAMBON DANS LA FESSE Désossée sans perte li. $1.77
LONGE LONGUE T-Bone + Surlonge Env. 70 li. Cat. A-1 li. $2.08
BIFTECK SURLONGE DÉSOSSÉ BOSTON SPÉCIAL li. $3.97
ROSBIF COUPE FRANÇAISE SUPER SPÉCIAL li. $3.47
LONGE COURTE T-Bone Env. 40 li. Cat. A-1 li. $2.38
SIMILI POULET LI. $1.48
BACON ÉRABLE LI. $1.57
CRETONS (DIJONNAISE) LI. $1.98
JAMBON CUIT LI. $2.98
LONGE DE PORC Complète Env. 12 à 15 li. Fraîche li. $1.77
DERRIÈRE DE BOEUF ENV. 160 À 190 LI CAT. A-1 LI. $1.89
DEMI-PORC Sans tête Env. 80 à 90 li. li. $1.29
SPÉCIAUX DU 5 AU 9 JANVIER 82

Rétrospective 1981 Rétrospective 1981 Rétrospective 198

janvier

La première manchette de l'année était consacrée à la victoire électorale du chef du Parti des citoyens de Beloeil, Julien Bussière, élu au poste de conseiller du quartier trois avec une confortable majorité des voix. M. Bussière, qui avait mordu la poussiée lors de l'élection à la mairie en novembre 1979, a ainsi pu réintégrer le conseil municipal en battant le candidat Gilles Demers, choisi par le maire Jacques Meunier.

A peine une semaine plus tard, ce dernier remettait sa démission se disant incapable de continuer à diriger un conseil divisé à la bonne foi douteuse.

D'autre part, le débat entourant la création des municipalités régionales de comté battait son plein. Les maires venaient de s'entendre sur la formule "un homme, un vote" et le maire de Saint-Denis, Michel Chapdeleine, se faisait le défenseur d'une MRC rurale qui aurait regroupé les villages et paroisses situés le long du Richelieu. Mais ce fut la formule retenue par Beloeil et Mont-Saint-Hilaire (de Chambly- Saint-Bruno jusqu'à Saint-Denis - Saint-Antoine) qui a prévalu.

Pendant ce temps, le Parti libéral du Québec dans le comté opposait une fin de non-recevoir à la proposition du Parti québécois du comté de travailler ensemble à bloquer le rapatriement unilatéral de la constitution canadienne, ce qui a fait dire au président du PQ de Verchères que le PLQ était bel et bien le pantin du Parti libéral du Canada.

C'est le 19 janvier que le conseil municipal de Saint-Basile procédait à l'engagement de son nouveau chef de police, M. Marcel Huneault. Ce dernier a eu pour premier mandat de réorganiser complètement ce service municipal plutôt inefficace puisque son taux de résolution de crime n'était que de 2,8%.

Surprise deux semaines avant la convention péquiste du comté: le député Jean-Pierre Charbonneau aura un adversaire, M. Bernard Lefebvre, pharmacien de Saint-Hilaire soutenu par les membres radicaux du PQ de Verchères.

Pendant ce temps les Libéraux du comté se réjouissaient des résultats de leur dernière campagne de financement et de recrutement qui a porté à plus de 3000 le nombre de leurs membres en règle. Peu de temps après, le candidat Michel Gaudette lançait sa campagne électorale qui allait durer jusqu'au 13 avril.

février

Les membres du PQ de Verchères ont choisi massivement (428 contre 28) de se ranger derrière le député Jean-Pierre Charbonneau pour mener la lutte électorale.

D'autre part, celui qui allait devenir maire de Beloeil, le conseiller Pierre Cloutier annonçait qu'il serait candidat avec comme principal élément de programme la volonté de ramener l'harmonie au sein du conseil municipal.

Le 3 février, celui qui fut longtemps curé de la paroisse Saint-Mathieu-de-Beloeil, le chanoine Jules Girard, s'éteignait à 58 ans des suites d'un cancer. Le chanoine Girard était un homme très aimé de ses paroissiens qui se sont rendus en grand nombre lui rendre un dernier hommage.

Toujours sous le coup d'une accusation d'avoir enfreint la loi canadienne qui limite les dépenses des candidats à une élection, le candidat du Parti conservateur dans le comté de Verchères, Armand Lefebvre, décidait d'attaquer un de ses ex-organisateurs, Gilles-Robert Hudon, de Saint-Basile, pour des propos diffamatoires qu'il aurait répandu à son égard. La suite des événements a démontré qu'il s'agissait là d'une mesure d'intimidation à l'endroit de M. Hudon.

C'est également en février que le conseil de McMasterville décidait d'adopter un règlement d'emprunt prévoyant la construction d'un centre de loisirs évalué à 600,000$. Le règlement devait bien sûr être entériné par les contribuables de l'endroit avant d'être effetif; il ne le fut pas, ainsi que tout le monde, sauf le maire Borremans, l'avait prévu.

C'est aussi en février que l'Oeil Régional a dévoilé la lettre et l'esprit d'un projet de règlement concernant la garde des animaux domestiques soumis à l'administration de Beloeil par le propriétaire de l'Escouade canine provinciale, M. Robert Kermol. Les propositions de ce dernier ont soulevé tellement de protestations que M. Kermel a abandonné le contrat qu'il venait d'obtenir de Beloeil pour le laisser à l'ASCA, de Saint-Hyacinthe, une firme concurrente.

La mort dans l'âme... le conseil de Saint-Basile a accordé la permission à la CIL de McMasterville de brûler sa dynamite sur le territoire de la ville du maire Claude Bégin. Ce dernier a expliqué que la CIL respectait les normes du ministère de l'Environnement et qu'il ne pouvait rien faire pour empêcher cela.

Fin février, les lecteurs de l'Oeil Régional apprenaient que le président de la commission d'urbanisme de Beloeil, M. Gaston Turcotte, ferait partie de la course à la mairie contre l'ex-conseiller Pierre Cloutier.

Enfin, papa depuis deux semaines, le député Charbonneau faisait le bilan de son travail des 51 derniers mois et concluait que les promesses électorales de novembre 1976 avaient toutes été tenues.



C'est au tout début de l'année que le maire Jacques Meunier claquait la porte de la salle du conseil de ville de Beloeil pour la dernière fois.

mars

Triste nouvelle au début du mois: le 3 mars, au cours de l'incendie qui a ravagé une partie des galeries Montenach, à Beloeil, un pompier volontaire de McMasterville, M. Denis Beauregard, âgé de 35 ans, perdait la vie. 700 personnes l'on conduit à sa dernière résidence.

Le PQ de Verchères lançait sa campagne de financement avec pour mot d'ordre d'amasser autant d'argent en douze jours que les Libéraux en cinq mois. Ils y ont réussi en atteignant 114% de leur objectif dans les délais prévus.

Scène municipale à Beloeil: le candidat à la mairie Gaston Turcotte traçait les grandes lignes de ce que serait son administration en insistant sur la nécessité de doter Beloeil d'orientations précises et de politiques à long terme, tout le contraire de son adversaire. En même temps, M. Turcotte annonçait que son co-listier au siège de conseiller serait l'ingénieur Robert Bérubé.

Toujours à Beloeil, le nouveau conseiller Julien Bussière, fidèle à son habitude, répondait par une lettre de quatre pages à un entrefilet de dix lignes paru à son sujet deux semaines avant. M. Bussière a alors appris que certains de ses collègues parlaient dans son dos...

C'est aussi en mars que les maires des six villes de la région immédiate franchissaient une étape importante en formant un comité intermunicipal ayant pour objet de se pencher sur les questions relatives au transport en commun. L'idée reste louable, mais les résultats sont encore minces.

Une nouvelle fois, le 14 mars, trois policiers de Beloeil, les agents Ledoux, Ritchie et Ouellette, faisaient part publiquement de leur insatisfaction vis-à-vis de l'attitude de leur chef, le directeur du service, M. Armand Daigle.

La campagne électorale québécoise continuait de défrayer les manchettes. Le député sortant Jean-Pierre Charbonneau misait sur les réalisations de son gouvernement et sur son travail tandis que son adversaire libéral, Michel Gaudette, assurait l'Oeil Régional que ses propres sondages le donnaient gagnant.

L'Alliance démocratique municipale de Saint-Basile-le-Grand, formation politique qui se voulait une réponse au parti du maire Claude Bégin et à laquelle appartenaient les deux conseillers de l'opposition, MM. André Giroux et Denis Germain, venait de voir le jour. Après une critique du dernier budget de Saint-Basile, on n'a plus jamais entendu parler ni des conseillers, ni de ce parti qui est resté absent de l'élection générale qui a suivi huit mois plus tard.

Enfin, les personnes âgées de la région d'Otterburn Park apprenaient avec soulagement que les électeurs de cette ville ne s'opposaient pas à deux changements de zonage nécessaires pour permettre la construction de deux immeubles d'habitation à loyer modique. Des protestations avaient fait craindre qu'un référendum ne soit décrété sur ces deux règlements.



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Le 13 avril, les électeurs du comté de Verchères réélisaient avec une majorité accrue celui qu'ils avaient élu le 15 novembre 1976.



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

C'est le 29 avril qu'une fuite de bioxyde de soufre, un gaz hautement toxique, s'échappait de la raffinerie de sucre de Saint-Hilaire et chassait des centaines de personnes de leur foyer pour plus de 24 heures.

avril

En compagnie du ministre Claude Charron, le député Jean-Pierre Charbonneau s'en est donné à coeur-joie pour dénoncer de façon virulente le chef du PLQ, Claude Ryan, et son candidat dans le comté, notamment en traitant ce dernier de "vire-capot" puisque M. Gaudette était, jusqu'en 1976, membre du Parti québécois.

Mais en même temps, le candidat libéral réussissait, grâce à ses contacts à la Banque Nationale, à remettre sur pied la manufacture de chemises Jane, de Saint-Denis, un dossier dans lequel le député Charbonneau avait échoué quelques semaines auparavant.

Fortement appuyé par la machine électorale du Parti libéral fédéral, l'ex-conseiller Pierre Cloutier remportait la bataille de la mairie de Beloeil par la faible marge de 146 voix (après recomptage) contre Gaston Turcotte.

Appelé à commenter l'appui des Libéraux du comté au cours de son élection, M. Cloutier a admis qu'il avait "subi" la machine libérale. "Je ne peux nier avoir reçu l'aide des Libéraux, les faits sont là, mais pouvais-je les mettre dehors?" a-t-il déclaré.

Pendant ce temps, la campagne électorale québécoise tirait à sa fin. Jean-Pierre Charbonneau an-

Rétrospective 1981 Rétrospective

nonçait que l'on pourrait se baigner dans un Richelieu dépollué avant 1990 tandis que Michel Gaudette déplorait les qualificatifs insultants que le candidat péquiste accolait aux Libéraux.

C'est également en avril qu'une spectaçulaire collision entre un train et un camion transportant du bois faisait un mort et six blessés à un passage à niveau de Sainte-Madeleine.

La manchette de l'édition du 15 avril portait sur la victoire du PQ au Québec et dans le comté. Jean-Pierre Charbonneau venait en effet de défaire son adversaire libéral par 56% contre 41,3. Le candidat unioniste, Yvon Ménard, qui n'a récolté que 2,7% des voix s'est dit étonné d'avoir eu autant d'appuis... il s'attendait à moins!

Déception pour de nombreux parents: la commission scolaire de l'Argile Bleue, tout en se disant d'accord avec les principes, décidait de mettre le projet d'école alternative sur une tablette à cause des restrictions budgétaires. On n'en a plus entendu parler.

Enfin, en commentaire à l'élection du 13 avril, le candidat Michel Gaudette et le député fédéral Bernard Loiselle s'entendaient pour dire que les Québécois avaient réélu René Lévesque, pas le PQ. Interprétation que ne partage nullement le député Charbonneau pour qui l'élection fut un vote de confiance envers son gouvernement.

municipalité d'abolir l'entente que McMasterville avait avec Beloeil sur le partage des effectifs policiers de cette dernière. Le Conseil de presse a refusé de blâmer l'éditorialiste, jugeant qu'il fait partie des prérogatives d'un journaliste de critiquer les décisions d'un organisme public.

Etait-ce par naïveté ou par mauvaise foi que le chef de police de Beloeil, M. Armand Daigle, a confié au mois de mai à l'Oeil Régional que tout marchait "à 100%" dans son service? Pourtant, certains de ses policiers décrivaient le climat qui règne au poste de police de Beloeil comme étant "malsain". Qui avait raison? On ne le sait pas encore avec certitude, les policiers, leur fraternité et la direction du service refusent toujours de faire la lumière là-dessus. Quant au conseil municipal, il semble vouloir s'en laver les mains.

Une cinquantaine de municipalités de la Rive-Sud, dont celles de la région immédiae, entreprenaient une guerre avec la Commission de transport de la Rive-Sud (la CRTRSM) qui exploite le réseau d'autobus Métropolitain-Sud. Les municipalités refusent de payer leur part du déficit d'exploitation de ce réseau interurbain parce qu'elle n'ont pas été consultées. L'affaire est maintenant devant les tribunaux.

A la fin du mois, l'ex-maire de Beloeil, M. Jacques Meunier, faisait en quelque sorte le procès du nouveau conseil de ville dirigé par son successeur, Pierre Cloutier. M. Meunier avait alors notamment prédit que les membres du conseil choisiraient l'économie à l'efficacité et que d'autres fonctionnaires quitteraient l'administration de Beloeil. Les faits lui ont donné raison.

C'est aussi en juin que Mont-Saint-Hilaire annonçait l'adoption d'un projet d'implantation de sentiers de randonnée à pied, à bicyclette ou en skis à travers son territoire et autour de la montagne. Le plan s'échelonnera sur dix ans et coûtera autour de deux millions de dollars.

Pendant que la paroisse de Sainte-Marie-Madeleine refusait même d'imaginer la possibilité de se fusionner avec sa voisine, le village de Sainte-Madeleine, Saint-Marc était le théâtre d'un simulacre d'accident écologique: quarante mille gallons de "mazout" étaient déversés dans le Richelieu pour être récupérés par les équipes spécialisées de la compagnie pétrolière Impériale (Esso). Le "mazout" n'était heureusement que du vulgaire popcorn qui fut récupéré jusqu'au dernier grain, dit-on.

Un pas de plus était franchi dans le dossier des municipalités régionales de comté. Presque toutes les municipalités du territoire étaient enfin d'accord (seule Saint-Marc refusait encore de faire partie du consensus - le ministre devra l'y forcer) pour travailler ensemble à l'avenir et on a même choisi le nom: MRC de la vallée du Richelieu.

En inaugurant les travaux de construction de 2,4 millions d'une nouvelle conduite d'aqueduc reliant l'usine de filtration d'eau du CIAVR à Otterburn Park, le maire Pierre Cloutier avisait ses concitoyens que l'eau potable n'était plus une ressource inépuisable et qu'il allait falloir apprendre à l'économiser, M. Cloutier a fait remarquer qu'un pour cent seulement de l'eau produite par l'usine était consommée tandis que le tiers serait à arroser la pelouse, remplir la piscine ou laver l'auto.

C'est aussi au mois de juin que les démêlés entre le théâtre d'été de Beloeil et les fonctionnaires du ministère du Travail (responsables de la sécurité dans les édifices publics) commençaient. La balle rebondira plusieurs mois, conduisant même à la fermeture de la salle à la fin d'août. Les fonctionnaires jugeaient, et jugent encore, que la salle de spectacle est dangereuse pour la sécurité des spectateurs en cas d'incendie.

Enfin, des milliers de Québécois ont fêté la Saint-Jean un peu partout dans les villes et municipalités de la région. La victoire péquiste du 13 avril a certainement contribué à l'enthousiasme de plusieurs, car l'an dernier, à la même époque, l'ambiance était toute différente au lendemain du référendum qui avait fait mordre la poussière au camp du Oui.

Suite la semaine prochaine.

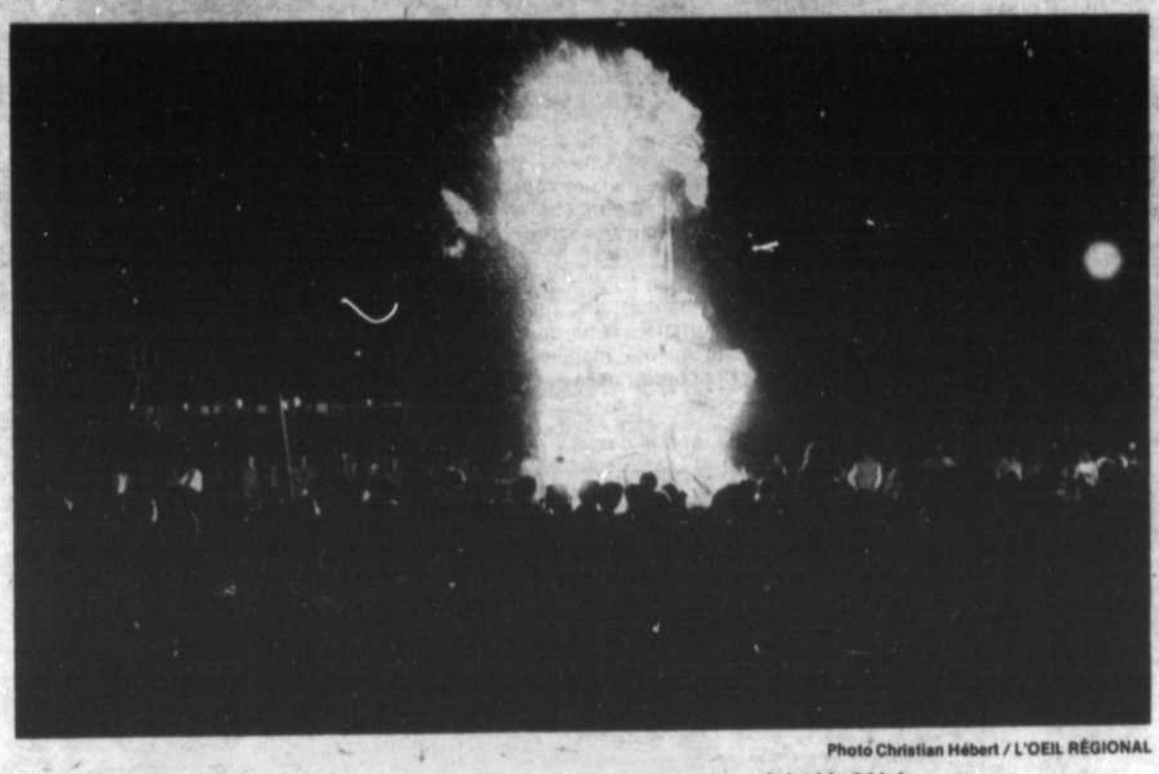


Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Un peu partout dans la région et à travers le Québec, des feux de joie ont éclaté le 24 juin.

mai

L'édition du 6 mai consacrait sa photo de première page aux victimes d'un incident survenu le mercredi précédent à Mont-Saint-Hilaire. Une fuite de gaz toxique échappé des installations de la raffinerie de sucre avait forcé 257 familles à quitter leurs domiciles. Heureusement, la grande majorité des évacués a vécu cette situation angoissante avec sérénité.

C'est également au début de mai que l'Oeil Régional rapportait que l'étude sur la bibliothèque municipale de Beloeil était commencée. Plusieurs citoyens bénévoles, répondant à un mandat du conseil de ville, s'apprêtaient à consacrer plusieurs mois à l'élaboration d'un rapport sur la situation actuelle de la bibliothèque et à des recommandations sur son orientation future.

Au milieu du mois, le Conseil de presse du Québec rendait sa décision sur la plainte de la municipalité de McMasterville en rapport avec un éditorial écrit au mois de novembre précédent qui critiquait la décision du conseil de cette

juin

Pendant que les comités d'organisation de la fête nationale du Québec, le 24 juin, recrutaient des bénévoles et élaboraient leurs programmes, le comité de Beloeil apprenait la consternation que le conseil de ville refusait son support technique (des policiers pour la sécurité et un coup de main des travaux publics), ce qui empêchait la tenue de quelque manifestation d'envergure que ce soit. Dépités, les organisateurs sont allés trouver le député Charbonneau qu'ils ont ramené à l'assemblée du conseil et qui a su mieux présenter les arguments favorables à la tenue des fêtes puisque le conseil est revenu sur sa décision en fin de soirée.

LE POILU
4 maîtres-coiffeurs pour hommes
Maurice Rita Lise Danielle
Votre genre de vie est votre affaire
Votre coiffure est notre spécialité (conventionnel à new-wave)
Pour modeling: de préférence sur rendez-vous
14 SAVARIA, ST-BASILE-LE-GRAND
653-0291
Aussi les Galeries Cousineau, St-Hubert
462-0130

Karaté ATE-WAZA
Conditionnement physique
AUTO — DEFENSE
$4.00 par semaine
hommes
femmes
enfants
Cours débutant le 11 janvier 1982
Kimono gratuit à l'inscription annuelle.
Spécial aux enfants de 5 ans et plus
Robert Paquette, 4e Dan
181, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327
Cours jour et soir

Nº.1 EN ISOLATION
Isolation Pierre Jarry LTEE.
• VENTILATION
• COUPE-BISE
• CONTRE-FENÊTRES
• ACCRÉDITÉ PAR:
CGSB QUE 241028
OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA.
ET ENERGAIN QUÉBEC 2466
RECQ 1628-1683

CORP TECHNI FLAMME
PORTES DE FOYER
VENTE + INSTALLATION
STANDARD ET SUR MESURE
A. PERRON, REPRESENTANT
Vente et installation de portes de foyer.
467-4958 - 464-0548

COURS SUR LES SOINS AUX MALADES A LA MAISON

Le système est débordé, il faut s'y prendre autrement!

Si les Canadiens désirent bénéficier de soins de haute qualité, il faudra absolument repenser le système. Les hôpitaux et les médecins ne suffisent plus à la tâche, entendons-nous de toutes parts. Et chaque jour voit les demandes s'accroître. Il devient de plus en plus évident que, face à ce problème, les soins au foyer s'imposent comme seule solution pratique. Toute personne qui le désire vraiment peut faire beaucoup pour se soigner et se guérir à la maison. Prendre soin de soi-même et de sa famille n'est pas une tâche impossible; c'est une tâche nécessaire.

"La santé est une affaire de famille" est un programme multi-média qui se propose de donner au vaste public les connaissances de base en nursing. En celà c'est le premier programme du genre au monde. Il a été mis au point par l'Ambulance Saint-Jean et la Société canadienne de la Croix-rouge, en collaboration avec Santé et Bien-être Canada qui l'a subventionné.

Ce programme de formation complet qui enseigne comment prendre soin d'un malade à la maison comprend 12 films et autant de cahiers renfermant les connaissances illustrées dans ces films. On y traite d'un grand nombre de sujets entr'autres la bonne santé, les répercussions de la maladie sur la vie familiale, la prévention de la maladie et des accidents, l'observation des signes précurseurs de la maladie autant chez l'enfant que chez la personne âgée. On y démontre des moyens simples et efficaces de préparer des diètes spéciales, de nourrir un malade, de faire son lit quand il ne peut se lever, d'administrer correctement un médicament. On y apprend des trucs qui rendent la tâche moins ardue à ceux qui ont la charge d'une personne malade.

Ces cours seront donnés par deux infirmières bénévoles au service de la Croix-Rouge, celles-ci ayant reçu une formation spéciale à cette fin. Le coût de la session est de $25. Il débutera le 12 janvier et aura lieu au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti les mardis soir à 19 h 30. Vous pouvez vous inscrire maintenant en composant 464-3211 (Cécile Séguin) ou 464-3519 (Suzanne Duhamel).

Apprendre à soigner les siens, n'est-ce pas une façon de dire qu'on les aime? Dans le domaine de la santé, la compréhension ne suffit pas; il faut en plus des connaissances et des aptitudes.

La pilule du lendemain: en cas d'urgence seulement

La pilule du lendemain, tout le monde ou presque en a entendu parler, mais bien peu savent exactement ce qu'elle est et quand on doit en faire usage.

Il s'agit en fait d'un moyen contraceptif de secours, prescrit aux femmes qui ont vécu une relation sexuelle sans être adéquatement protégées contre les risques d'une grossesse imprévue: par exemple, dans les cas de rupture de condom, de diaphragme défectueux, de viol ou encore au lendemain de premières relations sexuelles d'adolescentes, ces dernières étant trop souvent mal renseignées sur la contraception. Dans ces situations d'urgence, la pilule du lendemain vient pallier le mauvais fonctionnement de la contraception ou son absence totale.

Cette "pilule du lendemain" est constituée non pas d'une, mais bien de 4 pilules ou comprimés qui doivent être pris, sur prescription médicale, en dedans des premières 72 heures suivant une relation sexuelle non protégée, à raison de 2 pilules dans un premier temps et de 2 autres 12 heures plus tard.

Les effets secondaires tels nausées, vomissements, modification du cycle menstruel ou grossesse extra-utérine sont presques nuls. Les menstruations se déclenchent au cours des 21 jours suivant la prise des pilules.

Il est essentiel de ne pas dépasser la dose prévue de 4 pilules car cela pourrait occasionner un déséquilibre hormonal important. La pilule du lendemain ne doit pas non plus être prise comme contraceptif régulier après chaque relation sexuelle, même si l'on a une vie sexuelle peu active: un grave risque de surdose hormonale pourrait en résulter. Elle reste et restera toujours une mesure de dépannage efficace, à utiliser seulement en cas d'urgence. **(souce: ministère des Affaires sociales).**





Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Les Bidules chez le Père Noël

On les appelle les Bidules. Il s'agit d'un groupuscule de marginaux qu'on peut rencontrer régulièrement au Mail Montenach. Fanatiques de l'individualité, les Bidules visent à ce que tout le monde soit bien dans sa peau. Affublés de leur costume officiel, les Bidules se sont rendus tout juste avant Noël, payer une petite visite au Père Noël pour lui faire part de leur longue liste de cadeaux. Ce dernier, qui ne déteste pas l'originalité, ne s'est pas fait prier pour poser en leur compagnie. Les Bidules profitent de l'occasion pour vous souhaiter une très Bonne Année et vous crient très fort: Vive les excentriques.



Solde de bottes et de sacs à main
25% à 50% de rabais
Choix de chaussures pour dames, dans la largeur AA

boutique
bon pied bel oeil chaussures
DAMES, HOMMES ET ENFANTS
NELSON TREMBLAY
332 Boul. Laurier, Beloeil
Centre PROVIGO
467-1844

Mettez-y les PIEDS!

Solde de janvier
du 6 au 31 janvier 1982
40% sur tous les vêtements tissés
30% sur 65 articles en bois et en cuir
et 25% sur tout le reste de la marchandise en magasin
La Fourmilière
535 boul. Laurier, Beloeil
boutique d'artisanat québécois
PROP.: DIANE FOREST-BORDUAS
464-0384

LA JARDINIERE BELOEIL INC.

Notre devise: qualité et service

100 boul. Laurier, McMasterville

467-3158

Heures d'ouverture
lundi, mardi 9h00 à 9h00
mercredi, jeudi 9h00 à 10h00
vendredi ferme
samedi 9h00 à 6h00

SPECIAUX D'INVENTAIRE FIN DE SAISON

Du mercredi 6 au samedi 9 janvier 1982 incl.

SURVEILLEZ LA REOUVERTURE EN MARS

PATATES DU QUEBEC 50 livres (petites) No. 1 $1.99	**MIEL NATUREL BLANC OU BRUN** contenant vitre ou métal 2 livres $2.99	**EAU MINERALE SAINT-JUSTIN** bouteille 1 litre .79
PATATES DU QUEBEC DE TABLE 50 livres No. 1 $3.99	**MIEL NATUREL BLANC OU BRUN** contenant en métal 4 livres $5.49	**CAFE EXPRESSO** 255 gr. $2.59
CAROTTES DU QUEBEC 5 livres .69	**MIEL NATUREL CREMEUX** 16 on. $1.69 32 on. $2.99	**MARGARINE MOLLE BLANCHET** 2 livres $1.49
CAROTTES DU QUEBEC 25 livres $2.99	**MIEL NATUREL EN RAYON** $2.00	**JAMBON CUIT TOUR EIFFEL** No. 1 $2.99 lb.
OIGNONS DU QUEBEC No. 1 10 livres $1.99	**AIL DES BOIS** pot 12 on. $2.99	**POULET PRESSE EXPO 1ERE QUALITE** $1.49 lb.
OIGNONS DU QUEBEC No. 1 20 livres $3.99	**JUS OASIS** .79	**SAUCISSON A L'AIL TOUR EIFFEL** $2.29 lb.
OIGNONS DU QUEBEC No. 1 50 livres $7.99	**JUS D'ORANGE, POMME ROUGEMONT, PAMPLEMOUSSE,** canettes 10 on. 3/.99	**CRETONS 4 ETOILES** $1.99 lb.
ORANGES SUNKIST NAVEL SANS PEPIN gr. 138 douz. .99 caisse $9.99	**BOISSON AUX POMMES, PUNCH AUX FRUITS,** délice du jardin Rougemont, canettes 10 on. 5/.99	**FROMAGE CANADIEN KRAFT** $2.79 lb.
ORANGES SUNKIST NAVEL SANS PEPIN gr. 113 douz. $1.29 caisse $10.99	**SODA A L'EPINETTE COTT** canettes 10 on. 6/.99	**FROMAGE FORT CHEDDAR BLANC BLACK DIAMOND** $3.49 lb.
BISCUITS MELANGES EN VRAC $1.49 lb.	**BOISSON AU RAISIN, POMME, ORANGE, LIMONADE ROUGEMONT** bouteille 64 on. .99	**FROMAGE SUISSE JALSBERG** $3.19 lb.

QUANTITÉ LIMITÉE

rive-sud en bref

A LA CAISSE D'ENTRAIDE DE LONGUEUIL

Deuxième tentative des dissidents d'obtenir le renvoi des administrateurs

Pour la deuxième fois en trois mois, les membres dissidents de la Caisse d'entraide économique de Longueuil vont tenter, le 10 janvier prochain, d'obtenir le renvoi des membres du Conseil d'administration et du Conseil de surveillance.

Dans une requête signée de 124 noms et déposée par huissier le 17 décembre dernier au siège social de la rue Ste-Foy à Longueuil, le "Mouvement de Défense des membres de la Caisse d'entraide économique de Longueuil" a exigé la tenue d'une assemblée spéciale comportant un ordre du jour très précis.

Le 21 octobre dernier, lors de la première tentative d'imposer un ordre du jour, les signataires de la requête s'étaient fait répondre par les dirigeants de la Caisse que l'assemblée telle que demandée ne pouvait légalement avoir lieu.

L'argument invoqué: un trop grand nombre de signataires n'avaient plus la qualité de membres puisqu'ils avaient au préalable exigé leurs retraits de la Caisse et n'avaient plus le droit de vote ni de requête.

Cette fois, le groupe de dissidents est dirigé par une batterie de conseillers juridiques, avocats ou notaires, et leur porte-parole M. Roland Roy affirme que l'argument du 21 octobre était "fallacieux" et non appuyé sur le droit.

M. Roy affirme du même souffle que l'assemblée du 21 octobre a été transformée en assemblée d'information "galvaudée", propre à mousser uniquement le plan de relance du président Dugal, lequel ne constitue qu'une solution parmi tant d'autres.

Les dissidents demandent à nouveau la démission des dirigeants actuels, non seulement parce que ces derniers se contentent de donner les bribes d'information qu'il leur conviennent, mais également parce qu'ils sont les partisans déclarés de la formule Dugal.

Dans l'ordre du jour présenté par les dissidents, on note d'abord la nomination d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire d'assemblée par les membres présents. Ensuite viennent la destitution et le remplacement de chacun des membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance de la Caisse.

Par la suite, l'assemblée entendra des rapports sur les solutions offertes aux Caisses d'entraide économique. Une désaffiliation de la Fédération sera ensuite proposée, désaffiliation qui pourrait être temporaire selon ce que les membres auront à décider après le vote sur le plan Dugal le 31 janvier prochain. La désaffiliation permettrait de voir l'état des ristournes payables à la Caisse par la Fédération.

Finalement, le groupe des dissidents souhaitent que les membres se prononçent de façon préliminaire sur les différentes options (liquidation, fusion ou vente des actifs) avant même la tenue du vote du 31 janvier. De cette façon, disent-ils, le plan Dugal ne pourrait être le seul plan favorisé par les membres le 31 janvier.

Si les dissidents obtiennent tel que prévu la convocation et la tenue de l'assemblée du 10 janvier, ce pourrait être l'heure de vérité pour la Caisse d'entraide de Longueuil, l'une des plus importantes au Québec. Par ricochet, cela pourrait donner un effet d'entraînement chez les autres caisses.

AU LENDEMAIN DE LA GREVE CHEZ WESTON

On travaille à reconquérir le marché

Au lendemain d'une grève qui s'est prolongée plus de six semaines, la boulangerie Weston de Longueuil s'affaire à regagner les marchés que le conflit lui a fait perdre.

Selon un porte-parole de la compagnie, la situation est loin d'être catastrophique en ce début d'année 1982, mais les deux conflits de travail qui ont paralysé la boulangerie pendant plus de deux mois en 1981 ont permis aux compétiteurs de Weston de gagner du terrain.

La dernière grève, celle des 212 livreurs-vendeurs, a pris fin le 10 décembre dernier après six semaines d'impasse totale entre les parties. La question salariale, au coeur du litige, a finalement été réglée. Les livreurs de Weston tireront désormais un salaire hebdomadaire moyen de 401$ avec environ 185$ de commission supplémentaire.

Toujours selon un porte-parole de la boulangerie, il faudra attendre à l'été prochain pour que Weston reprenne sa vitesse de croisière. La boulangerie de Longueuil dessert tout le Québec.

TAXE SPECIALE SUR LES IMMEUBLES DE 100,000$

Premier véto du maire Robidas en 1982

Le maire Marcel Robidas exercera le 18 janvier prochain, lors de la reprise des assemblées régulières du conseil municipal, son droit de veto sur une décision adoptée le 21 décembre dernier par le Parti municipal de Longueuil.

Forte de sa majorité de 9 sièges et de l'appui du conseiller indépendant Jacques Bouchard, le PML a en effet voté une résolution qui mandate le conseiller juridique de la ville, Me Jean-Jacques Rainville, à insérer dans le projet de modification de la charte de Longueuil le pouvoir d'imposer une taxe spéciale sur les immeubles autres que unifamiliaux évalués à plus de 100,000$.

Même si dans l'esprit de M. Jacques Finet, chef du PML, cette résolution ne constitue qu'un projet parmi tant d'autres pour rétablir une meilleure équité fiscale entre les "grands" et les "petits" propriétaires, cette résolution a donné lieu à un mini-débat passionné entre le maire Robidas et le PML.

Selon le maire, une telle mesure nuirait au développement économique de Longueuil en décourageant certains investisseurs de s'établir sur le territoire. M. Finet rétorque que Montréal a bien sa taxe olympique de 4,8 pour cent et que celà n'a pas empêché le présent boum de la construction commerciale.

Rappelons que dans son discours du budget, M. Robidas avait proposé de son côté que la charte de Longueuil soit amendée pour permettre de redistribuer aux petits propriétaires l'équivalent de 10 pour cent de la taxe foncière au titre des réparations et améliorations immobilières.

Un débat à suivre en 1982.

UN PROJET PILOTE POUR LE CANADA

Le centre de dédouanement sera à Laprairie

L'entrepôt d'attente des douanes que le ministre fédéral Romphkey avait promis pour la Rive-Sud en juillet dernier sera aménagé à Laprairie. C'est ce qu'a annoncé le député fédéral de cette circonscription, M. Pierre Deniger.

Ce centre de dédouanement, d'une superficie de 14,000 pieds carrés, sera aménagé à même un entrepôt déjà existant dans le parc industriel de Laprairie. Il doit permettre de faciliter le transport et la livraison de marchandises en provenance des Etats-Unis sur la Rive-Sud. Le processus de vérification, d'entreposage et de prélèvement de la taxe d'accise pourra s'accomplir dans notre région, accélérant ainsi les livraisons sur le territoire.

La municipalité de Laprairie a été choisie, selon M. Deniger, pour sa situation géographique qui la place à proximité des grands autoroutes et du chemin de fer. Les autorités fédérales ont également étudié les sites de Chambly et de Delson pour l'implantation de ce projet pilote canadien. L'entrepôt d'attente des douanes de la Rive-Sud devrait entrer en opération au cours de 1982 et c'est la compagnie PAK Industries Inc. qui en a obtenu le contrat de gestion.

Renouveau Décor

Robert Émond Ltée

L'expression d'une beauté nouvelle...

designer intérieur
service personnalisé

351, rue Blain Mont-Saint-Hilaire, Qué. Tél.: 467-2644

VENTE D'INVENTAIRE
CHEZ
RENOUVEAU DECOR
DE 30% A 60% D'ESCOMPTE
DU 7 JANVIER AU 16 JANVIER 82 INCLUS

Un store Revello, qualité nomad en tissus 65x82 = 401.00 POUR — $225.00

Un store Revello, qualité nomad en tissus 52x48 = $287.00 POUR — $160.00

Un store Levelor, en osier, lamelles brune 60x86 = $396.00 POUR — $225.00

Un store Flexalum, qualité bouclé, deux tons gris et bourgogne avec valence 36x48 = $232.00 POUR — $92.80

Un store Flexalum, en P.V.C. blanc avec valen- $150.00 POUR 40x48 = — $60.00

Un store Flexalum, bouclé blanc 36x48 = $190.00 POUR — $76.00

Un store Lowver drapé, qualité Amalfi, brun, avec valence, 36x48 = $233.00 POUR — $93.20

Un store horizontal Levelor, vert 63 1/2x 43 1/2 = $146.00 POUR — $88.80

Une jupe de lit 39" beige en coton 100% = $130.00 POUR — $52.00

Un couvre-lit style boîte 39" couleur or = $140.00 POUR — $56.00

Deux filet un beige et un beige et brun 54x85 = $88.00 POUR — $44.00

54x85 = $128.00 POUR — $64.00

Une draperie de dentelle 65x85 confection à ruflette compagnie Saletex, sublime, valeur de 250.00 POUR — $150.00

Un couvre-lit double avec deux cache-oreillers plus draperie 66x90 confectionnée, plus valence 72x14 avec frill compris, couleur vert avocado, valeur de $860.00 POUR — $602.00

Un ensemble avec deux panneaux sur pôle en brass avec toile laminée de tissus, excellente qualité de tissus, couleur bourgogne, beige, gris, valeur de $595.00 POUR — $385.00

Un ensemble pour chambre de jeune fille comprenant un couvre-lit piqué contour avec deux panneaux et une valence, un plein jour blanc, les col. ROSE et BLEU MARINE, valeur de $695.00 POUR — $485.00

30% vous sera accordé sur bibelots, figurines, (sur certaines lampes).
Tous ces articles ont servi comme échantillon ou marchandise mal commandée ou autre.
Plusieurs gallons et pintes de peinture laissées à prix modiques, (mauvais mélange), (plusieurs couleurs). — $4.00 à $10.00

Venez choisir votre papier peint chez nous et autres accessoires choisis en magasin et prenez la chance de gagner le montant de votre facture
(catalogue exclusif)

Un cours d'introduction au bouddhisme thibétain au collège Edouard-Montpetit

Recevoir les enseignements bouddhiques sans pratiquer la méditation nous fait établir une relation "profane" avec ces enseignements. Il se peut que nous voulions connaître le bouddhisme pour raffiner et élargir notre culture, ce qui n'est pas mauvais, mais cette façon d'entrer en relation avec le bouddhisme nous fait courir le risque de masquer notre confusion sous les apparences de son contraire.

Un cours d'introduction au bouddhisme tibétain sera présenté cet hiver, au collège Edouard-Montpetit. Il sera donné en conformité avec la tradition bouddhique ce qui implique qu'il sera basé sur la pratique de la méditation. Chaque rencontre débutera par une période de méditation, après quoi les étudiants auront l'occasion d'écouter et de discuter les principaux enseignements du Bouddha. L'essentiel de cette étude n'est pas tant une connaissance théorique des enseignements bouddhiques mais plutôt de voir comment ceux-ci nous aident à comprendre notre propre vie.

Il n'est pas nécessaire d'être bouddhiste pour avoir accès aux enseignements bouddhiques. Nous pouvons être catholiques ou non, croyants ou pas et apprécier ces enseignements. **L'authenticité et la recherche**, à l'oeuvre dans la bouddhisme, **ne sont les prérogatives d'aucune religion mais partagées par tout être humain doué d'un esprit profond et de détermination.**

Les enseignements bouddhiques sont très simples et nous avons en quelque sorte besoin d'apprivoiser notre esprit pour les apprécier. Apprivoiser l'esprit - ce que fait la pratique de la méditation - ne veut pas dire ici contrôler notre esprit, ni lui imposer le silence ou lui imposer une harmonie, mais simplement apprendre à notre esprit à devenir plus ouvert et plus sensible à la réalité telle qu'elle est, condition essentielle de l'action juste.

On peut comparer les enseignements bouddhiques aux formes élevées de l'art qui demandent un certain raffinement du spectateur pour être appréciées.

La partie théorique du cours s'appuiera sur l'oeuvre de Chögyam Trungpa rinpoché, maître tibétain de méditation et principal responsable de la diffusion du bouddhisme tibétain en Amérique. Deux livres de cet auteur seront principalement utilisés: **Le mythe de la liberté** et **Pratique de la voie tibétaine** (Ed. du Seuil)

L'inscription aura lieu le 11, 12 et 13 janvier. Le cours débutera le mercredi 27 janvier et durera huit semaines. Il se donnera le mercredi de 19 à 22 h et coûte 50$.

Gisèle Laberge, professeur de philosophie, est la responsable du cours. On peut obtenir plus de détails en composant 463-1840.

J'ai vu et entendu...

J'ai vu un soleil, si brillant, si brillant,
Que je l'ai "magané"

J'ai entendu une fée, si mignonne,
Que je me suis endormie.

J'ai vu Jésus, si petit, si petit
Que je me suis ennuyée.

J'ai entendu un cahier si gros,
Que j'ai écrit.

J'ai vu mon mari si beau, si beau
Que je l'ai embrassé.

J'ai entendu un chat si long,
Que je l'ai coupé.

J'ai vu une fenêtre si drôle, si drôle,
Que j'ai pleuré.

J'ai entendu une moufette si puante,
Que j'ai bouché mon nez.

Martine Milmore et
Annie Bisson
3e année, école
Saint-Mathieu



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Un Noël inoubliable à la maternelle Saint-Antoine

Le vendredi 18 décembre n'était pas une journée comme les autres pour les tout-petits de la maternelle Saint-Antoine alors qu'entouré de leurs professeurs, de leurs parents et d'une foule de clown et de surprises sans cesse répétées ils se sont tous retrouvés sous le toit de l'école Georges-Etienne Cartier pour fêter la Noël.

Cette soirée fort originale mise sur pied par Ginette Nadeau et Daniel Chagnon, débuta par des jeux et des danses et l'heure venue, pendant que leurs parents préparaient le festin, les enfants se sont retirés dans la salle de musique de l'école pour laisser place au sommeil. Quelques heures plus tard nul autre que le Père Noël et la fée des étoiles sont venus, les bras chargés de cadeaux, réveiller tout ce beau monde pour continuer la fête qui laissera aux petits comme aux grands un souvenir inoubliable. (FLT).



SUPER SOLDE DE JANVIER

12 MOIS SANS INTERET POUR PAYER

½ MILLION DE MARCHANDISE A LIQUIDER

MISE DE COTE, ENTREPOSAGE GRATUIT 1 AN

Chez Meuble Beloeil

220 RUE BRÉBOEUF
BELOEIL
467-0145

Plan 12 mois sans intérêt, ne s'applique pas avec l'achat en bas de $300.00.



EXCLUSIF CHEZ NOUS
LE CHIRO BELOEIL
matelas construit avec les meilleurs éléments très ferme et offre un confort jamais conçu.
Le matelas renferme 620 ressorts.
Garantie de 20 ans.



Ensemble 60"x80" Rég. $495.00 Spécial: $279.00
Ensemble 54"x72" Rég: $351.00 Spécial: $195.00
Ensemble 39"x72" Rég. $289.00 Spécial: $169.00

commandes téléphoniques acceptées

Mobilier de salon, style contemporain
à haut dossier tissus velours acrylique 100% comprenant sofa 3 places et fauteuil.
Rég.: $1,589.00
Spécial: $ 999.00



12 mois sans intérêt, dépôt à l'achat $199.00 balance $800.00 ÷ 12 = $66.66, 12 chèques postdatés commençant 1 mois après livraison.

Magnifique mobilier de chambre modulaire,
en mélamine solide, 10 morceaux incluant le matelas couleurs: amande, chêne pâle et noir.
(12 en stock seulement)
Rég.: $1,889.00
Spécial vente janvier $1,289.00



12 mois sans intérêt, dépôt à l'achat $289.00 balance $1,000.00 ÷ 12 = $83.33, 12 chèques postdatés commençant 1 mois après livraison.

Mobilier de salon contemporain classique
tissus à motifs
Rég.: $1,289.00
Spécial: $ 829.00



12 mois sans intérêt, dépôt à l'achat $169.00 balance $660.00 ÷ 12 = $55.00, 12 chèques postdatés commençant 1 mois après livraison

Mobilier de salle à dîner contemporain rustique
comprenant 1 table, 4 chaises, buffet. Chaise berçante et desserte en sus.
Rég.: $2,411.00
Spécial: $ 1,689.00



12 mois sans intérêt, dépôt à l'achat $329.00 balance $1,360.00 ÷ 12 = $113.33, 12 chèques postdatés commençant 1 mois après livraison.

Solide mobilier de chambre traditionnel,
comprenant 1 tête de lit, 2 tables de nuit, 1 bureau double, 1 miroir, 1 chiffonnier (chêne foncé)
Rég.: $1,979.00
Spécial: $ 1,489.00



12 mois sans intérêt, dépôt à l'achat $289.00 balance $1,200.00 ÷ 12 = $100.00 12 chèques postdatés commençant 1 mois après livraison.

Des nouvelles de l'APHVR

L'Association de la personne handicapée de la vallée du Richelieu remercie chaleureusement monsieur Pierre Préfontaine, conseiller municipal de la ville de Beloeil, pour sa participation toute précieuse à l'obtention de notre local. Effectivement, nous reprendrons toutes activités libres, socio-culturelles et assemblées au centre culturelle de Beloeil où une salle confortable a été mise à notre disposition.

Les cours de peinture offerts à nos membres sont maintenant terminés et les participants se disent heureux du succès mérité. Quant aux cours de RELATIONS HUMAINES, en pleine évolution actuelle, c'est avec enthousiasme et intérêt toujours croissant qu'ils se poursuivent dans les locaux mis gracieusement à notre disposition par la direction du foyer Savoy.

Au programme saisonnier et ce pour la mi-janvier, nos membres pourront profiter de cours de natation, de photographie, d'un atelier de théâtre et d'une sortie culturelle. Les membres seront prévenus par téléphone des dates choisies.

Madame Michèle Hébert, présidente de l'APHVR, et les représentants au conseil exécutif offrent ici leurs meilleurs souhaits

à ses membres d'abord, au Club optimiste de Saint-Hilaire, au foyer Savoy, aux conseils municipaux de Saint-Hilaire et de Beloeil, aux organismes, à l'Oeil Régional, à nos dévoués députés ainsi qu'à la population.

Merci à tous de votre appui en cette année où nous vîmes le jour et voeux d'amour et de paix. **[Josée Noël]**.

la page pastorale

EN CE TEMPS-CI, L'EVANGILE

La fête des rois?

Ca se perd un peu, la traditionnelle fête des rois. C'est que, voyez-vous, par les temps qui courent, il n'y a plus beaucoup de vrais rois.

C'est peut-être le temps de se rendre compte que le nom de la fête ne lui va pas du tout. En tout cas, dans l'évangile de ce dimanche, il n'y a rien de très réjouissant pour les rois, qu'ils soient rois de la finance, chefs d'état ou grands savants.

Les trois voyageurs qui se présentent chez le roi Hérode sont des sages de "l'Orient". Ils cherchent celui qui va mener le peuple selon la volonté de Dieu. Réaction d'Hérode: ça c'est très dangereux, on va rechercher ce gars-là!

Nous devrions comprendre ça facilement. Aujourd'hui, comme au temps de Jésus, les chefs du peuple gouvernent en fonction de la stabilité du dollar et du contrôle de l'inflation plutôt que du véritable intérêt des gens et de la vie.

Se lève-t-il quelqu'un pour parler de vivre la liberté pour laquelle nous sommes créés: les trônes des puissants s'agitent. On met en place pour assurer la sécurité nationale, C.I.A., G.R.C. et autres organismes semblables. Tout cela pour contrôler les "agitateurs" et tous les autres "révolutionnaires" qui menacent la "civilisation" et la paix sociale.

Comme chrétiens, nous avons la responsabilité d'être, à la suite de Jésus, agents de libération. C'est le signe que nous devons donner au monde afin que dans le coeur de tous les sages brille l'étoile de Bethléem. Mais alors nous devrons prendre d'autres chemins que ceux des rois! **[René Lachapelle, du Comité diocésain d'action catholique]**.

Le 9 janvier, une date à retenir à Saint-Basile

C'est le 9 janvier qu'aura lieu entre 10 et 13 h 00 la prochaine cueillette de journaux à Saint-Basile.

La collaboration de la population et la générosité des cueilleurs bénévoles nous permettent d'obtenir des résultats très encourageants. Nous vous en remercions chaleureusement. Soyez assurés que l'argent ainsi ramassé, placé, sous le signe de l'économie et du recyclage, sera utilisé pour offrir aux jeunes des activités créatrices et formatrices.

S'il-vous-plait, pour nous permettre de vous servir de façon efficace, n'oubliez pas de poser votre carte avec le mot "Journaux" à la fenêtre.

Si vous devez vous absenter, laissez vos journaux bien en évidence sur votre galerie. En cas de pluie ou de tempête de niege, nous vous demandons de recouvrir vos journaux d'une toile ou d'une feuille de plastique. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Thérèse au 653-2103, ou Jean au 653-9387.

Permettez-nous, en ce début d'année, de vous offrir nos meilleurs voeux de bonheur et de prospérité.

Si j'étais une corde...

Si j'étais une corde
Une corde de violon
Il faudrait qu'on m'accorde
Pour produire un son
Une gamme, une mélodie
Comme Beethoven, Mozart ou Vivaldi

Le soir, dans ma chambre enfermée
Je composerais des sonates, des concertos
Et devant un public émerveillé
Je les réjouirais au piano

Aux humains de tous les pays
Je chanterais mon air favori
Si j'étais une mélodie
De oo, de fa ou de mi.

Je m'écrirais sur un papier
Et dans une belle journée ensoleillée
Je chanterais cet air complimenté.

Mais, je ne suis
qu'une enfant..

Isabelle Meduri, 10 ans
Beloeil

La seule vraie place
à Beloeil
Service 24 heures
Bonne et heureuse année
à tous nos clients
Pour cette occasion nous vous offrons
30%
ou un film gratuit
sur le développement de vos films photos couleur
+ le double jeux gratuit
+ coupon boni pour agrandissement
Durée limitée durant janvier
Vente - Réparation - Location
Les Productions PRAC INC.
409 Boul. Laurier Beloeil
Face au golf
464-3622
PRAC



grandes fourchettes

Une cuisine exquise
et une atmosphère
discrète
font de la Crémaillère
le rendez-vous
des fines fourchettes
et de leurs amis.



La Crémaillère

914, boul. Wilfrid-Laurier
Vieux-Beloeil, sortie 109
de la Transcanadienne

Réservation: 464-2427

GRANDE VENTE DE JANVIER

1-354A
CAVALIER 1982 FAMILIALE
12,000 km. garantie GM
$9,100.

2-54A
CADILLAC 1979 FLEETWOOD
Brougham bleu foncé
$9,900.

2-75A
CADILLAC SEVILLE 1981
100% garantie 6 mois
$22,900.

1-753A
FIREBIRD 1980 ESPRIT
18,000 km. 100% garantie
$7,200.

2-70A
MALIBU 1981, 4 PORTES
excellente condition
$7,400.

2-79A
CADILLAC SEDAN DE VILLE 1981
24,000 km. 100% garantie
$15,800.

2-44A
MALIBU 1981, 4 PORTES
garantie 100% 6 mois
$7,600.

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC
Plan de protection continue
GM
Pneus BFGoodrich

2-61A
MUSTANG 1980
4 vitesses, 4 cylindres
$5,400.

2-35B
TORONADO 1977 TOUT EQUIPE
54,000 m. très bonne condition
$3,200.

1-438A
OLDSMOBILE 98 1981
Regency 2 portes
$11,800.

1-695A
COUGAR 1978
Peinture neuve
$2,800.

2-53A
CADILLAC 1978 SEDAN DE VILLE
très bonne condition
$6,900.

2-78A
MONTE CARLO 1980, 2 TONS
sièges baquets, 100% garantie
$6,900.

1-620A
VOLARE 1979, 4 PORTES
6 cylindres, excellente condition
$3,800.

DUPRÉ

CHEVROLET · OLDSMOBILE · CADILLAC INC.

18 boul. Laurier McMasterville région 467-2804 Montréal 861-6339
département des pièces, ligne directe: 467-9455
une des plus grande salle de montre au Québec
le service d'abord
location à long terme (camion, automobile) financement G.M.A.C.
45 ans d'expérience dans les produits GM

SURVEILLEZ!

Les marchands participants



MAIL MONTENACH

Plus de 60 magasins à votre service

BOUTIQUE MATERNA
464-2914
Robes
valeur $40.00 à $150.00
Spécial
40% de rabais

BOUTIQUE GRANDE DAME
467-2900
12 à 26 ans 1/2
Manteaux
valeur de $75.00 à $200.00
Spécial
40% de rabais

BOUTIQUE INDIENNE
467-5349
Robes indiennes
jusqu'à $46.99
Spécial
20% de réduction

BOUTIQUE DENISE ST-PIERRE
464-2522
Corduroy "LOIS"
Régulier: $30.95
Spécial: $24.95

BOUTIQUE DENISE ST-PIERRE
464-2522
JEANS
Régulier: $32.95
Spécial: $19.95

BOUTIQUE DENISE
464-8504
Knickers en
velours côtelé
Régulier: $29.95
Spécial: $14.95

BOUTIQUE CURIO
464-0181
Verrerie
Cristal au plomb
rabais moitié prix

BOUTIQUE CURIO
464-0181
Services de vaisselle
"Primavera"
20 pièces
Régulier: $80.00
Spécial: $50.00

BIJOUTERIE LATENDRESSE
464-0192
Toutes montres
de $200.00 et plus
Spécial 30% de réduction
quantité limitée

BEAUMONT DÉCOR INC.
467-7732
Humidificateur
à air froid
"Hankscraft"
Régulier: $24.95
Spécial: $19.95

BEAUMONT DÉCOR INC.
467-7732
LAMPE À L'HUILE
Régulier: $11.95
Spécial: $6.95

BEAUMONT DÉCOR INC.
467-7732
BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE
"VOGUE"
Régulier: $20.95
Spécial: $15.95

BEAUMONT DÉCOR INC.
467-7732
CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE
"MOULINEX"
Régulier: $35.95
Spécial: $28.95

CHAUSSURES PETIT-PONEY
467-8681
Chaussures variées
valeur de $18.00 à $30.00
Réduction 60%

COFFRE À JOUETS
467-1888
Moto "Pines" Électrique
2 vitesses
Régulier: $250.00
Spécial: $150.00

MAIL MONTENACH

Plus de
60 magasins
à votre service

SURVEILLEZ!

Les marchands participants

COFFRE À JOUETS
467-1888
Multi-électre "Jumbo" 629
Régulier: $16.99
Spécial: $14.44

ÉCOLE DE MUSIQUE BOISVERT
484-0918
Guitare acoustique "Vantage"
Régulier: $250.00
Spécial: $199.00

ÉCOLE DE MUSIQUE BOISVERT
484-0918
Amplificateur pour guitare électrique 10 W
Régulier: $149.95
Spécial: $119.95

FLEURISTE BELOEIL
467-6913
Plantes assorties
Régulier: $2.50
Spécial: $1.25

GALERIE VANIER
467-9296
Laminage pour "posters" photos, etc...
Spécial: 20% de rabais

LILIANE
484-2621
Coordonnés de ratine de velours
valeur de $38.00 à $60.00
Spécial: 40% de rabais

MARIAGE PRO-MODE
467-4311
"Jumpsuits" de crêpe
Régulier: $85.00
Spécial: $63.75

MERCERIE RICHELIEU
467-2222
Complets de $230 à $300
Spécial
20% à 50% de réduction

MERCERIE RICHELIEU
467-2222
Cravates
Achetez-en une...
Vous en obtenez une gratuitement !

PÂTISSERIE MONTENACH
467-7531
Smoke Meat à l'ancienne
Spécial
$4.29 la livre

PINGOUIN
484-0551
Canevas Petit Point
En spécial
40% de réduction

PANTORAMA
484-0583
Jeans et corduroy
Régulier: de $31.00 à $39.00
Spécial: $19.99

MAIL MONTENACH

Plus de 60 magasins à votre service

De la céramique à peu de frais à McMasterville

Depuis plus d'un an, la municipalité de McMasterville, s'est associée à une artisane d'expérience en céramique pour donner les cours de céramique au service des loisirs. Cette activité comprend trente heures de cours à raison de deux heures semaine, pendant quinze semaines. Que vous soyez débutants(es), intermédiaires ou avancés(es), le professeur se fera un plaisir de vous diriger tout au long de la session.

La session de janvier débutera le 20 janvier 1982 pour se terminer le 28 avril 1982, ce qui vous permettra de jouir pleinement du printemps tant attendu. Les cours pour adultes se tiendront les mercredis de 19 à 21 heures et pour les adolescents, les jeudis de 19 à 21 heures, dans une des salles du chalet municipal spécialement aménagée à cet effet.

Les inscriptions pour ces cours se feront ce soir, le mercredi 6 janvier, de 19 à 21 heures, au chalet municipal de McMasterville. Le coût de l'inscription sera de 30$ pour les adultes et de 16$ pour les adolescents.

ATTENTION

Le 13 janvier sera la seule journée d'inscriptions limitées à quinze adultes et quinze adolescents. Si ce nombre n'est pas comblé le 13 janvier, le cours sera annulé.

Ballet-jazz à McMasterville

Vous désirez acquérir de la souplesse et du rythme tout en vous amusant? Le service des loisirs de McMasterville offre à sa population cette possiblité grâce à ses trois cours de ballet-jazz sous la direction de Mlle Claire Gagnon, soit un pour les 9-12 ans qui se tiendra les lundis de 19 h 00 à 20 h 30, un deuxième pour les adultes qui se tiendra les lundis de 20 h 30 heures et à 22 h 00 et un troisième pour les 13-16 ans qui se tiendra les mercredis de 19 h 00 à 20 h 30, tous trois auront lieu au chalet municipal situé sur le boulevard Constable.

Le coût d'inscription, qui sera de 10$ par enfant et de 15$ par adulte, vous donne droit à 22 1/2 heures de cours pour la session de janvier à raison de 1 1/2 heure par semaine pour une période de quinze semaines.

Les cours débuteront le lundi 17 janvier 1982 pour se terminer dans la semaine du 25 avril 1982. L'arrêt de nos activités, en avril, permettra aux adultes de préparer leurs maison et terrain, pour l'été et aux étudiants de se donner à 100% à leurs examens.

La période d'inscription se fera le mardi 12 janvier 1982 de 19 h 00 à 20 h 30, au chalet municipal. **Il est important de retenir que le service des loisirs ajoute une journée d'inscription à celle déjà prévue et que chacun des groupes devra comprendre quinze personnes autrement le cours sera annulé.**

Pour faire plaisir à nos vieux en ce début d'année

Soixante-quinze anciennes photographies qui évoqueront des souvenirs des temps passés.

Quoi de plus approprié, au début de 1982, de se rappeler les personnages, les sites et les événements du siècle dernier? Le nouvel album de photos historiques que vient de lancer la Société d'histoire locale est absolument garanti de provoquer chez vos parents et amis d'un certain âge le rappel d'une multitude de souvenirs personnels de l'ancien temps. Authentiques photographies provenant de la région Beloeil et Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn.

Un investissement dans l'histoire locale qui plaira aux vieux et aux jeunes. Seulement $3.50 chez tous les libraires. [Michel Clerk].

ELPHEGE GRENIER INC.
SHUR GAIN
MEUNERIE – QUINCAILLERIE
DISTRIBUTEUR
PEINTURE – GRAINS – MOULEE
GRILLAGE à BROCHE A CLOTURE
SEMENCES – INSECTICIDES – ENGRAIS
33 Bernard Pilon, Beloeil 467-4279
Des aliments différents pour des besoins différents



SHUR-GAIN Pour votre chien
Une solution qui a bon goût



Prix spéciaux 4 au 9 janvier 1982
Hâtez-vous! Choix de grandeurs limité!
sports experts
VENTE ANNIVERSAIRE ANNIVERSAIRE ANNIVERSAIRE
20% à 50% d'escompte Vêtements de ski alpin et de fond



Rég.: $29.99
Sous-vêtements 1 pièce
50% esc.
Seulement $14.98



⅓ DE RABAIS
Sur tous nos ensembles Junior



Veste SPÉCIAL
$39.98



Chandail à col roulé C J S. pour juniors et adultes 50% coton 50% polyester Couleurs assorties Grandeurs TP à G pour juniors P à G pour adultes
Prix SE juniors $10.98
Prix SE adultes $16.98
2 pour le prix de 1
N B Chandails avec lignes imparfaites, tours ou taches



HEAD
PRO SL
160-190
• Noyau bois
• Lamellé de fibre de verre
• Facile à manier
• Coupe spéciale permettant des progrès rapides
$149.98
250.00*
• Skieur en progression

PRO ST
170-195
• Noyau de bois
• Lamellé de fibre de verre
• Réagit bien dans les virages à court ou à long rayon
• Offre une grande sûreté de conduite
$174.98
275.00*
• Intermédiaire



FIXATION SALOMON "S" AVEC FREIN INTÉGRÉ
Prix SE courant 89.98
PSM: $99.00
$30 DE MOINS QUE LE PSM
PRIX SE SPÉC'AL: 69.99



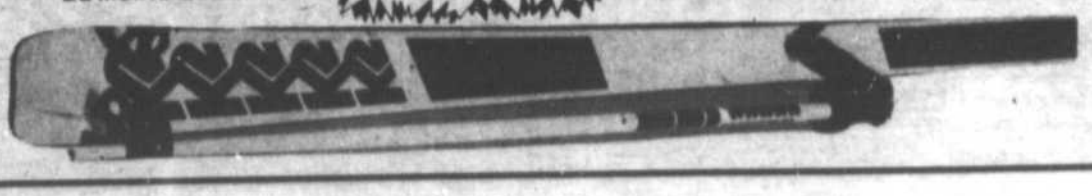


PRIX SE SPECIAL: 74.99
BOTTINE MUNARI "VELOX" POUR HOMMES ET FEMMES
Pointures 4 à 12 demi pointures
Prix SE courant 79.98
$25 DE MOINS QUE LE PSM!
PSM: $100.00

• Ski de performance
• Grande flexibilité aux extrémités
• Idéal pour les pistes bosselées, 180cm à 200cm
• Prix SE courant $229.98
$100.00 DE MOINS QUE LE PSM
PRIX SE SPÉCIAL: $189.98
PSM: $290.00

PRIX SE $49.98
DAVOS
SPECIAL $39.98





sports experts
185 boul. Laurier, Beloeil
467-7201
MasterCard VISA



ABRAHAM COMTOIS, fils de Samuel Comtois et de Azilda Demers, né à Beloeil le 11 octobre 1883, a épousé à Beloeil le 15 juin 1908, BERTHE CABANA, née à Beloeil le 18 mai 1889, fille de Louis Cabana et de Marie-Louise Comtois. Ils sont les parents de Lucille, André, Lucette, Jeannine, épouse de Jean Perreault, Marcel, époux de Cécile Rondeau.
Ils ont habité la maison qu'ils ont construite en 1911, au 57, Richelieu McMasterville.
M. Abraham Comtois est décédé en 1963, âgé de 79 ans et 9 mois, et son épouse en 1966, âgée de 77 ans. Les deux époux reposent au cimetière de Beloeil.

(Photo 1955)

BRINS D'HISTOIRE DE McMASTERVILLE ET BELOEIL

Les familles de McMasterville vers 1918-1925

Cette liste a été compilée par Pierre Lambert à partir du cahier des visites paroissiales du curé James Chaffers et de témoignages d'anciens citoyens.

50- CALE, Bertrand (Burt) - (au bout de la rue Dupont) — Burt Cale travaillait à la Division des Acides de la C.X.L. Sa maison a été déménagée sur la rue de l'Eglise. On raconte que Mde Cale gardait plusieurs pensionnaires qui travaillaient à l'usine.

51- CARON, Eusèbe (Caron, 179) - Il a 48 ans lors du recensement du curé Chaffers en 1918. Son épouse, Rosanna Dumont en a 37. Les enfants sont René, Yvonne, Albert, Aldéric, Simone, Juliette, Julien et Lucia. Il est employé à la CXL.

52- CASAVANT, Bruno (De l'Eglise, 70-72)- Marié à Darie McDuff, lui et son épouse sont dans la soixantaine. Bruno Casavant fils, 44 ans en 1919, vit avec ses vieux parents; son épouse, Priscilla Lemoine, décède au début des années 1920. Les enfants sont Simone et Lucille. Robertine Patenaude vit là en 1922; elle a 16 ans. En 1923, Arthur Patenaude, fils, est pensionnaire; il a 18 ans. Bruno Casavant était manoeuvre dans le clos de bois d'Edmour Perreault.

53- CASAVANT, Joseph, fils (Parent?) - Il a 25 ans en 1921. Avec lui vivent la jeune Marie-Louise Guimont, 12 ans, René et Jeannette (nés en 1923 et 1924).

54- CASAVANT, Joseph-Maurice (Parent?) - Le nom de Maurice Casavant appara 1922 sur le livre de visite de paroisse du curé Chaffers. Il a alors 40 ans, le même âge que son épouse, Marie-Louise Corbeil. Les enfants sont Germaine, Edouard et Elphège. Maurice Casavant possédait un petit restaurant.

55- CHABAN, Isaac - D'origine ukrainienne, Chaban ou Shaban était soudeur de plomb à la Poudrière. Plusieurs se souviennent qu'il déménagea sa maison vers 1920 en la faisant glisser sur la glace du Richelieu. Sa maison fut de nouveau déménagée par après et remplacée par la Banque Canad. Nation.

56- CHAMBERS, Alex (rue Dupont) - Gardien à l'usine de la CXL.

57- CHARBONNEAU, Azarie (près du 105, Richelieu) - Vers 1918, M. Charbonneau est inscrit sur le livre des visites paroissiales du curé Chaffers. Son épouse est Georgianna Côté. Les enfants sont Ovila, Joseph, Yvonne et Adrienne.

58- CHARBONNEAU, Philippe (Richelieu) - Pensionnaire chez Alfred Bouvier vers 1916-1918, il a 20 ans. En 1923, il a 27 ans et son épouse Germaine Bernard en a également 27. M. Charbonneau était agent d'assurances.

59- CHARPENTIER, Dame veuve Hector (rue Mongeau) - Née Louisa Verville, dame veuve Charpentier vit avec ses deux enfants: Réginald et Gilberte.

60- CHARRON, Hormisdas (Parent) - Le nom d'Hormisdas Charron apparait au recensement paroissial de 1922. M. Charron est marié à Julie Auclair et le couple a une enfant de 4 ans, Germaine.

61- CHARRON, Joseph (St-François) - En 1916, Jos. Charron a 29 ans et son épouse, Berthe Lacasse, 25. Le jeune Roger mourut pendant son enfance. Marcel naquit en 1919, Cécile en 1920 mais mourut bientôt et Rose-Hélène en 1922.

62- CHAUVIN, Joseph (Jarry) - Il a 47 ans en 1918; son épouse, Angéline Beaudry en a 40. Les enfants sont Renée, Marcelle et Duplessis.

63- CHAUVIN, Marie-Ange (Première maison de la rue Ardeer, au coin de Richelieu, côté sud). Cette jeune femme demeurait probablement dans la maison de Gilbert Tremblay en 1920; elle avait alors 22 ans.

64- CHESTER, Kenneth (Joffre) - Ouvrier à l'usine dans la division de la poudre.

65- CHEW, Arthur (Kelly Square) - Travailleur au département des explosifs de l'usine, où il s'occupait des services d'entretien.

66- CHICOINE, Arthur (Richelieu, 3) - Arrivé de St-Hilaire en 1917, M. Chicoine a 36 ans au moment de la visite paroissiale de l'année suivante. Son épouse, Bernadette Cadieu, en a 36. Les enfants sont Claude, Aldéric, Georges-Henri, Gabriel et Carmen. On trouve chez

[Suite à la page 59]

Super vente

du 6 au 13 janvier 1982

-SUR LIVRES SAUF DICTIONNAIRES ET LIVRES SCOLAIRES

-SUR JEUX DE SOCIETE (MONOPOLY, CLUE, ETC...)

25 %

-SUR JOUETS

-SUR MODELES REDUITS A COLLER

STYLOS ET PLUMES DE MARQUE CROSS, SHEAFFER, PARKER

Vente finale et sans retour

Cette vente ne s'applique que sur la marchandise en magasin seulement

BIENVENUE CHEZ-NOUS

LIBRAIRIE LANDRY inc.

245 DUVERNAY, BELOEIL 464-1072

l'oeil médical

Les ulcérations intra-buccales

Les ulcérations en bouche peuvent prendre diverses apparences et être de cause assez variée...

DEFINITION

L'ulcère constitue en réalité un bris ou une discontinuité en surface d'un tissus par exemple la muqueuse qui tapisse le fond du plancher de la bouche. Ou encore celle que l'on retrouve sur la partie intra-buccale de la lèvre, suite à cette brisure nous nous trouvons alors en face d'une zone où les tissus plus profond sont exposé à l'environnement buccale. Cette exposition s'accompagne invariablement de douleur, qui peut être plus ou moins vive dépendant de la dimension de la zone ulcérée et également de la tolérance du patient.

CAUSE

L'ulcère le plus fréquemment rencontré en bouche est l'ulcère aphteux. Ce genre d'ulcère assez bien connu présente quelques ambiguité lorsqu'il s'agit d'en déterminer la cause. Il semblerait selon les chercheurs qu'il s'agirait vraisemblablement d'une réaction d'hypersensibilité à une certaine forme de bactérie (streptocoque). D'autres causes sont également retrouvé mais celle-ci semble être la plus accepté.

Ce qui semble cependant plus évident, ce sont les facteurs qui favorisent l'apparition de ces lésions. Nous avons tout d'abord certains traumatismes comme morçure de lèvre, brûlure ou coupure. D'autre part l'on remarque que certains débalancements endocriniens peuvent favoriser l'apparition de ces ulcères. Par exemple il fut démontré chez un groupe de femmes que les ulcères aphteux apparaissent plus souvent en période pré-menstruel. De même que certains facteurs émotionnels ou psychiques pourraient en influencer l'apparition.

CLINIQUE

L'ulcère aphteux se présente en bouche comme une plaque blanche ou grisâtre de dimension variable et entouré d'un halo rouge (réaction inflammatoire) et la lésion est douloureuse. Cette plaque peut se situer sur la partie interne de la lèvre ou la joue. Il n'y a pas d'âge particulier pour développer aphtes. Les jeunes de même que les personnes plus âgés peuvent présenter ces lésions...

TRAITEMENT:

Il n'y a pas vraiment de traitement spécifique pour ce genre de lésion. Bien que les tétracycline en rince-bouche peuvent être utilisés avec un succès relatif. Le traitement reste essentiellement symptomatique i.e., que l'on essaie de minimiser la douleur en appliquant par exemple une pommade qui agit en produisant une certaine anesthésie en surface.

Il y a également d'autre forme d'ulcération moins fréquente et qui sont habituellement associé à une condition sérieuse. Il s'agit en réalité d'ulcère lié à un processus cancéreux qui a pris place en bouche. Si vous présentez par exemple une région ulcérée en bouche et qui persiste en place pendant des semaines et des semaines; il faut alors avoir la sagesse de consulter votre dentiste ou le médecin pour qu'une biopsie soit faite et qu'ainsi on puisse déterminer la cause véritable du problème.

Raymond Richard,
médecine dentaire



Maison Soleil
SALON DE BRONZAGE



Vers le soleil, entre les raffales et les grands vents
Prenez du bon temps
8 sessions de 30 minutes
pour $40.00 Rég.: $60.00
Faites vous plaisir 464-1229

Monsieur dismat

Cyr & Nepveu Inc.
215, rue Bréboeuf
Beloeil
467-3351

faites **connaissance** avec vos **marchands**

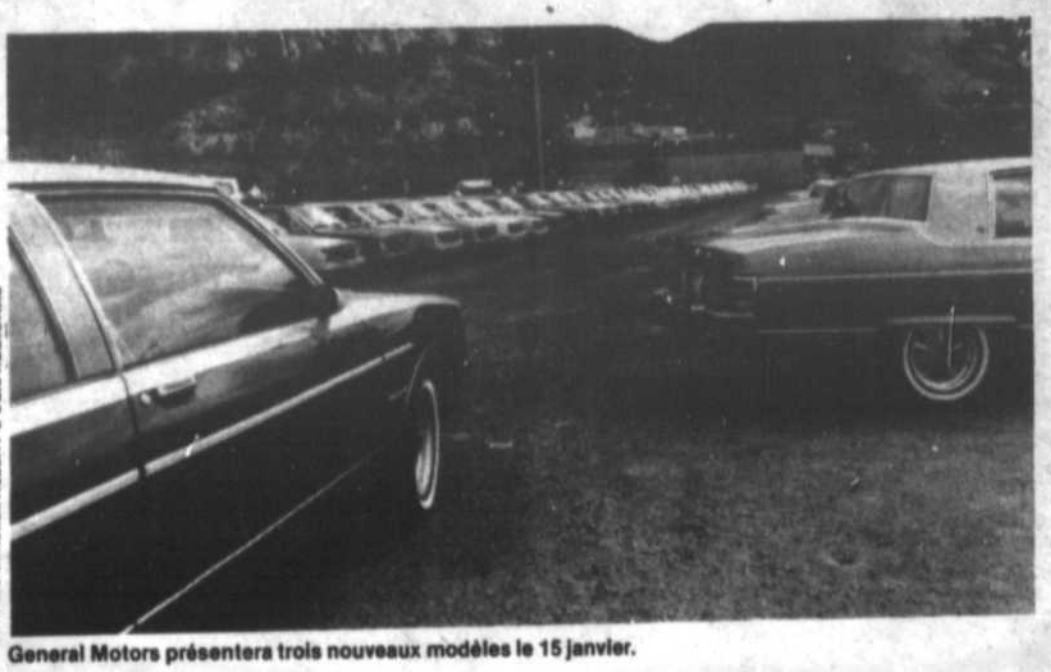


Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

General Motors présentera trois nouveaux modèles le 15 janvier.

Chez Deschamps, on peut réparer jusqu'à 20 voitures par jour, livrées le même jour!

Pierre et Hubert Deschamps sont concessionnaires des produits GM depuis le 15 février 1965 à Mont-Saint-Hilaire. Jusqu'à la fin de l'année 1979, date à laquelle il se retirait à l'âge de 70 ans, le père J. Rolland avait occupé le poste de président. Depuis ce temps, Pierre Deschamps est devenu président et directeur-général alors que son frère Hubert occupe les fonctions de vice-président et secrétaire-trésorier.

Entreprise florissante depuis ses débuts il y a quinze ans, le garage Deschamps est passé de 245 véhicules vendus en 1965 à tout près de 900 en 1981. A l'époque, six employés travaillaient sur une surface de 7,000 pieds carrés alors que maintenant on retrouve une quarantaine d'employés disséminés dans les différents services sur un plancher de 20,000 pieds carrés. Sans mentionner un terrain de près de 200,000 pieds carrés devenu la propriété des frères Deschamps, du boul. Laurier au centre civique!

Pour donner d'autres exemples d'un commerce local qui a pris une envergure fort enviable dans la région, Deschamps Automobiles, à la fin d'octobre, dépassait le cap des 8,000 livraisons de voitures neuves depuis sa fondation. En octobre 1980, on vendait 113 véhicules neufs pour un mois record de vente.

SERVICE

Mais tous ces véhicules ont besoin d'entretien et de réparations à l'occasion (on l'espère!) et c'est là que l'on peut apprécier le mieux la qualité des services offerts par un concessionnaire.

"Nous avons une équipe d'une trentaine de personnes pour les services après vente, qui englobent la mécanique, les pièces et la carrosserie," nous mentionne M. Pierre Deschamps. "Nous pouvons réparer jusqu'à vingt voitures à la fois et la plupart du temps on peut les livrer la journée même. Tout peut se faire sur place sauf de rares exceptions mais nous avons notre spécialité, l'air climatisé", ajoute-t-il.

NOUVEAUTES

Contrairement à l'habitude, la compagnie General Motors a décidé de présenter ses nouveaux modèles en trois séquences cette année. Alors que certaines nouveautés ont déjà été livrées les 24 septembre et 12 novembre, un troisième arrivage se fera pour le 15 janvier 1982, date à laquelle le public sera invité à venir contempler une Pontiac A600D, une Buick Century à traction avant et une Firebird de format réduit. Ces trois voitures devraient offrir une conception totalement nouvelle, dans un format nouveau pour GM qui a déjà complété à 80% la transformation de ses modèles à l'ère des économies d'énergie.

De plus, si vous êtes de ceux qui n'ont pas les moyens d'acheter du neuf cette année ou qui ont besoin d'un deuxième véhicule, Deschamps vous offre des véhicules usagés dans un large éventail et un service de location à long terme avec 125 automobiles ou camions. A vous de choisir!



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Des Champs Automobiles n'a cessé de prospérer depuis 1965.



Menu gastronomique de janvier

LA TERRINE DE CANARD
OU
LE COQUETEL DE MELONS AU PORTO
•
LE CONSOMMÉ AUX PROFITEROLES
OU
LA CRÊME AGNÈS SOREL
•
LA CRÊPE COLETTE
OU
L'ESTURGEON FUMÉ
•
LE COUP DE L'AUBERGISTE
•
L'OIE FARCIE ROUGEMONT
OU
LES CAILLES À LA FAÇON DU RICHELIEU
RIZ SAUVAGE
OU
LE SUPRÊME DE SAUMON À L'OSEILLE
•
LA PETITE SALADE AMANDINE
•
LE PLATEAU DU MAÎTRE FROMAGE
OU
LE SORBET MANDARINE
OU
LE CLAFOUTI

$19.50 par personne

Auberge HANDFIELD

St-Marc sur Richelieu — Réservations: 584-2226

Pierre

Élégance & originalité

LES GALERIES MONTENACH
VOISIN DE H. CROTEAU
464-2792

NOTRE GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT SE CONTINUE

Tout en magasin
est à moitié prix ou moins

BOTTES POUR DAMES OU HOMMES

AINSI QUE SOULIERS ET SACS À MAIN

Nous vendons aussi à prix très réduit:
étagères, tables et chaises.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU.

Balayage 81 pour faire place à '82



Lingerie Nicole coupe les prix



50% DE RABAIS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

(sauf marchandise d'été et maillots de bain)

QUANTITÉ LIMITÉE
jusqu'à épuisement de la marchandise

À vous d'être coquettes mesdames

Lingerie Nicole enr.

Centre des Villas
276 boul. L'Heureux, Beloeil
464-6420

BIENVENUE À TOUTES
PROPRIÉTAIRE: NICOLE COUTURE

L'ABRI CHAUSSURE

Chaussures pour dames et enfants

270 Boul. l'Heureux
Centre des Villas
Beloeil
Chez l'Abri, vous serez toujours bien servis
464-1216

Faut le faire — QUANTITÉ LIMITÉE

VENTE CHOC

Rabais extraordinaires

1/2 prix BOTTES D'HIVER POUR DAMES ET ENFANTS

20% rabais Pantoufles et Souliers de course pour dames et enfants

Plusieurs lots de souliers pointures désassorties dames enfants **1/2 prix**

autres spéciaux en magasin ça vaut le déplacement

20% et plus SUR SOULIERS DAMES ET ENFANTS

SACS A MAIN

30% RABAIS

Classeurs d'entreposage:

RABAIS 34%

(1) "R-Kive" 725 formay légal et lettre
097600 ..... Rég.: $3.90 Spéc.: **$2.59**

"Space Saver", en carton ondulé:

De fabrication robuste, ils sont faciles à utiliser même quand ils sont empilés.

(2) 097562 format légal Rég.: $9.94 Spéc.: **$5.95**
097542 format lettre Rég.: $8.78 Spéc.: **$5.30**



RABAIS 40%



RABAIS 33%
RABAIS 38%
RABAIS 22%

Livre de paye Lefebvre:

(1) 024308 8 empl. Rég.: $ 3.45 Spéc.: $ 2.53
024316 16 empl. Rég.: $ 5.85 Spéc.: $ 4.30
024324 24 empl. Rég.: $ 7.10 Spéc.: $ 5.25
024350 50 empl. Rég.: $10.10 Spéc.: $ 7.45
024300 100 empl. Rég.: $18.10 Spéc.: $13.35

Balances postales:

(2) Les balances postales Hanson avec boîtier en plastique ABS ne marquent pas votre bureau.
011080 cap. 500 g Rég.: $ 9.95 Spéc.: $ 7.69
011081 cap. 1 kg. Rég.: $16.50 Spéc.: $12.79
011082 cap. 2 kg. Rég.: $28.50 Spéc.: $22.09
011083 cap. 5 kg. Rég.: $36.95 Spéc.: $28.69

Classeur rotatif:

Modèles fermés, cartes et index inclus:
(3) 015653 Cap. 500 cartes 2 1/4" x 4" Rég.: $61.00 Spéc.: $38.35
(4) 015654 Cap. 500 cartes 3" x 5" Rég.: $81.00 Spéc.: $50.95

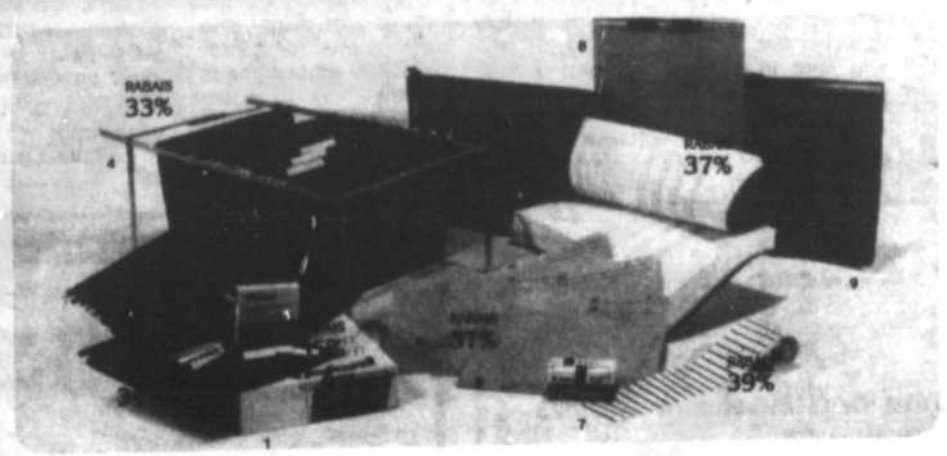
Cartes de rechange:

Classeur rotatif

(5) 035562 Blanches 2 1/4" x 4" bte/M. Rég.: $17.95 Spéc.: $11.29
(6) 035564 Blanches 3" x 5" bte/M. Rég.: $20.95 Spéc.: $13.19

Classeur Portafile:

(7) Classeur portatif pour la maison avec Index-Ménager
060300 format lettre rouge Rég.: $18.95 Spéc.: $13.95
060301 format lettre noir
(8) Modèle de bureau indexé de A à Z
060304 rouge
060305 noir Rég.: $18.95 Spéc.: $13.95



RABAIS 33%
RABAIS 37%
RABAIS 37%
RABAIS 39%

Chemises suspendues reversaflex:

(1) Emballées et vendues en boîte de 25 chemises:
051200 no 5152 format lettre Rég.: $16.00 Spéc.: $11.05
051210 no 5153 format légal Rég.: $19.25 Spéc.: $12.75

Onglets flexibles transparents: en boîte de 25 onglets

(2) 051160 2" de large Rég.: $3.85 Spéc.: $2.40
(3) 051170 3 1/2" de large Rég.: $4.45 Spéc.: $2.95

Cadre métallique "speedframe"

Pour chemises suspendues. S'ajuste pour format lettre ou légal.
(4) 051224 Rég.: $10.35 Spéc.: $6.85

Chemises verticales

Onglets simples coupés 1/2 et réversibles emballés et vendus en boîtes de 100.
(5) 052112 format lettre Rég.: $13.60 Spéc.: $ 8.59
(6) 052212 format légal Rég.: $16.90 Spéc.: $10.69

Rouleaux d'étiquettes auto-collantes:

(7) Avery RF2 029174 blanc 029175 rouge 029176 vert 029177 bleu pâle 029178 bleu foncé
PRIX RÉGULIER POUR 200 ÉTIQUETTES $1.60
SPÉCIAL POUR 220 ÉTIQUETTES $ .99

Reliure Accodata:

(8) Couverture semi-flexible en Pressboard de couleur bleue
027554 formule séparées 11" x 15" Rég.: $6.11 Spéc.: $3.85
027558 formule continues 15" x 11" Rég.: $6.96 Spéc. $4.39

(9) Couverture flexible en Accohide de couleur bleue
039536 formule séparées 11" x 15" Rég.: $6.11 Spéc.: $3.85
039538 formule continue 15" x 11" Rég.: $6.96 Spéc.: $4.39

Librairie Jetté inc

Papeterie, articles et ameublement de bureau, planification commerciale

72 boul. Laurier, Beloeil, Qué. 467-8981

community news

THE FRAGRANT GARDEN, BY JASMINE (29)

The mints

The mints are common plants. So common in fact that it would seem pointless to dig into their past to find out if they have an interesting history.

We were wrong of course because we found that mints have quite a history having been closely associated with man for more than three thousand years.

We also thought that their uses were confined to chewing gum, candies, toothpaste and juleps. We were wrong on that count too for they have been used for centuries in medicine, cosmetics and foods.

From two small cuttings which friends obligingly gave us some years ago, our spearmint and peppermint patches have grown and spread yearly by both underground and above-ground runners. Actually we hadn't intended the peppermint to grow outside at all. We had rooted and planted it in a 5-inch pot. In the spring, we placed the pot on the outside steps about 2 feet above the ground. The plant grew so fast that it spilled outside the pot, reached the ground below, took root and started to spread, all in the same season. After five seasons, the patch grew to cover 50 square feet and the lesson to be learned is that if you want to contain mint, you must either grow it in a raised bed, in a bottomless bucket or in a bed surrounded by a sunken 8-inch metal or fiberglass strip.

When left to grow uncontrolled, mint will constantly put out runners that look for new ground. The old plants peter out eventually or die of a rust disease. This disease can come from fresh manure so never use it on mint beds. Compost and bone meal are the best fertilizers.

The mints belong to an important family of herbs which have square stems and are valuable for their aromatic oils. Other members include lavender, basil, thyme, rosemary, sage, hyssop, savory, marjoram, beebalm and oregano. As you can see, aroma is the hallmark of this family. If you ever find a wild plant that has square stems, more than likely it will be a member of the mint family and give off an interesting scent.

Besides spearmint and peppermint, the genus mentha has many other interesting species, unfortunately not available except from herb specialists. Among them are apple mint, corn mint (so called because it grows wild in the hedgerows bordering corn fields; it has a strong peppermint flavor), curly mint, orange mint, pennyroyal and water mint, this last supposedly having a lemon odor.

As with many fragrant plants, mints figure prominently in man's history. The early Egyptians used them, as well as the later Greeks and Romans, to flavor their food and also their wine. They were considered so valuable in Biblical times that church members paid their tithes with them. The Greeks further rubbed their tables with mint leaves because the natural oils preserved the wood and gave it a pleasant aroma.

Mint is a strewing herb. In olden times before central heating, buildings were dank and foul-smelling. It was the practice particularly among the members of the king's court who could easily afford it, to strew fragrant herbs on the floors. Walking on them released the oils thus masking the unwanted smells and creating what must have been the first air deodorant. The practice has continued till this day although only as an historical ritual. It was during the crowning ceremonies of the present Queen, we believe, that the royal strewer was seen tossing fragrant herbs in her path on the way to Westminster Abbey. Mint might have been one of the fragrant herbs.

The herb has naturally formed part of perfume preparations for centuries. The most famous mixture was Hungary water which had a bit of mint oil in it although the main ingredient was oil of rosemary. The story goes that a hermit gave the recipe to Queen Elizabeth of Hungary in 1370 and told her that the water would keep her beautiful until her death. It must have worked since she got a proposal of marriage from the King of Poland, not so unusual an event in itself perhaps, except that the Queen was 72 at the time!

Mint was widely used in potpourris ans sachets when these were made at home from ingredients picked from one's own garden. It never seemed to provide the main scent in the mixtures but was added as a blend to either sharpen or mellow the over-all fragrance, depending on what the other ingredients were. In earlier times, the Greeks made extracts from each of several herbs, one of them being mint, and they perfumed themselves rather heavily with it.

Spearmint leaves were used to freshen the breath, a practice that is now 6 centuries old. Before modern medicine, mothers gave the leaves to children afflicted with nausea and stomach pains.

On a hot summer day, it's refreshing simply to bruise a leaf and inhale its aroma, whether it be peppermint or spearmint. An iced fruit drink is made much more en-

[Suite à la page 61]

"L'ART D'ÊTRE HEUREUX"

PAR LA PENSÉE CONSTRUCTIVE

Saviez-vous qu'en changeant votre attitude mentale négative en une attitude positive, vous changez automatiquement vos conditions d'existence?

Une série de conférences sont offertes dans le but de vous enseigner les principales techniques pour parvenir à ce merveilleux résultat!

Contenu:

1- Le bonheur existe (ses lois)
2- Le fonctionnement de l'esprit (conscient et subconscient)
3- Comment réaliser vos désirs
4- Les ennemis de l'homme (doute, peur, haine)
5- Succès - Échec
6- Richesse - Pauvreté
7- Santé - Maladie
8- Croyez et créez
9- Développez votre enthousiasme
10- Renaissez

LIEU: Salle adjacente à l'Église St-Mathieu
DATE: Dimanche 10 janvier 1982
HEURE: 19 h 30
ADMISSION: 8$
INFORMATION: (514) 467-8973



Lise et Matthieu Jeannot, conférenciers, Spécialistes de la Pensée Constructive

Come and meet few friends

Le café Moutainview will be open on Monday afternoons (1:00 - 3:30) and Tuesday mornings (9:30 - 12:30) at Union Church, Otterburn.

Refreshments such as coffee, tea, juice, cakes, etc. will be on sale. The café will be an attractive place to spend some time and to meet and make friends during the winter months.

All profit will be given to the church. Welcome to all.

ECKANKAR
UN GENRE DE VIE, PRÉSENTE
UNE JOURNÉE D'INFORMATION
POUR LE PUBLIC
LE SAMEDI 23 JANVIER
CONFÉRENCES - FILM -
arts créatifs
Polyvalente Beloeil
725 de Lévis, Beloeil
(coin boul. L'Heureux)
Durée: 9 h 30 à 17 h 00
Information: 467-1660

DES SPAGHETTI, DES SOUS-MARINS ET DES PIZZAS COMME VOUS AIMEZ?

Chez Mikes, bien sûr!

MIKES

BELOEIL

516 boul. Laurier
Mail Montenach
Livraison
à Beloeil - McMasterville
Saint-Hilaire - Otterburn Park

464-5233
Saint-Basile, minimum $6.00
Minimum $4.00
à partir de 16 h 30

FRITES GRATUITES CHEZ MIKES

AUCUN ACHAT REQUIS
SUR PRESENTATION DE CE COUPON A LA TABLE OU POUR EMPORTER
NON VALIDE SUR LIVRAISON
OFFRE SE TERMINANT LE 12 JANVIER 82



50,000$ pour Noël!

Mlle Carole Dumas, une cuisinière pour le compte du Centre hospitalier de Beloeil, est devenue la sixième gagnante de la région Richelieu-Yamaska à remporter un gros lot de 50,000$ à la Mini cette année. Ce gain porte à 70 le nombre de lots de 5,000$ et plus décernés cette année dans cette région par le biais de la populaire Mini. Mlle Dumas achète habituellement deux billets de Mini par semaine, mais s'était portée acquéreur, exceptionnellement, d'un livret de Mini entier à l'occasion de ce tirage... Le billet chanceux provient de la caisse populaire de Beloeil.

SESSION HIVER 82

- COURS DE BALLET JAZZ
- DÉBUTANTS
- INTERMÉDIAIRES
- AVANCÉS
- ENFANTS
  ADULTES
  ADOLESCENTS
- COURS JOUR ET SOIR

STUDIO BALLET JAZZ
Richard Taillon

LONGUEUIL
1295 Ste-Hélène

BELOEIL
77 Boul. Laurier

INSCRIPTIONS
LES 7 et 8 Janvier:
entre 18 H. et 20 H.

INFORMATIONS: 463-1652
entre 18 h. et 20 h

NO. PERMIS MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION 290666

La maison de la satisfaction

REMBOURRAGE CLAUDE

782 LAURIER, BELOEIL 467-4755

- Intérieur de Van
- Ensemble de salon
- Mobiliers de cuisine
- Portes capitonnées
- Bar commercial ou résidentiel
- Siège de moto, bateau, tracteur, etc...
- Réparation à domicile
- Estimation gratuite
- Garantie 1 an sur matériel et ouvrage "usage normal"
- Vente de tissus à la verge

Fleurs & Jardins Soleil INC.
FLEURISTE ET CENTRE DU JARDIN
467-1021
177 BOUL. LAURIER, BELOEIL

Heures d'ouverture
Lundi, mardi et mercredi 9 h 00 à 18 h 00
Jeudi et vendredi 9 h 00 à 21 h 00
Samedi 9 h 00 à 17 h 00
Dimanche 10 h 00 à 15 h 00

LIVRAISON

Vous n'avez pas encore visité notre boutique?
Vous y trouverez un cadeau qui fera sûrement plaisir

DE NOS SERRES
- PLANTES VERTES
- PLANTES FLEURIES
POINSETTIAS
CYCLAMENS
AECHMEAS
AZALEES
CACTUS DE NOEL
CERISIERS DE JERUSALEM
- PLANTES DE SOIE
- ARRANGEMENTS
DE FLEURS NATURELLES
DE FLEURS SÉCHÉES
DE FLEURS DE SOIE

De notre boutique: un cadeau original

Osez POPULAIRE apprenez à DANSER

FOX TROT - VALSE AMÉRICAINE & VIENNOISE - RUMBA - TANGO - SAMBA - SWING
MAMBO - CHA CHA CHA - MERENGUE - BOSSA NOVA

— BERNARD BRUNET
membre des
DANCE MASTERS OF AMERICA
DANCE EDUCATORS OF AMERICA

A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 20 ANS
LES COURS AURONT LIEU AUX ENDROITS SUIVANTS

Dimanche à McMasterville
Commençant le 10 janvier
au Collège Saint-Joseph.
275, 3e avenue, McMasterville
1er cours pour débutants 19h00
2e cours pour avancés 20h15
Pour informations appelez:
Mme R. Daniel 467-4659
M. & Mme B. Brunet 467-5728

Lundi à Beloeil
Commençant le 11 janvier
à l'École Dominique Savio
300 Hertel, Beloeil
1er cours pour débutants 19h30
2e cours pour avancés 20h40
3e cours médaille d'argent 21h45

VOUS POUVEZ VOUS ENREGISTRER EN TOUT TEMPS
POUR INFORMATIONS APPELEZ M. MME BRUNET
467-5728

SOIREE DE DANSE
TOUS LES SAMEDIS SOIRS
DANSE DE TOUT GENRE ENTREE LIBRE
DE 21 H 00 A 2 H 00 AM
18 ANS ET PLUS (LICENCE COMPLETE)
A LA SALLE DE RECEPTION HERTEL INC.
1100 DES CHEVALIERS BELOEIL
464-1778
BIENVENUE A TOUS

SALLE DE RECEPTION HERTEL INC.
MARIAGE, RECEPTION, REUNION, SHOWER, BUFFET,
SALLE GRATUITE, DISCO-MOBILE A UN PRIX
TRES ABORDABLE.
RESERVEZ DES MAINTENANT
464-1778

horaire des cliniques itinérantes

Le service de prévention Saint-Hyacinthe du département de santé communautaire Honoré-Mercier inc. informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants aux dates et endroits suivants:

Le mardi 12 janvier, à McMasterville, au chalet de la rue Constable, de 10 h 00 à midi, et à Beloeil, au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti, 304 rue Montsabré, de 13 h 30 à 16 h 00.

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour les voyageurs se tiennent au service de prévention (unité sanitaire) au 2750, boulevard Laframboise à Saint-Hyacinthe le lundi de 13 h 30 à 16 h 00, le mercredi de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00 ainsi que le vendredi de 9 h 00 à 11 h 30.

URGENT
Service de dépannage-mécanicien
en devoir 24 hres par jour
467-5451 467-9112



SIMAR KENNEL
C.K.C. Reg'd
No. 1 Bulldog Kennel in Canada English bulldog puppies available now. Champion lineage; Excellent quality and temperament. $500.00:
464-6209

Sur rendez-vous, vendredi seulement
Tél.: 464-5151
Jean-Pierre Desmarais, d.d.
DENTUROLOGISTE
CLINIQUE MEDICALE
LES TERRASSES MONT SAINT-HILAIRE
261 BOUL. LAURIER MONT SAINT-HILAIRE



Fréchette
Réparation
- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit
97 boul. laurier 467-2881
St-Hilaire 341-4899 le soir
Près de 40 ans d'expérience

COURS EN PHYTOTHERAPIE
Offert à tous ceux qui s'intéressent à la santé par la médication naturelle.
Session mi-janvier
- Initiation à la phytothérapie
- Système digestif, circulatoire, glandulaire, nerveux.
- Cours préparés par l'Association des phytothérapeutes.

Pour informations: Denise Beauchemin
467-1481

CANADIAN TIRE
Les Entreprises A. St-Jean
500 boul. Laurier, Beloeil 464-1400
Visa, Master Charge, Can-Tire en 3% billets-boni au comptant
Beloeil
Tous ces articles sont disponibles au magasin de Beloeil seulement.

Patins Bauer très avantageux pour garçon
Quartiers en nylon hydrofuge, contrefort moulé, bout renforcé et doublure vinyle. Lame en acier à support moulé, 83-2935X—Garçon: 8 à 13. Paire.
$33.95

Patins Bauer 37
Similaires à art. 1.
83-2941X—Jeune: 1 à 5. Paire
$36.95
83-2946X—Homme: 6 à 12. Paire
$38.95

Patins de fantaisie Daoust
Chaussure Naugahyde. Doublure vinyle beige; languette rembourrée de mousse. Une vraie bonne affaire. 83-3545X Fillette: 8-2. Dame: 3-9
$26.95 $29.95

Huile Formula 1 10W-30
Spécial
No 288513 litre $1.49

Au rayon des articles de foyer,
Brosse à cheminée carrée, ronde ou rectangulaire, à partir de
No 642742 $15.95

Radiateur électrique de 1500 watts
Avec commande thermostatique
No 435821 $55.95

Huile diezel maintenant disponible
à votre comptoir des pièces
No 287913 litre $1.99

Portes en vitre et grillage
No 642742
à partir de
$79.79

Sel pour fondre la glace
40 kl à $5.75
20 kl à $3.45
10 kl à $2.29

L'ALTERNATIVE
ouverture
le vendredi 8 janvier à 5 h 00 p.m.
(dégustation de vin et fromage)
BAR-RESTAURANT
Un p'tit bar tranquille une musique relaxe pour des gens "cool"
Heures d'ouverture:
DU DIMANCHE AU MERCREDI 11 H 00 AM A MINUIT
DU JEUDI AU SAMEDI 11 H 00 AM A 3 H 00 AM
du lundi au vendredi 5 h 00 à 7 h 00
ENTREE PETITE PORTE RUE CHOQUETTE

BAROCQUE
jeudi, vendredi, samedi
9 h 00 à 3 h 00
la meilleure musique de danse
entrée rue Richelieu

Salle Emérillon
Carrefour-rencontre
vous convie à des soirées de danses sociales pour personnes seules
vendredi, samedi
9 h 00 p.m. à 3 h 00 a.m.
l'Auberge de la Vieille Gare
grande porte rue Choquette

138 RUE RICHELIEU (coin rue Choquette) Beloeil
POUR INFORMATIONS: 467-0141

au droit et à l'oeil

Les cartes de crédit

On fait de plus en plus affaire avec les cartes de crédit. Il s'agit d'un contrat de crédit variable.

Ce type de contrat est régi par la Loi de la protection du consommateur.

Il s'agit du contrat par lequel un crédit est consenti d'avance par un commerçant à un consqmmateur qui peut s'en prévaloir.

Pour que l'on vous envoie une carte de crédit il faut l'avoir sollicitée. Il y aurait défaut de la part de l'entreprise de faire parvenir une carte sans que le client l'ait demandée.

Le contrat de crédit variable est formé lors de l'émission de la carte. C'est donc dire que la carte tient lieu de signature du commerçant et le fait de l'utiliser par le consommateur, de sa signature.

Le contrat n'intervient donc que lorsque le consommateur l'utilise.

Un contrat remis au consommateur doit indiquer, entre autre, jusqu'à quel montant le crédit est consenti. Pour pouvoir augmenter ce montant, le consommateur devra le demander. Ce contrat pourrait indiquer plus d'un taux d'intérêt.

Dans ce genre de contrat, il est interdit d'inscrire une clause par laquelle le transfert de propriété du bien vendu est différé jusqu'à l'exécution de l'obligation du consommateur.

Quant à l'état de compte, ce dernier doit être envoyé à au moins tous les 35 jours et il doit être posté au moins 21 jours avant que le montant dû par le consommateur soit exigible. Le consommateur peut demander sans aucun frais de sa part une copie de chaque transaction qu'il a effectuée durant la période.

Tant que le consommateur n'a pas reçu son état de compte, on ne pourra lui exiger des frais de crédit, c'est-à-dire des intérêts, sur le montant qu'il reste à payer.

Qu'arrive-t-il en cas de perte ou de vol d'une carte?

Le consommateur n'est pas responsable des achats faits avec sa carte par un tiers. Il doit cependant prévenir le commerçant. L'absence d'un tel avis rend le consommateur responsable jusqu'à un montant de 50$.

Bastien & Williams, avocats

Livre gratuit

Dans un volume qui commence à se frayer un chemin parmi les chercheurs de vérité, Sri Darwin Gross, un maître Eck de l'ordre du Vairaqi et le leader spirituel d'Eckankar exprime dans le livre: "Votre droit de savoir" les fondements d'Eckankar et révèle plusieurs vérités gardées secrètes au cours des âges. Il parle d'abord des enseignements que donnent les maîtres Eck, puis des sciences occultes, du réveil de la conscience, de la musique, d'une perspective tout à fait nouvelle sur le soleil, la science, les arts.... Sri Darwin Gross projette réellement une attitude positive et nouvelle par rapport au monde dans lequel nous vivons.

Vous pouvez vous procurer ce livre de 180 pages gratuitement en écrivant (ou en vous présentant) au centre Eckankar de Beloeil, 328 rue de Rouville.

la Baie



Spécial-permanente!

Payez-vous une tête cette année...la vôtre! C'est une résolution tout à fait sage car ce spécial permanente comprend shampooing, coupe et mise en plis.

Votre chevelure reprendra forme et vie aux mains de nos experts. Cheveux rebelles ou droits se coifferont aisément et se replaceront joliment après chaque shampooing!

Bien sûr, une attention particulière est portée à la forme de votre visage et à votre personnalité!

Pour un rendez-vous, composez 653-4455 à St-Bruno
En vigueur jusqu'au 31 janvier

Permanente Salon,	La Baie, ord. 50.00	**30.00**
Permanente Deluxe,	La Baie, ord. 60.00	**33.00**
Permanente haute-coiffure,	La Baie, ord. 75.00	**37.50**

Pneus

PIRELLI

Escompte jusqu'à **30%**

Gratuit: installation et balancement



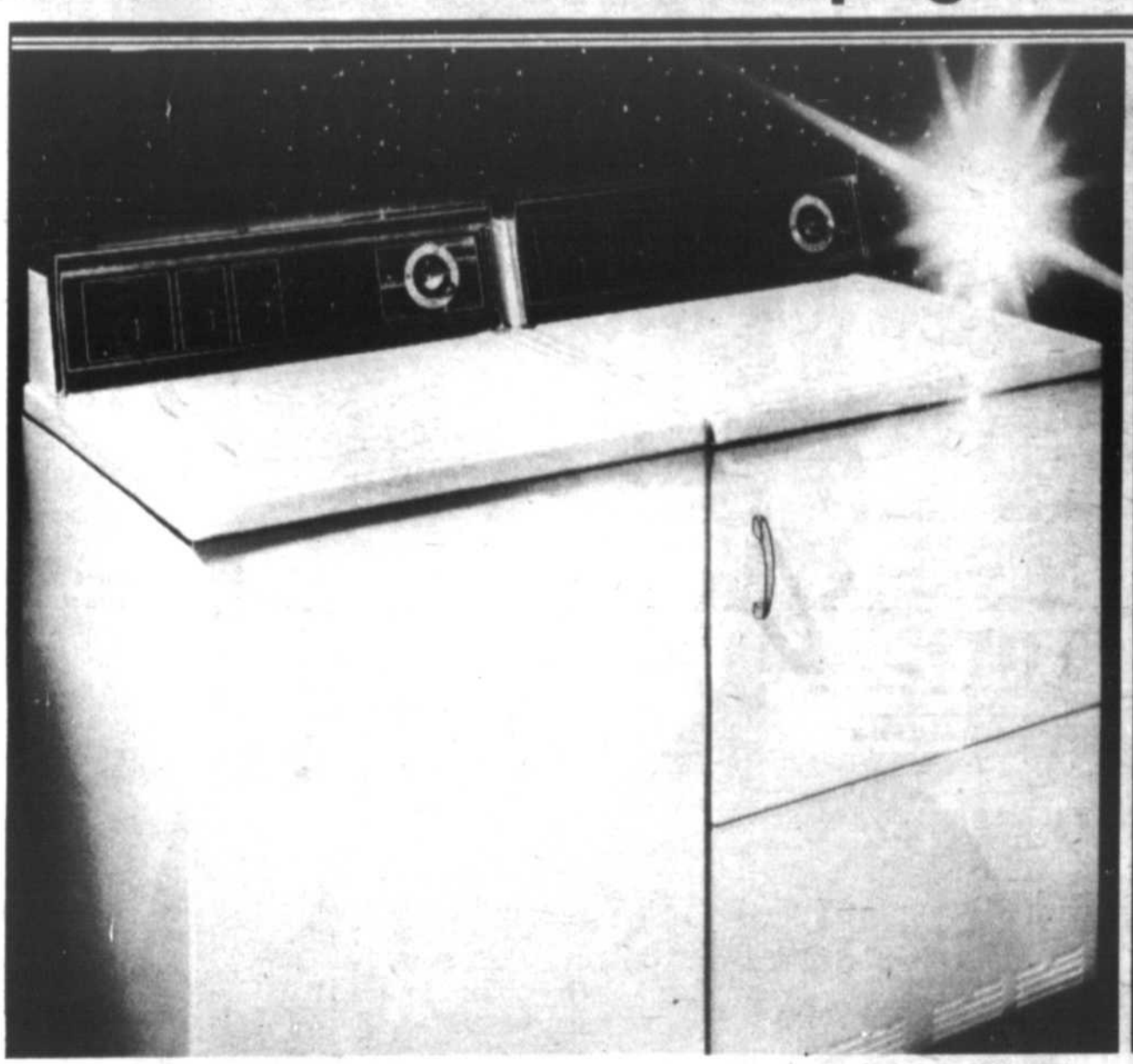
155 SR 12	$51.00
155 SR 13	$59.00
195 SR 14	$81.00
215 SR 15	$92.00

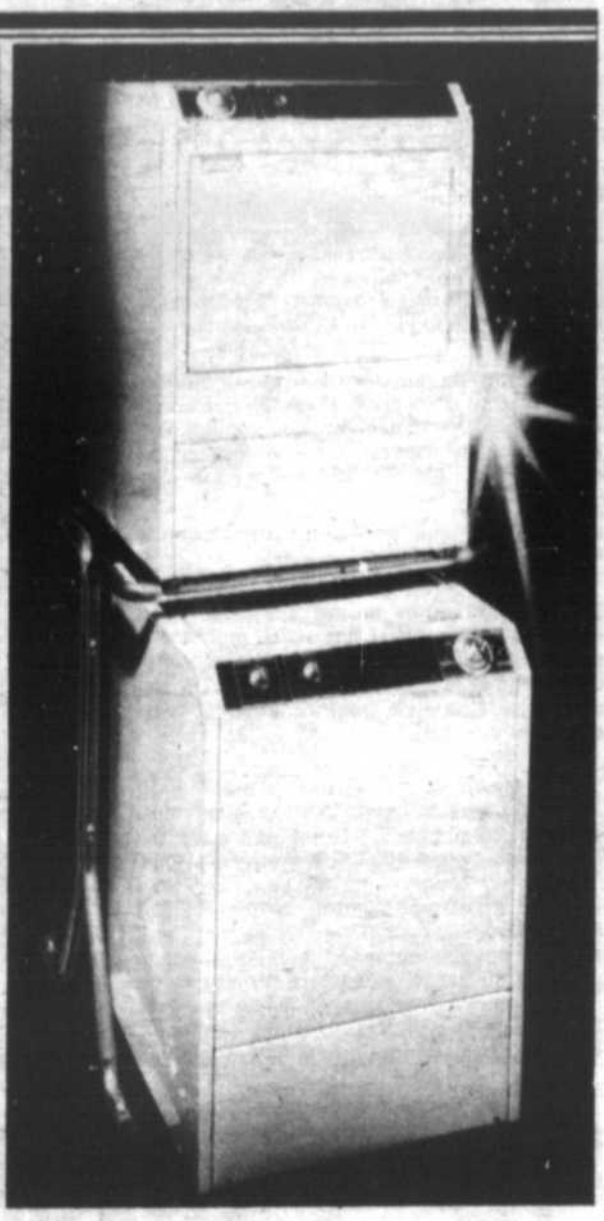
SANCO RECREATION INC.
201 L'Heureux, McMasterville
467-8200

Beaumark

la Baie

La Célébration-Champagne Beaumark!





Rabais de $70!

Machine à laver automatique 2 vitesses

Finie...la corvée du lavage! Avec 3 combinaisons de cadences brassage/essorage, 5 programmes de lavage (prolongé, normal, tissus sans repassage, court et tricots) et 5 combinaisons de températures lavage/rinçage, elle lave en profondeur!

Ton amande ($10. en sus) ou blanc. Modèle 55000
la Baie ord. 629.98

559.98 ch.

(Hors photo) Machine à laver automatique 2 vitesses
Mêmes caractéristiques que le modèle ci-dessus avec, en plus, un économiseur de détersif.
Blanc seulement. Modèle 55500
la Baie ord. 659.98

589.98 ch.

Rabais de $60!

Sécheuse automatique

Le complément parfait de votre machine à laver! Avec celle-ci, le séchage ne vous cause plus de problème! 3 cycles de séchage et 3 degrés de température (ordinaire, tissus délicats et air froid). Circulation d'air 4 directions.
Ton amande ($10. en sus) ou blanc. Modèle 65010.
la Baie ord. 409.98

349.98 ch.

Rabais de $60!

Machine à laver automatique compacte

Vos problèmes d'espace sont maintenant résolus! Et pas besoin d'installation permanente, elle s'adapte à n'importe quel robinet! Montée sur roulettes, avec filtre facile à nettoyer. 2 vitesses et 4 cycles de lavage (normal ou court, tissus sans repassage ou tricots).
Ton amande ($10. en sus) ou blanc. Modèle 50410.
la Baie ord. 609.98

549.98 ch.

Rabais de $50!

Sécheuse automatique compacte

Elle prend si peu d'espace! Et vous n'avez qu'à la brancher sur toute prise de 115 volts! 3 températures de séchage (normal, tissus sans repassage et air froid). Minuterie 160 minutes. Une petite merveille d'efficacité!
Ton amande ($10. en sus) ou blanc. Modèle 60410.
la Baie ord. 389.98

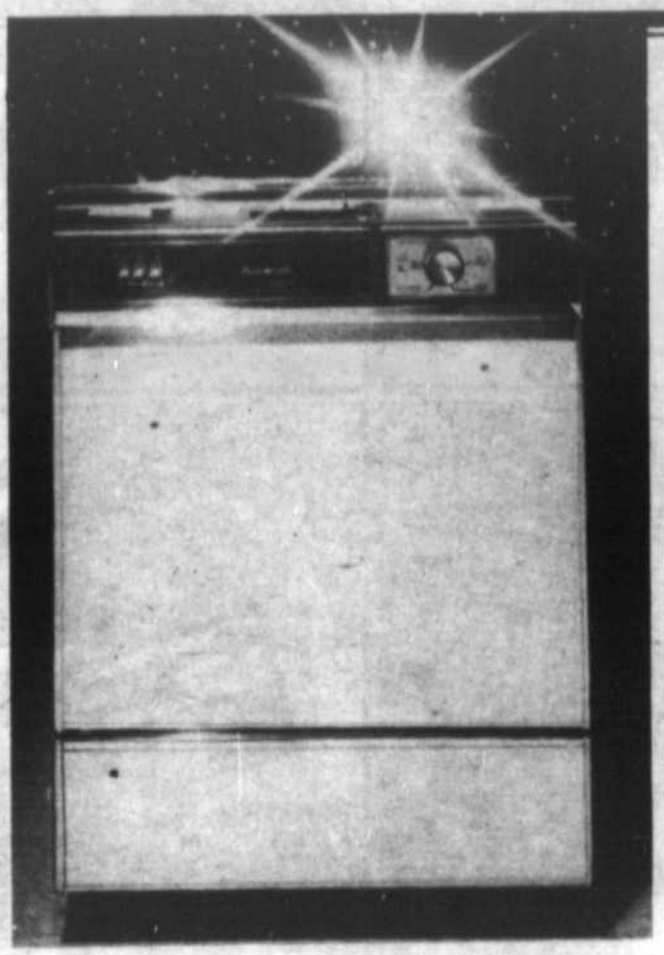
339.98 ch.

Beaumark

Participez au concours "Célébration-Champagne Beaumark" du 4 janvier au 30 janvier!

Courez la chance de vous mériter un voyage de trois jours pour deux personnes à Las Vegas! Voyez les détails et les règlements du concours sur les billets de participation émis aux rayons des électroménagers Beaumark dans toutes nos succursales.

la Baie



Rabais de $60!

Lave-vaisselle à encastrer

Enfin! On fait la vaisselle à votre place! Avec ses 3 cycles de lavage, couverts et casseroles en ressortent propres propres propres. Muni d'un broyeur d'aliments mous.

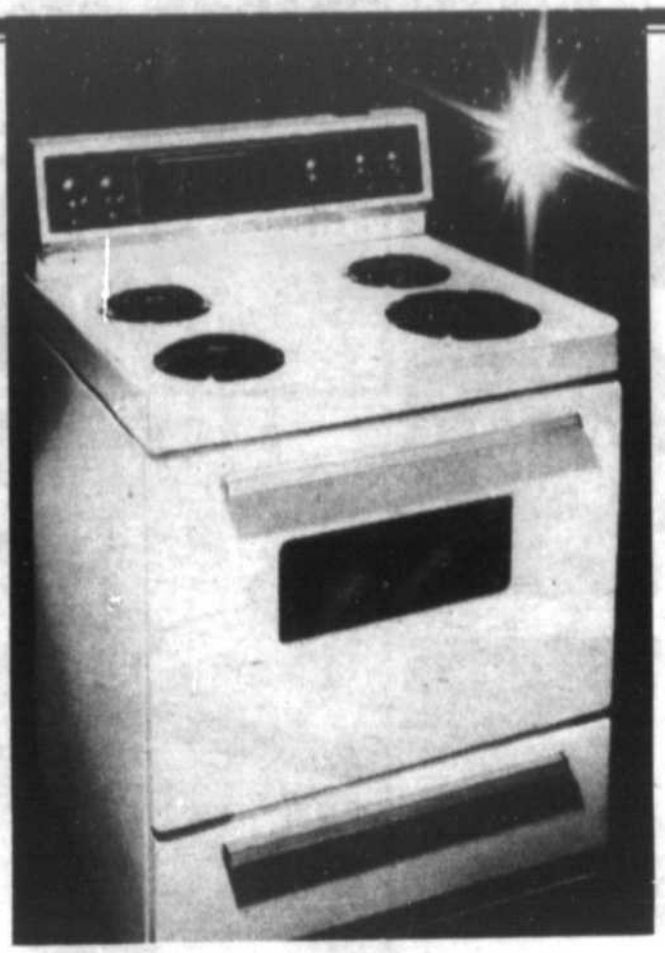
Blanc, jaune moisson, avocado ou amande. Modèle 41030.
la Baie ord. 509.98

449.98 ch.

Lave-vaisselle adaptable

Même modèle que ci-dessus avec, en plus, un dessus en érable et un raccord avec décompresseur. **Blanc, jaune moisson, avocado ou amande (couleurs $10. en sus). Modèle 40030).**
la Baie ord. 539.98

479.98 ch.



Rabais de $30!

Cuisinière 30" avec four facile à nettoyer

Pratique comme tout et des mieux conçues! Préchauffage automatique du four, cuisson et arrêt automatiques, grilloir variable.

Blanc seulement. Modèle 13030
la Baie ord. 449.98

419.98 ch.

Cuisinière 30" à four auto-nettoyant.

(Hors photo) Mêmes caractéristiques que modèle ci-dessus.
Blanc seulement. Modèle 13730.
la Baie ord. 609.98

579.98 ch.



Rabais de $60!

Réfrigérateur et congélateur sans givre 15 pi. cu.

Avec tous ses avantages, son luxe et son prix plus que raisonnable, voici un modèle qui ne vous laissera pas froid! Congélateur d'une capacité de 141.2 lb, 2 clayettes réglables et une fixe, 2 légumiers, garde-beurre, oeufrier et roulettes arrière.
Ton amande ($10. en sus) ou blanc. Modèle 35900.
la Baie ord. 729.98

669.98 ch.

(Hors photo) Réfrigérateur et congélateur sans givre 17 pi. cu.
Avec celui-ci, vous aurez vraiment tout l'espace qu'il vous faut! Un congélateur d'une capacité de 166 lb., 2 clayettes réglables et 2 fixes et roulettes.
Ton amande ($10. en sus) ou blanc. (Charnière à gauche, $10. en sus) Modèle 37900
la Baie ord. 769.98

729.98 ch.



Rabais de $40!

Congélateur/coffre 7 pi. cu.

Économique à l'achat, économique en énergie! D'une capacité de 262 lb., avec isolant mousse 2 1/2", poignée encastrée, serrure avec clé et contrôle "tamper-proof"
Blanc seulement. Modèle 80700.
la Baie ord. 339.98

299.98 ch.

Renseignez-vous auprès de notre personnel de vente à propos de notre plan de garantie prolongée Beaumark.

Commandes téléphoniques: 842-6261. Gros électro-ménagers, rayon 627. En vigueur jusqu'au 16 janvier.

LE RÊVE DES PRIX AU PLEIN BIEN-ÊTRE



POULET FLAMINGO SURGELÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
3 à 4 LB

2.18 Le kg
.99 La lb



COLA
STEINBERG
CAISSE FAMILIALE DE 6 BOUT. CONS. DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS

1.99



CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEUR AU CHOIX
FORMAT CARRÉ DE 2 LITRES

1.77



GÂTEAU À ÉTAGES SURGELÉ
SARA LEE
SAVEUR AU CHOIX
368 g

1.07



PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
STEINBERG
24 TRANCHES FINES OU 16 TRANCHES ORDINAIRES
POT DE 500 g

1.99



PRÉPARATION À SOUPE POULET ET VERMICELLE
LIPTON
POT DE 120 g
2 SACHETS

.58



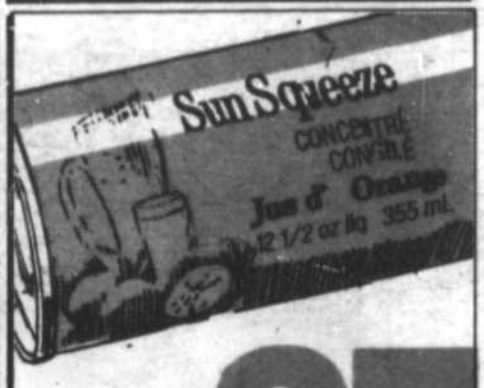
SOUPE AUX POIS ou AUX LÉGUMES
HABITANT
BTE DE 796 mL

.69



COCKTAIL AU JUS DE LÉGUMES LA JARDINIÈRE
DEL MONTE
BTE DE 1.36 LITRE

.87



JUS D'ORANGES CONCENTRÉ CONGELÉ
SUN SQUEEZE
BTE DE 355 mL

.67



MARGARINE MOLLE
PICNIC
CONT. DE 454 g

.67



BISCUITS TARTES AUX FRAISES
DAVID
SAC DE 400 g

.98



CAFÉ INSTANTANÉ
HILLS BROS.
BOCAL DE 283 g

3.68

PLUS BAS

Pour vous faire économiser encore plus!

COMPAREZ!

Oui, mettez nos prix au-plus-bas à l'épreuve!
Comparez les prix réguliers Steinberg annoncés dans ces pages aux prix réguliers de ces articles chez nos concurrents et vous verrez qu'ils résistent à toute comparaison. Faites-en profiter votre budget : il résistera mieux à l'inflation.

Les articles annoncés dans ces deux pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue jusqu'à la fermeture mardi prochain. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Contre l'inflation, Steinberg est de votre côté!



CAFÉ À MOUTURE TOUT USAGE
CHASE & SANBORN
SAC DE 454 g
2.28



SPAGHETTI, SPAGHETTINI ou MACARONI COUPÉ
CATELLI
POT DE 2 kg
1.99



EAU MINÉRALE
STEINBERG
BOUT. DE 750 mL
.39



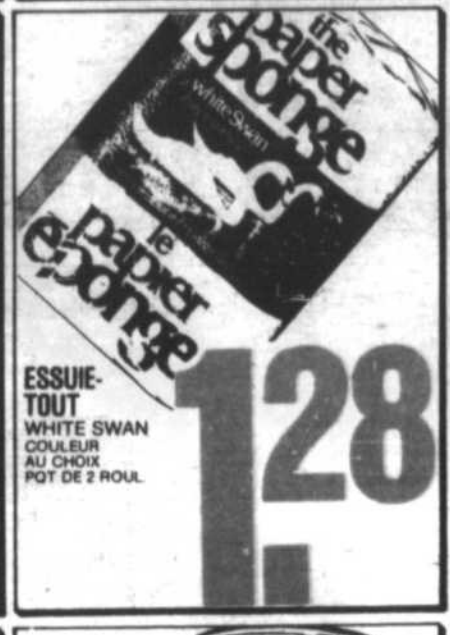
DÉTERGENT À LESSIVE ARCTIC POWER
BTE DE 6 LITRES
3.28



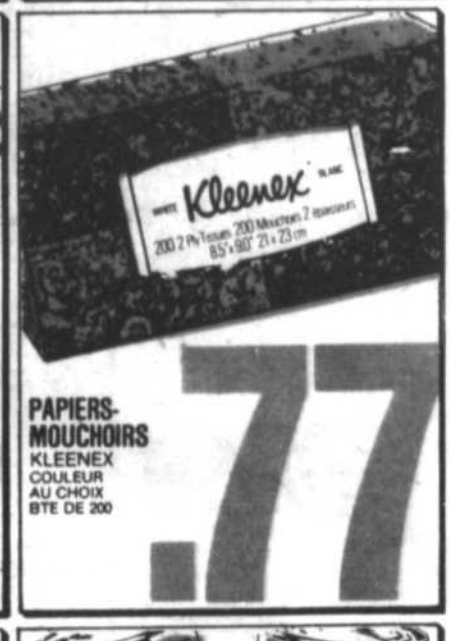
EAU DE JAVEL
STEINBERG
BOUT. DE 3.6 LITRES
.88



PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
COULEUR AU CHOIX
PQT DE 4 ROUL.
1.28



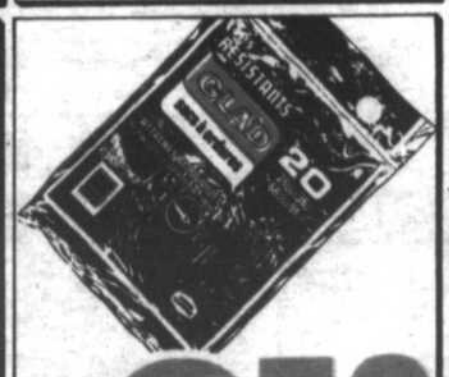
ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
COULEUR AU CHOIX
PQT DE 2 ROUL.
1.28



PAPIERS-MOUCHOIRS
KLEENEX
COULEUR AU CHOIX
BTE DE 200
.77



HARICOTS JAUNES ENTIERS
GÉANT VERT
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 398 mL
.47



SACS À ORDURES
GLAD
26" x 36"
POT DE 20
2.58



NOURRITURE POUR CHATS
9-LIVES
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 184 g
.29



NOURRITURE EN MORCEAUX POUR CHIENS
DR. BALLARD
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 660 À 723 g
.77

STEINBERG

DES SUPER-SPÉCIAUX, OUI,

Pour tous les goûts et tous les budgets!



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE (Provenant de parties fraîches et/ou surgelées) Le kg **3.04** La lb **1.38**

SOC DE PORC FRAIS DÉSOSSÉ Le kg **3.04** La lb **1.38**

GIGOT D'AGNEAU SURGELÉ DE LA NOUVELLE ZÉLANDE ENTIER OU DEMIE Le kg **5.03** La lb **2.28**

FOIE DE BOEUF EN TRANCHES PRODUIT DÉCONGELÉ Le kg **1.72** La lb .78

TRANCHE DE PALETTE COUPE ORDINAIRE BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A" Le kg **3.48** La lb 1.58

BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A" Le kg **5.25** La lb 2.38

BACON EN TRANCHES SANS COUENNE BON APPÉTIT PQT DE 500 g **1.39**

SAUCISSES FUMÉES TOUT BOEUF COORSH PQT DE 375 g **1.59**

BOLOGNE EN TRANCHES HYGRADE PQT DE 375 g **1.89**

RIZ FRIT AUX LÉGUMES WONG WING CONT. DE 454 g **1.29**

ÉPERLANS DE LAC SURGELÉS FAMILY DELIGHT PQT DE 454 g **.99**

BÂTONNETS ou FRITURES DE GOBERGE SURGELÉS BLUE WATER PQT DE 900 g 24 BÂTONNETS OU FRITURES **3.59**

JAMBON CUIT TRÈS MAIGRE HYGRADE (supermarchés avec comptoir de charcuterie seulement) Le kg **6.15** La lb 2.79

SAUCISSON D'ÉTÉ SCHNEIDERS (supermarchés avec comptoir de charcuterie seulement) Le kg **8.80** La lb 3.99

FROMAGE GRUBEC ST-HILAIRE (supermarchés avec comptoir de charcuterie seulement) Le kg **7.03** La lb 3.19

Un marché de choix



CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ BOCAL DE 283 g **4.97**



BISCUITS SODA PREMIUM PLUS SALÉS ou NON SALÉS CHRISTIE BTE DE 450 g **.99**



SOUPE AUX POIS, AUX LÉGUMES ou POULET ET VERMICELLE HABITANT BTE DE 227 mL **.25**

PRÉPARATION À GÂTEAU SUPER-MOELLEUX BETTY CROCKER AU CHOIX BTE DE 510 g **1.07**

BOISSON AUX LÉGUMES V-8 POT DE 796 mL **.88**

PRÉPARATION À BOISSON INSTANTANÉE AU CHOCOLAT STEINBERG CONT. DE 375 g **1.07**

BISCUITS BELLE-FEUILLE LIDO POT DE 400 g OU **ORLÉANS** POT DE 350 g **1.29**

HUILE CRISCO BOUT. DE 1.5 LITRE **2.89**

BOISSON AU RAISIN WELCHADE BTE DE 1.36 LITRE **1.19**

CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE TANG SACHET DE 18 g **.75**

PRÉPARATION À CHOCOLAT CHAUD, AU LAIT OU RICHE CARNATION POT DE 280 g - 10 SACHETS **1.59**

JUS DE PAMPLEMOUSSES NON SUCRÉ LIBBY'S BTE DE 1.36 LITRE **1.39**

FARINE FIVE ROSES SAC DE 2.5 kg **2.49**

AMANDES BRUNES STEINBERG SAC DE 200 g **1.59**

ARACHIDES EN ÉCALES STEINBERG SAC DE 700 g **2.29**

SAUCES V-H POUR CÔTES LEVÉES DOUCE, AIGRE-DOUCE TOUT USAGE : POT DE 341 mL OU POLYNÉSIENNE : POT DE 340 mL **1.09**

PRÉPARATION À SOUPE ST. ARNAUD SAVEUR AU CHOIX POT DE 200 g **.55**

SAUCE POUR SANDWICH CHAUD AU POULET HABITANT BTE DE 398 mL **.49**

PRÉPARATION À BOISSON OVALTINE ORDINAIRE OU AU CHOCOLAT POT DE 340 g **2.19**

Toujours appréciés!



BEIGNES AU SUCRE STEINBERG POT DE 12 **.89**

TARTE AU SUCRE STEINBERG 500 g **1.29**

COURONNE DANOISE À LA CANNELLE STEINBERG 320 g **1.19**

Surgelés et sûrs de plaire!



PIZZAS AU PEPPERONI ou TOUTE GARNIES SURGELÉES GUSTO POT DE 369 g 4 PIZZAS DE 5" **2.29**

LÉGUMES SURGELÉS STEINBERG À L'ORIENTALE, À LA POLYNÉSIENNE OU À LA CAMPAGNARDE POT DE 283 g **1.39**

GARNITURE FOUETTÉE SURGELÉE STEINBERG CONT. DE 750 mL **.88**

GAUFRES SURGELÉES STEINBERG POT DE 283 g **.79**

VOL AU VENT SURGELÉ PEPPERIDGE FARM POT DE 283 g - 6 VOL AU VENT **.99**

MAIS DE LA QUALITÉ AUSSI!

Les articles annoncés dans ces pages sont en vente aux supermarchés situés sur l'Île de Montréal, la Rive-Sud et la Rive-Nord seulement jusqu'à la fermeture mardi prochain 18 h. Cette démonstration géographique exclue les villes telles que St-Hyacinthe, Drummondville, etc. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Toujours soigneusement choisis!



GROSSES BANANES DOLE
Le kg **.73**
La lb **.33**



BROCOLI
PRODUIT DES É.-U.
FORMAT 14
LA BOTTE **.99**

S-I est entré au supermarché!

Et n'ayez crainte, S-I est le bienvenu. **Oui, car le système international d'unités, le métrique**, vous rendra sûrement la vie plus facile. Vous en oublierez même l'impérial!

Jetez maintenant un coup d'oeil à notre annonce. Pour se conformer à la législation fédérale, Steinberg annonce maintenant les produits vendus en vrac en unités jumelées soit en livre et en kilogramme. Vous aurez donc le temps de vous familiariser avec ce changement puisqu'il en sera ainsi tout au cours de 1982. Puis, lorsque les balances de votre supermarché Steinberg préféré n'indiqueront que grammes et kilogrammes, vous pourrez toujours avoir recours à nos employés pour vous aider.

Avec Steinberg, c'est maintenant le temps de passer maître du métrique.

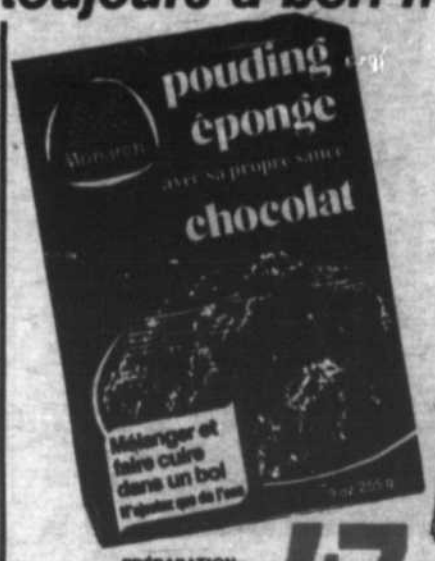
POMMES RED DELICIOUS
DE CULTURE CANADIENNE
CANADA DE FANTAISIE
SAC CELLO DE 3 LB
1.49

POIVRONS VERTS DOUX
PRODUIT DES É.-U. et/ou du MEXIQUE
GROS FORMAT
Le kg **1.72**
La lb **.78**

AUBERGINE
PRODUIT DU MEXIQUE
FORMAT 24
PIÈCE **.58**

COURGETTE
ACORN
PRODUIT DU MEXIQUE
Le kg **.73**
LA LB **.33**

toujours à bon marché!



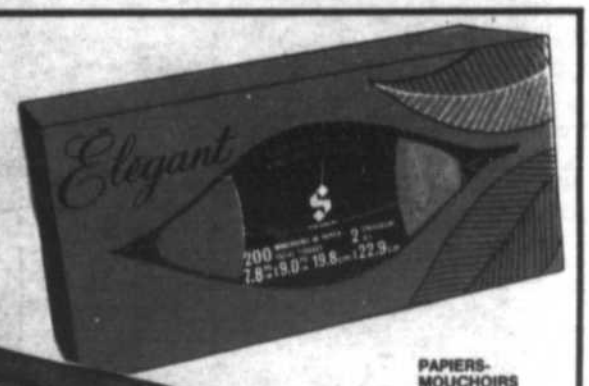
PRÉPARATION À POUDING
MONARCH
SAVEUR AU CHOIX
POT DE 250 g
.47



JUS DE POMMES VITAMINÉ
ORCHARD KING
DE CHOIX
BTE DE 1.36 LITRE
1.07

LAVE-VITRES
MIRA-MART
CONT. DE 4 LITRES
1.27





PAPIERS-MOUCHOIRS
ÉLÉGANT
COULEUR AU CHOIX
BTE DE 200
.65

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
CONT. DE 907 g
1.57

JUS DE TOMATES
LIBBY'S
BTE DE 156 mL - PQT DE 6
1.59

SEVEN UP
CAISSE FAMILIALE DE
6 BOUT. CONS. DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS
2.99

NOURRITURE POUR CHATS
KAL KAN
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 170 g
.28

DÉTERSIF EN POUDRE TIDE
BTE DE 6 LITRES
3.99

SACHETS DE THÉ
ORANGE PEKOE
STEINBERG
PQT DE 454 g
120 SACHETS
2.55

CRÈME SURE
DELISLE
CONT. DE 250 mL
.79

LOSANGES AU THÉ DES BOIS ou MENTHES ÉPAISSES
TREBOR
SAC DE 450 g
1.77

SAUCE SOYA V-H
BOUT. DE 450 mL
1.09

NOURRITURE POUR CHIENS
ALPO
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 397 g
.49

CAFÉ À MOUTURE TOUT USAGE
CHOCK FULL O NUT
BTE DE 454 g
3.59

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF,
SWIFT PREMIUM ou BURNS
BTE DE 680 g
3.99

BOISSON AUX FRUITS
F.B.I.
FRAISES OU RAISIN
BOUT. DE 200 mL - PQT DE 6
.99

NETTOYANT POUR CUVETTES DE CABINETS
DAINTY BOWL
PIN ou RÉGULIER - BOUT. DE 341 mL
1.05

LITIÈRE SANITAIRE
SAULAR
SAC DE 10 kg
4.28

DONGTS AU CHOCOLAT, BISCUITS SANDWICHS AU CHOCOLAT ou GAUFRES AU CHOCOLAT AU LAIT
CADBURY POT DE 150 g
1.15

CONFITURE D'ORANGES
LAURA SECORD
POT DE 750 mL
2.09

NETTOYANT LIQUIDE LESTOIL
BOUT. DE 1.2 LITRE
2.85

SAVONNETTES DIAL
AMANDE ou BLEU CIEL
PQT DE 380 g - 4 SAVONNETTES
1.79

Gardez votre beauté en santé!



SHAMPOOING POUR BÉBÉS CARASSE
BOUT. DE 750 mL
2.19

GELÉE DE PÉTROLE BLANCHE
STEINBERG
POT DE 454 g
1.99

LOTION POUR LE CORPS ET LES MAINS POUR VOUS
BOUT. DE 500 mL
1.89

PÂTE DENTIFRICE AQUAFRESH
ORDINAIRE ou À LA MENTHE
TUBE DE 100 mL
1.59

FIXATIF À CHEVEUX DRY LOOK
ORDINAIRE ou EXTRA FIXATIF
BOMBE AÉROSOL, BRUME, DE 100 mL
2.59

ANTISUDORIFIQUE ARRID
ORDINAIRE, PARFUMÉ ou EN POUDRE
BOMBE AÉROSOL DE 200 mL
2.29

COMPRIMÉS NETTOYANTS EFFERVESCENTS POUR DENTIERS
POLIDENT
POT DE 66
2.79

L'utile et l'agréable!

CHOIX DE PRODUITS RUBBERMAID

PLATEAU ROTATIF AMANDE ou OR, DISTRIBUTEUR DE BOÎTES D'EAUX GAZEUSES, SUPPORT À BOUTEILLES ou CORBEILLE À PAPIER
PRIX HABITUEL DE 2.19 à 3.49

PLATEAU ROTATIF À DEUX ÉTAGES AMANDE ou OR ou ÉGOUTTOIR À VAISSELLE POUR ÉVIER DOUBLE CHOCOLAT ou AMANDE
PRIX HABITUEL DE 4.29 à 5.79

VOTRE CHOIX
PIÈCE lorsque à épuisement des stocks PIÈCE
2.19 | **3.49**

GROSSES TASSES À CAFÉ
HARVEST
COULEUR AMBRE
PIÈCE
.99

ANTI-SKID
SAC DE 25 LB
1.59

VADROUILLE LAVE-PONT
8 OZ
PIÈCE
2.39

BALAI EN FIBRES DE MAÏS
5 CORDES
PIÈCE
2.99

telles qu'elles

PASCAL-ANDRÉE RHEAULT-BOISSÉ

"Je crois qu'il n'y a point de génie sans activité. Je crois que le génie dépend en grande partie de nos passions. Je crois qu'il se forme du concours de beaucoup de différentes qualités et des convenances secrètes de nos inclinations avec nos lumières."

(Vauvenargues)

Gilbert Poissant, récipiendaire du prix Jean-Marie-Gauvreau/Molson 1981

PASCAL-ANDRÉE RHEAULT-BOISSÉ

Le prix Jean-Marie-Gauvreau-Molson 81 que recevait le céramiste Gilbert Poissant à l'occasion des manifestations du vingt-sixième Salon des métiers d'art du Québec qui se tenait, en décembre dernier, à la Place Bonaventure à Montréal, confirmait l'orientation de la carrière et l'engagement de Gilbert Poissant. Car, depuis ses tout débuts, le céramiste a misé à la fois sur la production savamment étudiée d'objets utilitaires et, dans le cadre d'une recherche bien personnelle, il n'a pas cessé de s'interroger sur la matière et la forme.

Il a donc mené de front deux pratiques, l'une qu'il veut en fonction du quotidien, s'attachant à la création, à la fabrication de tasses, du bol bien fait pouvant s'utiliser de maintes façons, de la tisanière, enfin, de l'objet utilitaire aux formes, aux coloris et glaçures agréables à l'oeil et au toucher. Il note que plusieurs céramistes ont cessé de produire ce type d'objets (tasse, bol, etc.) qu'ils considéraient probablement comme plus ou moins valorisant mais que lui, il continue de chercher à questionner le côté fonctionnel et esthétique de la tasse, par exemple, pour en arriver à une exploration intéressante des possibles et à une réalisation de qualité. Cependant, après huit ans de recherche intensive et au niveau de la technique et au niveau de l'imagerie, Gilbert Poissant, sent le besoin profond de revenir aux sources de son art, de "défaire l'éducation première" pour s'engager dans une éducation plus profonde de ses regards et de ses gestes; il voudrait pouvoir "jongler" avec les quatre éléments, avec ces matériaux bruts qui contiennent leur propre langage et leur signification authentique mais qui, bien souvent, sont détournés de leur essence et de leur présence à cause des acrobaties dites "artistiques" auxquelles l'homme arrive à les soumettre. Le céramiste réalise qu'il se doit d'être plus attentif à la formation ou à la fabrication des oeuvres qu'aux oeuvres mêmes. Il sait aussi que tout art a la sensibilité pour origine et pour terme mais, qu'entre ces extrêmes, l'intellect et toutes les ressources de la pensée même la plus abstraite comme toutes les ressources techniques peuvent et doivent s'employer. Et avec Marguerite Yourcenar, il reconnaît que "quoi qu'on fasse, on reconstruit toujours le monument à sa manière, mais que c'est déjà beaucoup de n'employer que des pierres authentiques".

Ce retour vers l'utilisation "primitive" d'éléments authentiques a amené Gilbert Poissant à travailler ses murales en laissant de plus en plus l'argile s'exprimer sous le choc et l'interaction des éléments en présence. C'est pourquoi il nous semble retrouver dans ces murales la bichromie des noirs de manganèse et les tonalités plus ou moins intense de l'ocre où, dans un tracé simple, énergique, l'on passe d'une gravure à une incision large et profonde qui tient presque du champlevé ou du bas-relief. Le raku (ou le fast firing) - Gilbert préfère utiliser les termes de "technique de cuisson rapide", car le raku suppose toute une philosophie, un rituel, un cérémonial et "nous, occidentaux, nous en avons récupérer que la technique" - lui permet de travailler à une recherche qui exige de l'exécutant une présence vive et intense.

L'imagerie, les thèmes représentés dans ses murales sont pour Gilbert Poissant de l'ordre d'un grand défi puisqu'il veut fixer l'instant d'un certain regard; c'est tantôt l'ouverture sur le monde, tantôt l'oeil ou la fenêtre entrouverte sur des éléments toujours nouveaux correspondants à nos états intérieurs; il y a complicité entre ce que nous sommes et ce que nous voyons et entre ce que nous voyons et ce que nous sommes. Dans ce besoin d'atteindre à une spatialité, tout entre en jeu, avoue Gilbert: "Ton for intérieur, ta schizophrénie, ton débat avec la technique, ta tentative de mettre en équilibre le rationnel et l'irrationnel". C'est peut-être ce qui confère finalement à l'oeuvre cet aspect en apparence primitif.

L'exposition que prépare présentement le céramiste et qui se tiendra au Centre des arts visuels, du 350 de l'avenue Victoria à Montréal, du 7 au 30 janvier, nous situe au coeur même de la recherche de Gilbert Poissant. Les murales et compositions par panneaux qui y sont exposées ne sont pas sans nous rappeler quelques manifestations de l'art paléolitique par exemple, quelques exécutions de pièces préhistoriques comme celles de la grotte de Lascaux près de Montignac en Dordogne, datant de la fin de la période aurignacienne, où l'on reconnaît une vision précise de la réalité en même temps qu'une volonté de passer au symbole.

Gilbert Poissant connaît maintenant les exigences de son art et il soupçonne les chemins à parcourir... Gilberte Raymond à qui il doit beaucoup, avait su l'initier c'est-à-dire lui apprendre à entrevoir les étapes à franchir, les remises en question, tout en lui transférant le feu sacré du créateur. Il reconnaît également que les différentes bourses qu'il a obtenues pour ses recherches, du Banff School of Fine Arts, du ministère des Affaires culturelles du Québec et la toute dernière reçue, lui ont permis et lui permettra de poursuivre ses recherches avec l'esprit qui l'anime.



photo Jean-Claude Adam

Voici une des murales qui sera exposée lors de l'exposition des oeuvres de Gilbert Poissant au Centre des arts visuels à Montréal, du 7 au 30 janvier prochains. Cette recherche a été possible grâce à une subvention du ministère des Affaires culturelles du Québec.



Le céramiste Gilbert Poissant, originaire d'Iberville, a vécu plusieurs années à Mont-Saint-Hilaire et il travaille maintenant à son atelier de la rue Richelieu à Beloeil. Il recevait tout récemment le prix Jean-Marie-Gauvreau-Molson 81, ce prix consiste en parchemin établissant les qualités de l'artisan choisi et en une bourse de 5,000$. C'est la production-recherche de Gilbert Poissant qui lui a valu l'attribution du prix JMGM. Gilbert Poissant l'a emporté sur 414 autres artisans du Salon des métiers d'art du Québec.

Réveille-matin à la luzerne

- 3 tasses de jus d'ananas ou d'orange
- 2 tasses de germes de luzerne
- 4 c. á s. de beurre d'arachide
- un filet de citron.

Mettre le tout dans le liquéfacteur (blender), liquéfier. Boire au réveil. C'est un merveilleux tonique.

(Une recette de Danièle Starinkyj tirée du "Bonheur du Végétarisme".

Ma planète

Sur ma planète, toutes les couleurs sont tendres: les roses, les bleus, les jaunes, les mauves, les verts; sur ma planète, toutes les textures sont douces comme du satin et spongieuses comme de la mousse; sur ma planète, tous les sons sont harmonieux et toutes les odeurs agréables. Cette planète m'appartient: j'y vais quand je le désire mais, comme je n'y fais que de courts séjours, je n'ai pas le temps de m'en fatiguer.

Il y a des jours où tout va mal; il y a des situations qui nous font souhaiter d'être ailleurs; il y a des périodes qu'on voudrait pouvoir effacer du calendrier. Pour réussir à passer le plus sereinement possible à travers ces moments difficiles, je voudrais vanter les mérites de l'évasion; non pas l'évasion permanente de la réalité car elle conduit directement chez le psychiatre, mais l'évasion momentanée et occasionnelle, celle qui permet de retrouver sa sérénité.

Mes voyages imaginaires vers ma planète me servent à m'évader de temps en temps. Il ne faut surtout pas le leur répéter mais, quand mon patron m'engueule, quand ceux que j'aime me déçoivent, quand mes amis me laissent tomber, quand mes compétiteurs me donnent des coups bas, je les quitte quelques instants pour retrouver mon refuge de prédilection; j'en reviens toujours dans de meilleures dispositions.

Ce petit jeu d'évocations peut aussi être utilisé par rapport aux êtres qu'on aime; votre partenaire vous tombe-t-il momentanément sur les nerfs? Evoquez des moments où il - ou elle - a été particulièrement agréable: cette fois où il vous a apporté des fleurs, cette occasion où elle a couru les magasins pour trouver le petit cadeau qui avait pour vous une signification particulière.

Ces performances de l'imagination que j'ai développées pour mon confort personnel, je les ai retrouvées dans les recommandations de divers psychiatres et psychologues américains qui prônent le **Positive Thinking**. Par exemple, Maxwell Maltz, dans **Psycho-Cybernetics**, propose de se construire une chambre intérieure agréable et paisible où l'on puisse se retirer quelques moments chaque jour, histoire de retrouver la paix et le calme qui manquent si manifestement dans notre environnement trépidant.

Quand on pense que les éducateurs d'autrefois nous mettaient en garde contre l'imagination, "la folle du logis" comme on l'appelait avec mépris! On sait aujourd'hui que l'imagination et son pouvoir évocateur peuvent et doivent être utilisés de façon positive. [H.M.].

l'atelier d'écriture

DIRIGÉ PAR PASCAL-ANDRÉE RHEAULT-BOISSÉ

Note: L'atelier d'écriture de Beloeil a repris ses activités. Au cours de l'année, nous comptons vous présenter des textes inédits des membres de l'Atelier d'écriture de Beloeil et des critiques littéraires sur des oeuvres qui ont marqué et qui marquent les grandes littératures. (PARB).

Mon père rêvait...

Dans la fraîcheur d'un printemps
absorbé par le premier tison du matin
mon père rêve
Construirait maison plus belle que château de roi
Y mettrait grandes baies vitrées
Afin que viennent s'y jouer soleil et mer à la fois rassemblés
Construirai maison plus belle que château de roi
Y mettrai bois de pin et d'érable
Afin que reviennent y fôlatrer souvernirs du temps passé

Dans sa chaloupe
bercé par le roulis de la vague
mon père rêve

Construirai bateau plus beau que voilier
Y mettrai chansons et couleurs du pays

Afin que viennent s'y bercer fantômes des temps anciens
Construirai bateau plus beau que voilier
Y tisserai filets immenses aux mailles serrées
Afin que viennent s'y blottir jeunesse folle et soirs de mai

Dans la tiédeur d'un après-midi
absorbé par le dessin que façonnent les feuilles de thé
mon père rêve

Posséderai terrains plus grands que pays
Y construirai auberges riantes aux couleurs d'été
Afin que viennent y séjourner tous les pierrots et colombines rassemblés
Posséderai terrains plus grands que pays
Y ajouterai balançoires et balançoires aux cordes durables
Afin que vienne s'y jouer l'enfance fragile aux mille visages

Dans la froideur d'un soir d'hiver
absorbé par le serpentin vaporeux qui s'échappe de sa cigarette

Mon père ne rêve plus
Un à un montent ses rêves et s'évanouissent
Sur la fumée du temps

Dans la froideur d'un soir d'hiver
Mon père ne rêve plus
Il se meurt...
d'ennuyance...

(Francine Bourget-Lelièvre)

ÉLECTROLYSE
Travail fait par infirmière licenciée
$16.00 pour une heure
Pauline Gardner
464-3421

Boutique Cadeaux Mich
133 Messier, St-Hilaire, Qué.
467-0851
Bibelots, bijoux, figurines,
vases variés, artisanat...
Plusieurs couleurs, commandes acceptées.
Bienvenue à tous!
Michèle Hébert

Plus que jamais
il est avantageux d'investir dans
LA QUALITÉ MAYTAG

MAYTAG
Lave-vaisselle
MAYTAG
Aucun autre ne lave mieux la vaisselle! • Cycle à faible consommation d'énergie pour usage quotidien • Cycle économe d'énergie avec séchage par air pulsé sans chaleur • Filtre Micro-Mesh exclusif à Maytag • Lavage par jets à trois niveaux



Economisez avec les laveuses et sécheuses Maytag économes d'énergie

Laveuse
MAYTAG
durable et fiable
N° 1 pour leur durabilité, ce sont celles qui coûtent le moins cher de réparations et qui nécessite le moins de service. Les préférées à travers le pays! (D'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs la marque qu'ils aimeraient posséder).



Achetez le Maytag dont vous avez toujours rêvé maintenant



Faites vite pour ne rien manquer!

Secheuse
MAYTAG
a grand tambour
• Un succès commercial éprouvé dans les buanderies de libre service • Économies d'énergie, elles sèchent en douceur les tissus infroissables et tous les tissus d'aujourd'hui • Choisissez parmi les réglages: électronique, automatique ou à minuterie • Tambour à grande capacité avec un fini époxie pour l'économie et la protection de vos vêtements. Investissez maintenant pour plusieurs années à venir.

Meubles Noël Vincent Ltée
L'homme près de ses clients
Spécialité: ménage complet, entreposage gratuit, plan mise de côté (moyennant léger dépôt)
3022, rue Principale, St-Jean Baptiste,
Cté de Rouville
Tél.: 467-5045 — 467-5924
prestige

Nouveau café à Otterburn

Le café Moutainview de l'église Union Church à Otterburn sera ouvert tous les lundis après-midi (de 13 h 30 à 15 h 30) et mardis matin (de 9 h 30 à 12 h 30).

Du café, du thé, des jus et des gâteaux ainsi que des biscuits y seront en vente.

Le café se veut un lieu de rencontre agréable pour passer un peu de temps entre amis durant les longs mois d'hiver.

Tous les profits seront versés à l'église. Bienvenue à tous.

Le Maroc avec la MIRS

La Maison internationale de la Rive-Sud tiendra une soirée d'information sur le voyage socio-culturel qu'elle projete d'organiser au mois de mai 1982 vendredi prochain, le 8 janvier, à compter de 20 heures.

Il y aura projection d'un film et d'un diaporama sur ce pays et en particulier sur une région qui sera visitée par le groupe.

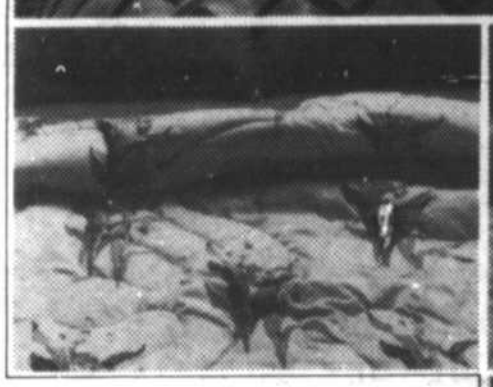
Le tout sera agrémenté de musique marocaine et d'une dégustation de vins marocains.

La MIRS est située au 2465, boulevard Lapinière à Brossard. Plus de détails en composant 656-4723 ou 656-5275.

EATON à St-Bruno, Beloeil et Greenfield Park

Vente Foyerama









25% DE RABAIS

SUR LA COLLECTION COMPLÈTE DE HOUSSES ET D'ENSEMBLES HOUSSES POUR DUVET

À l'occasion de la Vente Foyerama, Eaton vous offre de très bons prix sur les housses et les ensembles housses (housse, drap emboîtant, et taie(s)). Vaste choix d'imprimés dans une grande gamme de teintes.
Prix courant Eaton de 44.00 à 205.98

33.00 à 154.48

Eaton aux Promenades St-Bruno;
Eaton au Centre commercial Montenach à Beloeil. Rayon 436.
Achats en personne seulement.

À PRIX SPÉCIAUX...
DES ÉDREDONS BIEN CHAUDS
Dessus de polyester et coton, bourre de polyester et endos d'acétate et de nylon. Choix de motifs géométriques sur fond blanc, de motifs floraux sur fond bleu ou de motifs géométriques ou encore de motifs floraux imprimés sur fond blanc. Rayon 436.

	Prix Eaton
Jumeau	**29.98** ch.
2 places	**39.98** ch.
"Queen"	**46.98** ch.

La mariée du printemps révèle ses secrets
Le mercredi 20 janvier à 18h, venez admirer dans toute leur splendeur les plus récentes parures de mariée et de cortège. Présentées avec éclat à la Salle à manger (Le 9e), elles feront l'envie de toutes les futures épousées.

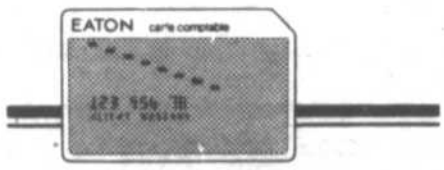
Avant le défilé, un délicieux dîner avec vin sera servi.

Les billets sont en vente au Salon de la mariée, au 3e étage chez Eaton Centre-ville, au coût de 14.50 par personne.

Eaton aux Promenades St-Bruno.
Venez ou téléphonez ***461-2345.***

Eaton au Centre commercial Montenach à Beloeil.
Rayon 436. Venez ou téléphonez ***467-2631.***

EATON



La carte AMERICAN EXPRESS® sera acceptée dans les magasins Eaton lors d'achats en personne seulement.

COURS D'IMPÔT GRATUITS

Possibilités de travail à temps plein ou partiel dans votre région. Expérience non requise.

Inf.:
353-1880

Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

H.L.

miaouf

qui veut m'adopter?



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

On a beau être une petite mouffette, on a beau avoir un : p'tit coeur et une p'tite tête, il se peut que l'on soit une petite chose précieuse, capable d'un très grand attachement. Bien sûr, les allures et les odeurs de la nature peuvent laisser pantois le plus hardi des découvreurs. Le plus souvent, elles attiseront ce curieux de sentiment toujours en veilleuse chez l'homme: la violence. Mais... pour celui qui sait regarder, elles ne sont que les habits et les parfums de personnages féériques placés là, dans la nature pour ouvrir les portes sur les mystères de la vie... Mais attention (et celà très peu d'hommes l'ont compris) ces portes s'ouvrent seulement si l'on en approche les gardiens avec beaucoup de respect, de patience et de tendresse.

C'est le secret que je vous confie, aujourd'hui en guise de présent pour l'an 1982.

Il est à noter que je ne suis pas adopter, j'ai déjà une bonne famille où je vis en harmonie avec des bêtes et des hommes.

JOURNEE D'ADOPTION

N'oubliez pas notre rendez-vous hebdomadaire pour une journée d'adoption soit tous les samedis, de 11 h 00 à 15 h 00, au 630 rue Richelieu, dans la magnifique maison en pierre des champs, située près du Centre culturel... s.v.p. utilisez la porte du petit côté.

Attention: aucun animal ne doit être amené en ces lieux sans qu'il y ait eu entente préalable avec Miaouf.

AU RENDEZ-VOUS CETTE SEMAINE

Catégorie croisée: 2 chiots terriers, 2 chiots afghans, 2 chiots collies, 2 chiots barbets et 2 chiots setter irlandais, de même que quelques braves chats adultes et quelques adorables chatons.

Attention: nous avons d'autres bêtes à faire adopter, venez donc consulter notre liste.

LES POTINS DE MIAOUF

1. Nous avons besoin d'un foyer d'accueil pour une malheureuse petite chatte qui sera bientôt mère, de même que pour 2 jeunes chiens de quatre mois.
2. **Trouvé:** Un très beau chien roux genre collie croisé avec labrador, il a un oeil bleu et un oeil brun, il est très gentil et très obéissant.
3. Pour information et adoption immédiate composez 467-1260 ou 464-5974.

Bonne semaine, bonne année.

Madame Miaouf.

Par la fenêtre

J'ai vu une grenouille si drôle, si drôle
Que je me suis endormie

J'ai entendu pleuré un arbre si vert, si vert,
Que j'ai sauté dans les airs.

J'ai vu un loup si peureux, si peureux,
Que je me suis écrasée.

J'ai entendu un disque si fort, si fort,
que j'avais les oreilles en purée

Joëlle Oliviero, 3e année
Ecole Saint-Mathieu.

ESCOMPTE DE 10%
SUR MANTEAUX EN MAGASIN ET SUR MESURES
AUSSI ACCESSOIRES
BOA EN CHAT SAUVAGE $30.00
Ce spécial est valable jusqu'au 24 décembre '81



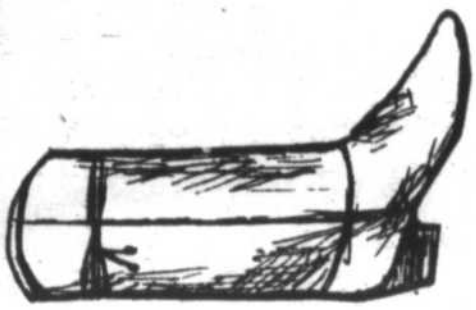
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mar., mer., 9h. à 5h.
Jeudi et vendredi
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi 9h. à 5h.
CHARGEX
VISA
3555 Bernard Pilon
St-Mathieu de Beloeil
Sortie 105 sur route 20

Les fourrures Castel inc. 464-2432
PRIX DU MANUFACTURIER
SPÉCIALITÉS:
- RÉPARATIONS
- REMODELAGE
- VENTE

AUSSI
MANTEAUX SUR MESURES
CHAPEAUX - COLLET - BOA
Nettoyage et entreposage

BOUTIQUE GASTON DUSSAULT
NOTRE **VENTE** DE JANVIER EST EN MARCHE
Venez profiter de nos spéciaux allant jusqu'à
50%


Bottes pour hommes




Bottes pour dames

Souliers pour hommes et dames
Bottes pour enfants

boutique Gaston Dussault
308 Blvd Laurier Place Beloeil (Dominion) Beloeil 467-7224

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS POUR RECYCLAGE
467-5451... 467-9112

COURS AU

Cégep de Sai

FORMATION GÉNÉRALE ET CULTURELLE

COURS OFFERTS

NUMÉRO	TITRE DU COURS	JOUR	HORAIRE
109-006-30	Ballet jazz I (45.00)	Lundi	20h à 22h
109-007-30	Ballet jazz II (45.00)	Lundi	18h à 20h
109-003-30	Natation I (45.00)	Mardi	19h à 21h
109-004-30	Natation II (45.00)	Mercredi	19h à 21h
109-008-30	Autodéfense I (femmes) (45.00)	Lundi	19h à 21h
109-009-30	Autodéfense II (femmes) (45.00)	Mardi	19h30 à 21h30 intensif
109-010-30	Ski de fond (45.00)		
109-014-30	Assouplissement et relaxation I (45.00)	Jeudi	19h à 21h
109-015-30	Assouplissement et relaxation II (45.00)	Mercredi	19h à 21h
201-311	Trigonométrie et géométrie analytique	Lundi	18h30 à 23h
201-337	Statistique	Lundi	18h30 à 23h
310-313	Droit civil II	Mardi	19h à 22h
330-972	Histoire des relations internationales	Lundi	19h à 22h
332-211	Civilisation ancienne	Mardi	8h30 à 11h15
340-101	La philosophie et la connaissance	Mercredi	19h à 22h
340-101	La philosophie et la connaissance	Mardi	13h30 à 16h15
340-220	Le problème de Dieu	Lundi	19h à 22h
350-102	Psychologie générale	Mercredi	19h à 22h
350-205	Psychogénèse	Lundi	13h30 à 16h15
350-914	Relations humaines	Mardi	19h à 22h
385-950	La vie politique internationale	Mercredi	8h30 à 11h15
387-979	Initiation aux techniques d'enquête sociale	Jeudi	19h à 22h
510-210	Recherche et documentation II	Lun.-merc.	19h à 22h
510-410	Expression picturale II	Mardi	19h à 22h
510-420	Expression spatiale II	Jeudi	19h à 22h
520-904	Histoire de l'art moderne	Mardi	19h à 22h
570-446	Techniques photographiques II	Mercredi	19h à 22h
560-103	Théâtre I	Lun.-merc.	19h à 22h
601-103	Communication écrite et littérature québécoise	Mercredi	13h30 à 16h15
601-203	Expression orale et littérature	Mercredi	8h30 à 11h15
601-303	Expression orale et littérature	Mardi	19h à 22h
601-331	Roman québécois	Mercredi	19h à 22h
604-101	Anglais (67.50)	Lundi	19h à 22h
604-201	Anglais (67.50)	Mardi	19h à 22h
604-301	Anglais (67.50)	Mercredi	19h à 22h
604-401	Anglais (67.50)	Jeudi	19h à 22h
607-201	Espagnol (67.50)	Mardi	19h à 22h

N.B.: Inscription des adultes qui veulent suivre des cours avec les étudiants du secteur régulier se fera le 26 janvier aux heures de bureau.

COÛT DES COURS:
Des frais administratifs de 20$ par cours (sauf ceux dont le coût est indiqué entre parenthèses) seront exigés. Ces frais ne sont pas remboursables sauf si le cours est annulé par le cégep.

FORMATION COMMUNAUTAIRE

1. NOUVEAU DÉPART
Un programme d'orientation de 45 heures à raison de 13 rencontres de 30 par semaine pour la femme de 28 ans et plus.
Quand: tous les mercredis de 13h15 à 16h45
Où: à déterminer
Début: 10 février 1982
Coût: $35.00

2. TRANSITION TRAVAIL
Un programme intensif de 120 heures pour préparer la femme qui désire retourner sur le marché du travail après une absence prolongée
Quand: session débutant le 15 mars 1982
Où: au Cégep
Coût: $20.00 inscription

3. PRÉPARATION À LA RETRAITE
Un programme de 30 heures à raison de 10 rencontres de 3 heures pour aider les couples à mieux préparer leur retraite.
Quand: le mardi soir de 19h00 à 22h00
Où: au Cégep
Coût: $30.00 par personne

4. NATATION ÂGE D'OR
a) cours avancés: pour tous ceux ui ont suivi le cours de débutant
b) cours de débutants: pour tous ceux qui ne savent pas ou peu nager
Quand: Horaire disponible lors de l'inscription
Où: au Cégep
Coût: $45.00

5. ANIMATION/RELATION D'AIDE
Un programme dispensé par le Cégep pour venir en aide à toutes les personnes qui ont à animer ou à aider les gens.
Quand: horaire disponible lors de l'inscription
Où: au Cégep
Détails des cours offerts dahs la section formation professionnelle

inscriptions

6, 7, 11, 12, 13 janvier 1982
de 8h30 à 21h00

Endroit

Cégep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe

Responsables

Bernard Boyer, formation générale
Edith Garon-Bernard, formation communautaire
773-6800 (jour) 773-6802 (soir)

CES COURS SONT OFFERTS PAR:

La Commission de formation professionnelle de la région Montréal-Sud

X ADULTES

nt-Hyacinthe

FORMATION PROFESSIONNELLE

ANIMATION RELATION D'AIDE

354-704	Les relations humaines	à déterminer	à déterminer
354-706	Le travail d'équipe	à déterminer	à déterminer
354-707	Le leadership et l'autorité	à déterminer	à déterminer
354-732	Animation de groupes d'action	à déterminer	à déterminer
354-733	Organisation de grands groupes	à déterminer	à déterminer
354-734	Le laboratoire en animation	à déterminer	à déterminer
354-742	La relation d'aide	à déterminer	à déterminer
354-743	La relation de consultation	à déterminer	à déterminer
354-744	Le laboratoire en relation d'aide	à déterminer	à déterminer

GESTION DU PERSONNEL

401-933	La formation du personnel	Mercredi	18h30 à 22h30
401-923	Organisation et méthodes	Lundi	19h à 22h
401-930	Processus de sélection	Mardi	19h à 22h

FINANCE

201-337	Statistique	Lundi	18h30 à 23h
410-110	Comptabilité I	Lundi	18h30 à 22h30
410-210	Comptabilité II	Lundi	18h30 à 22h30
410-513	Comptabilité III	Lundi	18h30 à 22h30
410-613	Comptabilité IV	Lundi	18h30 à 22h30
401-430	Gestion du personnel	Mardi	19h à 22h
410-623	Contrôle interne et vérification	Mardi	18h30 à 22h30
410-553	Méthodologie quantitative	Jeudi	18h30 à 22h30
410-640	Finance II	Mercredi	18h30 à 22h30
383-920	Économique	Mercredi	19h à 22h

FORMATION DE SECRÉTAIRE

412-531	Rôle et fonction de la secrétaire	Mardi	19h à 22h
383-915	Initiation à la vie économique	Mercredi	19h à 22h
410-110	Comptabilité I	Lundi	18h30 à 22h30

INFORMATIQUE

420-101	Introduction à l'informatique	Mardi	18h30 à 23h
420-111	Introduction aux ordinateurs	Jeudi	18h30 à 23h
420-201	Intro. aux tech. de programmation	Lundi	18h30 à 23h
420-211	Langage de base	Mercredi	18h30 à 23h
420-301	Système d'exploitation	Lun.-merc.	19h à 22h
420-311	Cobol I	Mar.-jeudi	19h à 22h

SUPERVISEUR

410-749	Rédaction de rapports	Lundi	19h à 22h
410-743	Leadership	Mardi	19h à 22h
410-748	Techniques d'entrevue	Mercredi	19h à 22h

COLLABORATION DU CONJOINT DANS L'ENTREPRISE

410-001	La réalité du conjoint collaborateur	Mercredi	19h à 22h
410-001	La réalité du conjoint collaborateur	Mercredi	13h30 à 16h15
410-002	Éléments de fiscalité	Mardi	19h à 22h

FORMATION SUR MESURE

Droit des affaires (32.00)	30 hres	Lundi	19h à 22h
Comment lancer une entreprise (32.00)	30 hres	Mardi	19h à 22h
Tenue de livres et introduction à la comptabilité (32.00)	30 hres	Lundi	19h à 22
Introduction au marketing (32.00)	30 hres	Jeudi	19h à 22h
Impôts (32.00)	30 hres	Lundi	19h à 22h
Techniques de vente (25.00)	45 hres	Lundi	19h à 22h
Psychologie de la vente professionnelle (25.00)	45 hres	Mardi	19h à 22h
Interrelations dans le monde professionnel	45 hres	Mercredi	19h à 22h
Vente au détail I	45 hres	Lundi	19h à 22h
Comportement du consommateur	45 hres	Mercredi	19h à 22h
Initiation à l'économique	45 hres	Lundi	19h à 22h
Gestion de la force de vente	45 hres	Mercredi	19h à 22h
Introduction au marketing	45 hres	Lundi	19h à 22h
Publicité et promotion	45 hres	Mercredi	19h à 22h
Vente au détail II	45 hres	Lundi	19h à 22h
Approvisionnement et inventaires	45 hres	Mercredi	19h à 22h
Réanimation cardio-respiratoire (25.00)	25 hres	Lun.-mar.-merc.	19h à 22h

Bases en soins d'urgence

● module I (25.00)	45 hres	Mardi	19h à 22h
● module II (25.00)	35 hres	Jeudi	19h à 22h
● module III (25.00)	35 hres	Lundi	19h à 22h
● module IV (25.00)	4 hres	Mercredi	19h à 22h

GESTION HORTICOLE

Vente en horticulture ornementale	1er au 5 mars 1982	14h à 21h
Gestion financière horticole	session I:	
	1er au 5 février 1982	14h à 21h
	session 2:	
	15 au 19 mars 1982	14h à 21h
Management	8 au 12 février 1982	14h à 21h

FORMATION AGRICOLE

Le cégep de Saint-Hyacinthe est autorisé à dispenser des cours de gestion de l'entreprise agricole sur tout le territoire de la région numéro 6 du Ministère de l'agriculture du Québec. Les activités sont regroupées en quatre (4) cours:

1. Comptabilité agricole I (30.00)
2. Gestion agricole I (30.00)
   (gestion de la production et du travail)
3. Gestion agricole II
   (gestion commerciale et financière)
4. Gestion agricole III
   (gestion fiscale et droit agricole)

Des groupes sont actuellement à se constituer et les cours "Comptabilité agricole I" et "Gestion agricole I" seront dispensés dès la mi-janvier '82 dans cinq (5) régions du territoire numéro 6. Il reste encore quelques places de disponibles.

COÛTS DES COURS:

Des frais administratifs de 20$ par cours (sauf ceux dont le coût est indiqué entre parenthèses) seront exigés. Ces frais ne sont pas remboursables sauf si le cours est annulé par le cégep.

ADMISSIBILITÉ

- avoir plus de 16 ans
- être sur le marché du travail depuis au moins 1 an
- le cours demandé doit être en relation avec l'emploi OU le cours demandé doit faire partie de l'objectif professionnel poursuivi.

inscriptions

6, 7, 11, 12. 13 janvier 1982
de 8h.30 à 21h.00

Le service de l'éducation
des adultes du cégep Saint-Hyacinthe

Endroit

Cégep de Saint-Hyacinthe
3000 rue Boullé, Saint-Hyacinthe

Les centres d'emploi
du Canada.

Responsables

Bernard Boyer, Formation Professionnelle
Carol Proulx, Formation sur mesure
773-6800 (jour) 773-6802 (soir)
* Commission de Formation Professionnelle
773-7463 (jour) (nous acceptons les frais)

sports et loisirs

HERTEL SPORTS
464-1025
290 Boul. Laurier
Mont Saint-Hilaire



Le jeu discipliné et l'esprit de corps ont permis aux Eclaireurs du Richelieu d'être couronnés la meilleure formation midget au pays.

Les Eclaireurs du Richelieu la meilleure formation midget AAA au pays

Qui est la meilleure formation midget AAA au pays? Les Eclaireurs du Richelieu qui ont remporté le championnat Macs samedi soir à Calgary. En finale de ce tournoi, qui réunissait les trente meilleures formations midget de l'est et de l'ouest du Canada ainsi que des Etats-Unis, les Eclaireurs ont difficilement triomphé 3-2 d'une autre équipe du Québec, les Lions du Lac Saint-Louis. Ainsi donc, le tournoi mettait aux prises une finale toute québécoise.

Les Eclaireurs, dirigés par Gaétan Pion, ont mérité la victoire à la 34e minute de jeu de la prolongation pour confirmer qu'ils forment la meilleure formation midget au pays.

La victoire et le titre sont d'autant plus méritoires que dans la Ligue de développement midget AAA du Québec, les Eclaireurs ont été longtemps considérés comme les parents pauvres de ce circuit, étant confinés d'année en année à la cave du classement.



Que dire de plus sinon que l'instructeur Gaétan Pion a su admirablement bien préparer ses troupes pour cette importante compétition.

Ce n'est que l'an dernier, que les Eclaireurs ont finalement joué à la hauteur de leur talent.

Pour revenir au Tournoi national de Calgary, les Eclaireurs ont émerveillé tout le monde par leur jeu collectif, leur esprit de corps et ont permis aux nombreux spectateurs, qui ont suivi la compétition, de réaliser la qualité des jeunes joueurs de hockey venant du Québec.

Mentionnons que le portier des Eclaireurs, Daniel Marcotte a signé une performance étincelante tandis que la brigade défensive avec Gilbert Poulin comme général à la ligne bleue, s'est chargée de freiner l'offensive adverse.

Gilbert Poulin a d'ailleurs mérité le titre du joueur par excellence du tournoi.

Le judo un sport très sérieux à Saint-Basile

Les judokas de Saint-Basile ont participé à un stage technique qui a eu lieu à Saint-Hyacinthe en novembre dernier. Ce stage était animé par, entre autres, Sensei Hiroshi Nakamoura, au grade ceinture noire 6e dan. Ce fut donc une journée très profitable pour nos participants: Michel Boulet, Eric Grégoire, Eric Laroche et Jean Sauriol.

En ce qui concerne les compétitions, le 8 novembre avait lieu à Montréal le Tournoi inter-zone féminin, catégorie benjamine. Marisol Laroche de Saint-Basile a remporté la médaille d'or chez les moins de 38 kilos. Puis a suivi le Tournoi de zone chez les garçons à Beloeil. A cette occasion, ce fut au tour des judokas poussins de s'illustrer. Chez les moins de 23 kilos, Patrick Simoneau est revenu avec une médaille d'argent, son frère Martin avec l'or ainsi que Dominic Paré. Chez les moins de 39 kilos, catégorie benjamin, Normand Paré a mérité la médaille d'or tandis que son coéquipier Stéphane Laroche mettait la main sur la médaille d'argent.

Le 6 décembre à une compétition qui avait lieu encore à Montréal, Jean Sauriol et Eric Laroche, chez les cadets, ont décroché les médailles d'argent et de bronze. Comme on peut le constater, les jeunes judokas de Saint-Basile n'ont guère mis de temps à s'illustrer dans des compétitions d'envergure.

LIGUE DE BALLE MOLLE BELOEIL

La direction s'attaque au problème de l'absentéisme

L'absentéisme est un problème majeur dans la ligue. Les principales causes se situent chez les joueurs qui participent aux activités de plusieurs ligues. Ils auront peut-être un choix à faire dans les prochains mois. Même chose pour ceux qui ne se présentent pas aux parties sans raison valable.

Lors de l'assemblée de l'exécutif de mercredi dernier, le registraire de la ligue, M. Pierre Thibeault, a été mandaté pour communiquer avec tous les joueurs, dès la semaine du 4 janvier afin de connaître leurs intentions pour la prochaine année. Etes-vous intéressé à jouer en 1982? Avec la même équipe? Voulez-vous changer d'équipe? Toutes ces questions et quelques autres feront l'objet du sondage du registraire. Toutes les réponses seront analysées et discutées lors de l'assemblée de l'exécutif du 13 janvier.

Si plusieurs joueurs manifestent le désir de changer d'équipe, l'exécutif tentera alors d'équilibrer les équipes ayant le moins de joueurs. Le soussigné a avisé l'exécutif qu'il était prêt à quitter les "Coyotes" afin d'équilibrer les équipes et j'espère que la plupart des joueurs de la ligue feront de même.

Il est plus que probable que nous aurons besoin de nouveaux joueurs, alors, ceux nés en 1954 ou avant peuvent faire parvenir leur nom, téléphone et date de naissance au C.P. 276, Beloeil J3G-4S9. Ceci s'adresse aux résidants de Beloeil seulement.

Sur le côté budget, nous avons adopté les mêmes cotisations des équipes et commanditaires que l'an dernier. Pas de hausse - Merci M. Clermont. Le tout comprend un souper et danse de fin de saison comme en 1981. Cette soirée fut très appréciée de tous.

Nous avons aussi discuté des séries de fin de saison qui se prolongent trop tard en septembre. Nous y reviendrons. [Gilles Hébert].

McMasterville vous propose du badminton et du soccer

Depuis plusieurs années, la municipalité de McMasterville offre à sa population la possibilité de faire du badminton, à la polyvalente du Richelieu Valley tous les lundis de 19 h 00 à 21 h 00 pour les adolescents et de 21 h 00 à 23 h 00 heures pour les adultes. L'inscription se fera au Richelieu Valley, le lundi 4 janvier au coût de 10$ par adulte et de 5$ pour les adolescents.

Les jeunes intéressés à jouer au soccer intérieur pourront le faire en se rendant à cette même école les mercredis de 19 h 00 à 20 h 30 pour les 9-12 ans et de 20 h 30 à 22 h 00 pour les 13-14 ans. C'est gratuit et ça débute le 13 janvier.

Les dates d'inscription pour les cours de natation à la polyvalente Beloeil

La prochaine session de cours de natation à la piscine de la polyvalente Beloeil débutera le 18 janvier et les inscriptions se feront à la piscine le samedi 9 janvier de 9 h 00 à midi, le lundi 11 janvier et le mardi 12 janvier de 18 h 00 à 21 h 00. La piscine de la polyvalente Beloeil est située au 725, rue de Lévis à Beloeil. Pour de plus amples détails sur les activités qu'on y offre, on peut composer le 464-3702 entre 19 h 30 et 21 h 30.

Le ski de fond dans la région Richelieu-Yamaska

Le nombre d'adeptes du ski de fond est évalué à près d'un million au Québec alors qu'on en dénombre environ 50,000 dans la région Richelieu-Yamaska, selon une évaluation de Ski-Québec.

Comme pour la randonnée à bicyclette l'été, le ski de fond s'est acquis le premier rang dans le choix de leur pratique sportive hivernale chez les québécois. Cet engouement très récent pour cette activité a engendré une demande très forte en terme de services et on ne comptait malheureusement pas à ce moment au Québec toute l'infrastructure nécessaire pour combler les besoins. Le marché a été envahi de multiples produits et plusieurs se sont improvisés "experts", nuisant ainsi souvent beaucoup plus à la discipline, qu'ils n'y ont apporté une contribution.

On a transmis ainsi peu de notions fondamentales au québécois moyen alors qu'on a beaucoup plus tenté de lui vendre des skis que de l'éduquer à cette nouvelle pratique.

Même si le ski de fond est reconnu pour son accessibilité sur le plan technique, la connaissance de certaines règles de base est essentielle pour en rendre la pratique agréable.

Le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska et l'Association régionale de ski nordique vous proposent une série d'articles dans le but de vulgariser ces rudiments de base et de vous les faire connaître.

Cette initiative est amorcée par le volet participatif du programme des Jeux du Québec et proposera une chronique mensuelle jusqu'à la fin mars, traitant des thèmes suivants:

- Services disponibles
- Techniques de base
- Evénements
- Notions sur la sécurité
- Equipement
- Préparation et entretien de l'équipement
- Habillement et alimentation

Nous profitons de cette première chronique pour vous présenter le répertoire des centres de ski de fond dans la région Richelieu-Yamaska. Cet inventaire a été rendu possible grâce à la collaboration financière de la compagnie Rossignol.

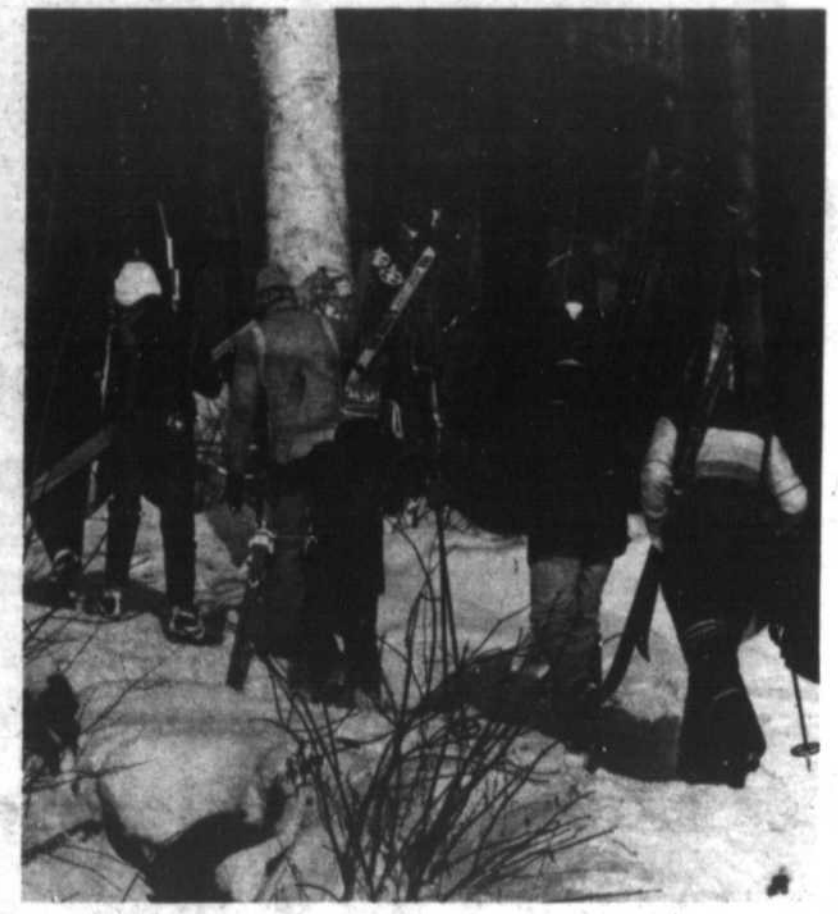
Répertoire des centres

LOCALITÉ / NOM DU CLUB / ADRESSE	ACCÈS	SENTIERS: Nombre de sentiers	Kilométrage total	Facile ○ km	Intermédiaire □ km	Difficile ◇ km	% terrain boisé	Entretien	Signalisation	SERVICES: Centre d'accueil	Stationnement	Restaurant	Refuge	Salle de l'artage	Location	Patrouilleur
Acton Vale Centre de ski de fond d'Acton Vale, Centre sportif	Autoroute 20 Sortie 147, Route 116	9	32	8S 29	1S 3		85	•	• 1	•	•	• 2	• 3	•	•	• FS
Bedford Centre de ski de randonnée de Bedford Inc Aréna municipale	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 55, Route 235	9	15	5S 7	4S 8		90	•	• S		•					
Brome ouest Le Loft	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 68, Route 139	6	40	1S	4S	1S	90	•	• 1	•	•	•		•	•	
Bromont Base de plein air Davignon, 319, Gale Station de ski Bromont C.P. 29	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 78, Route 241 Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 78, Route 241	7 2	28 10	2S 4 1S 5	2S 12.5 1S 5	3S 2S	95 60	• •	• 1 • 1	• •	• •	• •	• 2	• •	• •	• C • FS
Contrecoeur Centre de plein air Ste-Jeanne-d'Arc 10,020, Marie-Victorin Club de ski de fond Amico, terrain des loisirs Domaine des Pins 10,350, Marie-Victorin	Autoroute 30 Sortie 168, Route 132 Autoroute 30 Sortie 160, Ch. St-Antoine Autoroute 30 Sortie 168, Route 132	4 2 5	16 16 15	4S 16 2S 16 2S 6	 3S 9		80 90 100	• • •	• 1 • 1 • S	• • •	• • •	• •	 1	• •	• •	FS • FS • C
Cowansville Club de ski de fond de Cowansville, coin Church et McKinnon (centre de la nature)	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 68, Route 139	3	40	1S 11	1S 11	1S 18	75	•	• S	•	•	•	• 6	•		• FS
Dunham Club de ski de fond de Dunham Inc. R.R. # 1	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 68, Route 139, 202	3	30	1S 12	1S 8	1S 10	80	•	• S	•	•	•	•		•	• FS
Granby Parc Terry Fox * 2 Centre de ski de fond Les Cèdres Inc. 669, chemin Cowland	 Boul. Leclerc Route 112, vers Bromont Boul. Pierre-Laporte	6 4	14.5 15	1S 14.5 3S 9	 1S 6		90 80	• •	• S • S	• •	• •	 •	 	• •	 •	• FS • FS
St-Alphonse-de-Granby Les sentiers des Pionniers	Rue Principale	3	5	1S	1S	1S	100	•	S •	•						• C
Ski Mont Shefford (Val-des-Reines), R.R. # 2 Relais Bouffard 310, ch. Grande-Ligne Parc de la Yamaska, R.R. #2 *2	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 74, Route 112 Entre Granby et Waterloo Route 112 Ch. Grande-Ligne Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 74	3 1 1	17 5 15.8	1S 3 1S 5 1S 15.8	1S 5	1S 9	90 50 85	• •	• S • S	• • •	• • 	• •	• 1 •	• 	• 	• FS • C
Knowlton Au repos du fermier, Route Mont Echo	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 90, Route 243	9	40	4S 15.2	3S 12.8	2S 20	90	•	• S	•	•	•	• 2	•	•	• C
La Présentation Loisirs La Présentation, Pavillon des Loisirs	Autoroute 20 Sortie 80, Route 137	1	5	1S 5			50	•		•	•	•		•		
Rougemont Club de ski de fond et raquette Rougemont	Route 112 Rang de la Montagne	5	16.5	2S 2.5	1S 3.5	1S 10.5	95	•	• S	•	•	•		•		• FS
Roxton Falls Ours blanc, Chemin Waterloo	Route 139	4	31	2S 7	2S 24		80	•	• S	•	•	•	• 2	•	•	• C
St-Césaire Club de golf St-Césaire, 140, Rang du Côteau	Autoroute des Cantons de l'Est Route 112, Sortie 48	2	24	1S 12	1S 12		75	•	• S	•	•	•	• 1	•		
St-Damase * (1) Relais de l'Ecureuil, Erablière Pierre-Jean	Route 231	5	25	3S 10	1S 7	1S 8	90	•	• S	•	•	•	•	• 1	•	• FS
St-Hyacinthe Parc urbain Les Salines, 1166, rue Martineau	Autoroute 20 Sortie 115, Route 229	3	5	3S 5			90	•	• S	•	•	•			•	• FS
St-Jean-Baptiste * (1) Centre de plein air d'hiver Au Pied du Mont 3225, rang du Cordon	Autoroute 20 Sortie 115, Route 229	5	39.9	1S 2.7	2S 21.6	2S 15.6	95	•	• S	•	•	•	• 1	•	•	• C
St-Marc-sur-Richelieu Auberge Handfield	Autoroute 20 Sortie 112, Route 223	2	23	2S 23			25	•	• 1	•	•	•		•	•	
St-Paul-d'Abbotsford Centre de plein air St-Paul Inc, rue de la Citadelle	Route 112 Route 235	8	15	3S 5	3S 5.5	2S 4.5	100	•	• S	•	•	•		•	•	• FS
Ste-Rosalie Relais Maska, 5e Rang	Autoroute 20 Sortie 138, Route 224	3	30	3S 30			95	•	• S	•	•	•	• 1			• FS
Sutton Club Montafond Piste de ski de fond D et M, R.R. # 1	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 68, Route 139 Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 68, Route 139	4 35	26 17	2S 5 8S 12	1S 12 4S 12	1S 9 5S 11	85 95	• •	• S • S	• •	• •	• •	• 1 • 2	 •	 •	• FS • C
Tracy Piste de randonnée des Bosets d'Angouême Club de golf Sorel-Tracy Les Dunes Inc. Chemin St-Roch	Autoroute 30, Sortie 181 Boul. de la Mairie Autoroute 30, Sortie 178 Chemin du Golf	2 5	8 21.2	2S 8 2S 3.2	 • 2S 10.8	 1S 7.2	80 50	• •	• S • S	• •	• •	 •	 •	 •	 •	• FS • C
Waterloo Centre de ski de fond de Waterloo Rue Horizon, Camping municipal	Autoroute des Cantons de l'Est Sortie 90	2	9	1S 3.6	1S 5.4		80	•	• S	• PS	•	•		•		• FS

I: Insuffisant
S. Suffisant

C. Constant
FS: Fin de semaine

• Pistes Inter-Centre
(1) Inter-Centre du Versant Polaire
(2) Inter-Centre - Granby - Parc de la Yamaska



McMasterville garde la forme

C'est à compter du 11 janvier que les cours de conditionnement physique offerts par la ville de McMasterville débuteront. L'animation et la programmation de ces cours sont assurées par M. Claude Desautels, spécialiste en éducation physique.

La méthode de conditionnement utilisée est la méthode aérobique permettant ainsi à chacun d'évaluer sans danger, à son propre rythme et selon ses capacités. De plus, vous pourrez bénéficier de l'aide d'un professionnel de l'activité physique, tant pour la mise sur pied de votre programme d'entraînement que pour le choix et la réalisation de certains exercices spécifiques à votre type morphologique. Les séances d'entraînement comprendront des exercices d'assouplissement, une période de jogging de même que certains jeux collectifs propres au développement des qualités aérobiques. Bien que ces cours soient offerts trois fois par semaine, une participation moyenne à deux de ces trois séances vous permettra d'obtenir des résultats convaincants et quantitatifs. Donc si vous voulez améliorer votre santé et votre bien-être, le tout dans une atmosphère de camaraderie et d'amitié, il n'en tient qu'à vous de joindre nos rangs.

Les cours ont lieu à la polyvalente Richelieu Valley, les lundi, mercredi et vendredi, pour une période de quinze semaines. Il y aura deux séances par soir à 19 h 00 et à 20 h 00. Les inscriptions ont lieu aujourd'hui (mercredi) de 19 h 00 à 21 h 00. Le coût de l'inscription est de trente dollars. Pour de plus amples informations, communiquez avec le Service des loisirs au 467-3580 ou encore avec M. Claude Desautels au 464-5315.

Labatt 50
Distribution Réal Chagnon Inc.
DISTRIBUTEUR
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

AIDE FINANCIÈRE AUX ACTIVITES DE LOISIRS

53 organismes du comté se partagent 23,250$

Pas moins de 53 organismes bénévoles du comté de Verchères ont reçu au cours des derniers jours des subventions de quelques centaines de dollars en vue de soutenir leurs activités de loisirs.

Accordées par le député Jean-Pierre Charbonneau responsable du programme Opération-comté du ministère des Loisirs, ces subventions totalisent une somme de $23,250.

Liste des organismes et des subventions accordées.

NOM DE L'ORGANISME	MONTANT DE L'AIDE CONSENTIE
A F E A S Ste-Marie-Goretti de Beloeil	$300.
A F E A S de La Présentation	300.
A F E A S de Sacré-Coeur de McMasterville	300.
A F E A S de Mont Saint-Hilaire	300.
A F E A S de Saint-Antoine-sur-Richelieu	300.
A F E A S de Saint-Denis-sur-Richelieu	300.
A F E A S de Saint-Roch-sur-Richelieu	300.
CERCLE DES FERMIÈRES de Contrecoeur	300.
CERCLE DES FERMIÈRES de McMasterville	300.
CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Charles-sur-Richelieu	300.
CERCLE DES FERMIÈRES de Sainte-Madeleine	500.
CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Marc-sur-Richelieu	300.
CLUB D'AGE D'OR de Beloeil Inc	300.
CLUB D'AGE D'OR de Contrecoeur	300.
CLUB D'AGE D'OR de McMasterville	300.
CLUB D'AGE D'OR de Mont Saint-Hilaire	300.
GOLDEN AGE CLUB d'Otterburn Park	300.
CLUB D'AGE D'OR de Saint-Denis-sur-Richelieu	300.
CLUB D'AGE D'OR de Sainte-Madeleine	300.
CLUB D'AGE D'OR de Saint-Marc-sur-Richelieu	300.
CLUB D'AGE D'OR de Verchères	300.
LOISIRS de Calixa-Lavallée	800.
LOISIRS de La Présentation Inc	800.
ASSOCIATION SPORTIVE ET CULTURELLE d'Otterburn Park	900.
LOISIRS de Saint-Antoine-sur-Richelieu Inc.	800.
LOISIRS de Saint-Charles-sur-Richelieu Inc.	800.
LOISIRS de Saint-Denis-sur-Richelieu Inc.	800.
O T J DESNOYERS Sainte-Madeleine Inc.	900.
LOISIRS de Saint-Marc-sur-Richelieu Inc.	800.
LOISIRS AUX QUATRE VENTS de Saint-Mathieu-de-Beloeil Inc.	800.
COMMISSION DES LOISIRS de Saint-Roch-sur-Richelieu	800.
LOISIRS de Verchères Inc.	1,000.
MOUVEMENT SCOUTS ET GUIDES de Contrecoeur	450.
SCOUTS ET GUIDES de McMasterville	450.
SCOUTS ET GUIDES de Mont Saint-Hilaire	450.
MOUVEMENT SCOUTS de Verchères	225.
GUIDES ET JEANNETTES de Verchères	225.
TOURNIFOLIE INC. de Beloeil	300.
COMPAGNIE THÉATRALE LES CARCANS INC. de Beloeil	300.
SOCUVER de Verchères	400.
CORPS MUSICAL BEL AIR INC. de Beloeil et Mont Saint-Hilaire	300.
LA COMPAGNIE DES BALLETS CLASSIQUES DE LA RIVE-SUD	300.
LES MARRONS D'ORS de Beloeil	300.
ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPEES DE LA VALLÉE DU RICHELIEU de Mont Saint-Hilaire	512.
L'ATELIER D'ÉCRITURE DE BELOEIL	400.
RADIO COURTOISIE M.O.H.B. de Beloeil	350.
MINI SOCCER SAINT-LAURENT-DU-FLEUVE de Contrecoeur	235.
CHAMPIONNAT CYCLISTE QUÉBÉCOIS de Contrecoeur	400.
CONSEIL HISTORIQUE DE LA PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS de McMasterville	300.
GROUPE MUSICAL BONJOUR CHANSON de McMasterville	350.
SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE BELOEIL/MONT SAINT-HILAIRE	500.
GARDE PAROISSIALE de Saint-Denis	300.
COMITÉ DES FÊTES DU 175ième ANNIVERSAIRE DE LA PAROISSE de La Présentation	500.

Suite des sports et loisirs à la page 57

CENTRE PLEIN AIR D'HIVER

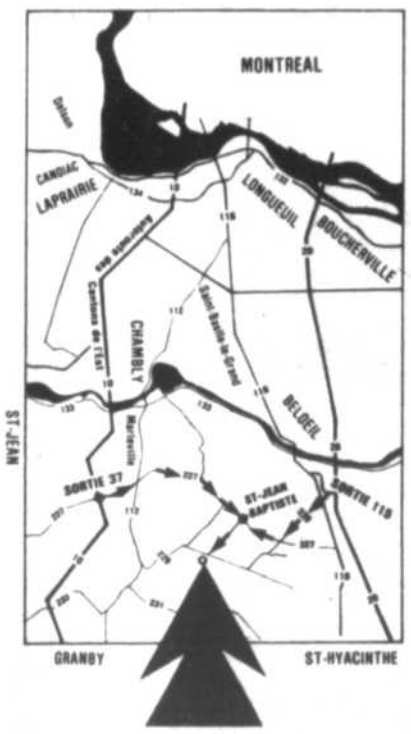
CAMPING AU PIED DU MONT INC.

3225 RANG DU CORDON
ST-JEAN-BAPTISTE
DE ROUVILLE

467-6318

653-6038





CENTRE PLEIN AIR HIVER

AMENAGEMENT
*Accès à plus de 60 km de pistes de ski de fond balisées et bien entretenues
*Un sentier de raquette en forêt
*Une patinoire (éclairée)
*Stationnement

SERVICES
*Salle communautaire *Restaurant
*Salle de fartage
*Patrouille des pistes par LA PATROUILLE CANADIENNE DE SKI
*Location, vente et réparation de skis
*Ecole de ski de randonnée

Le versant polaire

MEMBRE DE L'INTERCENTRE DU VERSANT POLAIRE

UN "LOISIR A DEUX" APPRENEZ A DANSER SOCIAL ET ROCK



LES COURS SERONT DONNES A LA BRASSERIE DE LA MONTAGNE 423 BOUL. LAURIER

INSCRIPTION:
le 11 janvier 1982
de 19 h 00 à 21 h 00
$4.00 par personne

POUR INFORMATIONS:
354-5422
LE MATIN
Manon et Richard
Diplômés de l'Alliance



ECOLE DE GOLF INTERIEURE

Leçons de groupes: Débutant semaine du 18 janvier, 12 personnes par groupe. Durée de 1h30 par semaine pendant 8 semaines consécutives.

Coût: Série de 8 leçons de groupes de $65.00, (incluant pratique libre, balles de pratique et bâtons fournis gratuitement).

Faites vite, choisissez vos heures dès maintenant.
Nombre d'inscription limité.
Pour renseignements, téléphonez à 653-2471

Faites votre choix:
Lun. - merc. - vend. 18 h 30 - 20 h 00;
mardi - jeudi 18 h 30 - 20 h 00; sam. - dim. 9 h 00 - 10 h 30, 11 h 00 - 12 h 30.

PROFESSIONNEL: PATRICE FORCIER

BOUTIQUE LUC BRIEN
Profitez de nos spéciaux d'avant-saison

LEÇONS DE GROUPE - FORMULE D'INSCRIPTION
Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____ Choix journée: _____ Heures: _____

Paiement: vous trouverez ci-inclus mon chèque au montant de $65.00 fait à l'ordre de Patrice Forcier et adressé au:

CLUB DE GOLF DE LA RIVE-SUD
Attention: Patrice Forcier
415 Bella Vista
St-Basile-le-Grand
J0L 1S0

Santé et condition physique
"Oui...plus que jamais!"

IL VAUT MIEUX PRÉVENIR QUE GUÉRIR

Faites de l'exercice

SESSION HIVER 1982

DÉBUT DES COURS:
Semaine du 11 janvier

DURÉE: **OURS:**
12 semaines

PRIX POUR LA SESSION:
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE: 70.00$
BALLET JAZZ: 50.00$
DÉFENSE PERSONNELLE: 50.00$

INSCRIPTION:
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE: Les 5 et 7 janvier
BALLET JAZZ: Le 6 janvier
DÉFENSE PERSONNELLE: Les 5, 6 et 7 janvier
HEURE: 19 heures
ENDROIT: Salle de réception Hertel 1100 des Chevaliers, Beloeil - 464-1393

Consultation Santé Loisirs

464-1393

souhaite à tous une Année en santé!

Le meilleur s'en vient!

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE DE GROUPE AVEC MUSIQUE

POUR DAMES ET DEMOISELLES

2 SOIRS PAR SEMAINE

ET MAINTENANT

2 matinées par semaine

Odette Bastarache, professeur

603 Ozias Leduc, Otterburn Park

VOISIN DE LA CAISSE POP.

Informations: 467-2157

SOLDES DE JANVIER

Installation sur tapis ou prélart en magasin

à $1.50 la verge carrée

Prélart sans cirage Rég.: $10.95 Master Floor — Spécial: $7.50 la verge carrée

Tapis pour sous-sol — prix à partir de $4.95 la verge carrée



Tapis Atomas Enr.

tapis, prélarts, tuiles

service à domicile

estimation, livraison gratuite

71 boul. Laurier Beloeil

464-3301

Grande Vente De Début D'Année

40 à 50%

sur tous les tissus d'hiver.

Venez voir les nouveautés pour le printemps.
Vente débutant le 6 janvier 1982.
En magasin nous avons aussi des tissus pour robes de mariée.

Les Tissus Hortense Enr.

277, Duvernay, Beloeil

464-0465

Propriétaire Hortense Bousquet Boucher

Boutique Patricia

du 413, boul. Laurier, Beloeil

464-1085

Liquidation de toute la marchandise d'hiver

40% et 50%

BOUCLEZ VOTRE BUDGET À

La Villa du Poulet MC



MC

Avec un ou les coupons ci-dessous, vous pouvez obtenir un seau à prix réduit et/ou, à l'achat d'un dîner économique, un deuxième GRATUIT.

La recette du col Sanders de

Poulet Frit à la Kentucky MC

UNE COMPAGNIE CANADIENNE

ÉCONOMISEZ!

Sur présentation de ce coupon, La Villa du Poulet vous remettra un Seau de 15 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky pour 8,50 $ seulement.

Cette offre se termine le 31 janvier 1982

La Villa du Poulet

86

Découpez et épargnez



2 POUR 1

A l'achat d'un dîner économique au prix régulier et sur présentation de ce coupon, La Villa du Poulet vous remettra un DEUXIÈME DÎNER ÉCONOMIQUE GRATUIT.

Vous économisez 2,35 $

Cette offre se termine le 31 janvier 1982

La Villa du Poulet

86

Découpez et épargnez



METRO

Parlons boeuf!

Le temps est venu d'acheter en métrique
N'oubliez pas que 1 kg = un peu plus de 2 lb

*** BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
6,57 $/kg
2,98 $/lb

*** BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ**
tranche entière
4,81 $/kg
2,08 $/lb

BROCOLI
Gr. 14
Produit des États-Unis
88¢



*** BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé
6,79 $/kg
3,08 $/lb

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
6,57 $/kg
2,98 $/lb

***POMMES DE TERRE**
Produit du Québec
Cat. Canada no 1
10 lb 95¢

*COUPES PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"

PÂTÉ AU SAUMON BILOPAGE surgelé 450 g — 2,48 $

BOEUF FUMÉ HYGRADE tranché 4 env. de 57 g — 2,48 $

PÂTÉ AU POULET SURGELÉ BILOPAGE boîte de 4 pâtés, 500 g — 2,08 $

*** BIFTECK ATTENDRI DE RONDE** — 6,79 $/kg (3,08 $/lb)

*** ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE** — 4,81 $/kg (2,18 $/lb)

COQUILLES DE PÉTONCLES AU GRATIN surgelées 2½ oz — 1,48 $

SOC DE PORC ROULÉ MARQUE MAISON fumé 2-3 lb — 4,36 $/kg (1,98 $/lb)

JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE MARQUE MAISON tranché — 6,57 $/kg (2,98 $/lb)

BOEUF HACHÉ MAIGRE — 4,81 $/kg (2,18 $/lb)

TÊTE FROMAGÉE BILOPAGE 283 g — 1,58 $

CRETONS BILOPAGE 275 g — 1,98 $

SAUCISSES PORC/BOEUF surgelées BOEUF MÉRITE — 3,04 $/kg (1,38 $/lb)

SAUCISSES FUMÉES RÉGULIÈRES OU TOUT BOEUF HYGRADE 1 lb — 1,78 $

PAIN DE VIANDE SIMILI POULET MARQUE MAISON morceau ou tranché — 3,70 $/kg (1,68 $/lb)

JAMBON MIGNON DÉSOSSÉ prêt-à-manger HYGRADE 2-3 lb — 6,35 $/kg (2,88 $/lb)

VIANDES CUITES TRANCHÉES (Simili poulet, viande-olive, macaroni-fromage, saucisson de bologne régulier) HYGRADE au choix 175 g — 1,08 $

* La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

CÉLERI PASCAL Produit de la Californie Cat. Canada no 1 Gr. 24 ch — 79¢

PIMENTS VERTS Gros format Produit du Mexique — 1,96 $/kg (89¢/lb)

CLÉMENTINES Importées du Maroc ou d'Espagne — 1,50 $/kg (68¢/lb)

RAISIN ROUGE EMPEREUR Produit de la Californie Cat. Canada no 1 — 2,16 $/kg (98¢/lb)

POMMES ROUGES DÉLICIEUSE Produit des États-Unis Cat. Canada de Fantaisie 3 lb — 1,39 $

PAMPLEMOUSSES BLANCS Produit de la Floride 5 lb — 1,45 $

ÉCHALOTES Produit des États-Unis — 2/59¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 4 janvier au
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer,



On connaît not'monde!

JUS NON SUCRÉ
orange ou pamplemousse
OASIS
cont. 1 litre
83¢

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS
HABITANT
bte 398 mL
2/88¢

FARINE TOUT-USAGE
FIVE ROSES
sac 2.5 kg
2,09$

PÂTES ALIMENTAIRES
Coquilles de mer, macaroni long ou coupé, rigatoni, spaghetti, spaghettini
MARQUE MAISON
cello 1 kg
89¢

PÂTÉ À SANDWICH
foie, porc, boeuf, veau
veau-porc-poulet . Sandwich
PARIS PÂTÉ
bte 85 g
2/88¢

RIZ FRIT INSTANTANÉ
saveurs variées
DAINTY
bte 350 g
69¢

BISCUITS RÉFRIGÉRÉS
Sweet milk, buttermilk
PILLSBURY
227 g
48¢

FROMAGE MOZZARELLA TRANCHÉ
KRAFT
paquet 170 g
1,09$

MARGARINE MOLLE À L'HUILE DE SOYA
(disponible au Québec seulement)
MIRAGE
cont. 907 g
1,59$

CAFÉ INSTANTANÉ
NESCAFÉ
bocal 283 g
4,98$

BISCUITS
Pépites de chocolat Fudgee-O
CHRISTIE
sac 450 g
1,49$

CORNICHONS
tranchés sucrés, mélangés sucrés, petits
petits à l'ancienne
CORONATION
bocal 750 mL
1,39$

PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs variées
VELOUR
paquet 4 rouleaux
1,29$

DÉTERSIF EN POUDRE
OXYDOL ou TIDE
bte 6 litres
3,68$

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées
DR. BALLARD'S
bte 700 g
2/98¢

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
BOUNCE
paquet 40 feuilles
3,29$

JUS DE LÉGUMES
V-8 CAMPBELL
cont. 1.36 litre
85¢

HARICOTS COUPÉS
jaunes ou verts,
MAÏS EN CRÈME MACÉDOINE
POIS VERTS ASSORTIS
Canada de choix
MARQUE MAISON
bte 284 mL
4/1,00$

BISCUITS SODA
salés ou non saupoudrés de sel,
PREMIUM PLUS
bte 450 g
98¢



«SINGLES» De Luxe
Préparation de fromage fondu,
16 tranches paquet 500 g
KRAFT
2,28$

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs variées
KLEENEX
bte 200 f
75¢

SACS À ORDURES POUR L'EXTÉRIEUR
GLAD
paquet 20
2,49$

ALIMENTS SURGELÉS

GÂTEAUX ÉTAGÉS
SARA LEE
Chocolat, vanille, fraise ou citron
Boîte de 369 g
99¢

PIZZAS 4 x 5"
fromage/pepperoni garnie
GUSTO
Boîte de 369 g
2,19$

LÉGUMES AU GRATIN
brocoli
choux fleurs
STOUFFER'S
Boîte de 284 g
1,69$

PÂTISSERIES
choux garnis au chocolat
éclairs au chocolat
RICH'S
Boîte de 226 g
1,49$

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
KENT
Contenant de 355 mL
69¢

PAIN À L'AIL
PIAZZA TOMASSO
Sac de 213 g
99¢

PORTIONS DE POISSONS EN PÂTE
aiglefin goberge
BLUE WATER
Boîte de 341 g
1,79$

TARTE AUX POMMES
FARM HOUSE
Boîte de 680 g
1,59$

FILETS DE SOLE
HIGH LINER
Boîte de 454 g
2,99$

SIROP DE TABLE
HABITANT
cont. 1 litre
2,09$

CRÈME SÛRE
DELISLE
cont. 250 mL
78¢

FROMAGE NATUREL
saveurs variées
KIFON-O FOUR
paquet 250 g
1,98$

FROMAGE BRICK TRANCHÉ
KRAFT
paquet 170 g
1,19$

MARGARINE DURE À L'HUILE DE SOYA
(disponible au Québec seulement)
LACTANTIA
paquet 454 g
75¢

MÉLANGE À GÂTEAU
ultra-moelleux: doré, chocolat, blanc,
MONARCH
paquet 250 g & 260 g
55¢

BETTERAVES MARINÉES ENTIÈRES
RIVIERA
bocal 500 mL
78¢

BOISSON
saveurs: raisin, orange, punch
MARQUE MAISON
1.36 litre
73¢

HUILE DE TOURNESOL
SAFFLO
cont. 1 litre
2,19$

TABLETTES
saveurs variées
CROQUADE
NEILSON
bte 255 g
1,39$

THON BLANC ENTIER
HIGH LINER
bte 198 g
2,08$

CAFÉ INSTANTANÉ DÉCAFÉINÉ
NESCAFÉ
bocal 227 g
5,99$

PAPIER D'ALUMINIUM
REYNOLDS
12 po x 25 pi
99¢

SERVIETTES DE TABLE
SCOTT
paquet 180
1,59$

PÂTE DENTIFRICE
rouge ou verte
CLOSE-UP
tube 100 ml
1,29$

SERVIETTES SANS CEINTURE
CONFIDETS
bte 30
3,49$

PROTECTEURS DE RONDS DE POÊLE
petits 10
grands 6
STUART HOUSE
99¢

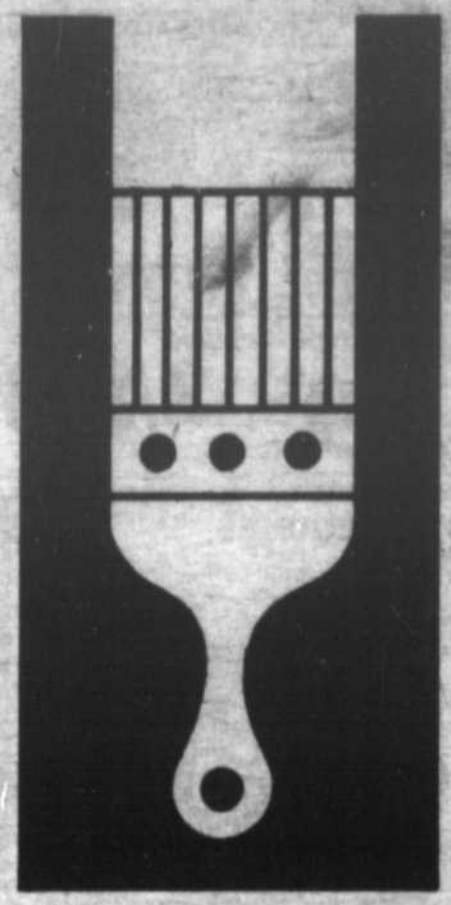
ONGUENT ANTIPHLOGESTINE RS35
80 mL
1,69$

TAMPONS À RÉCURER
JET
bte 18
1,19$

samedi 9 janvier 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.

METRO

ATTENTION
ATTENTION



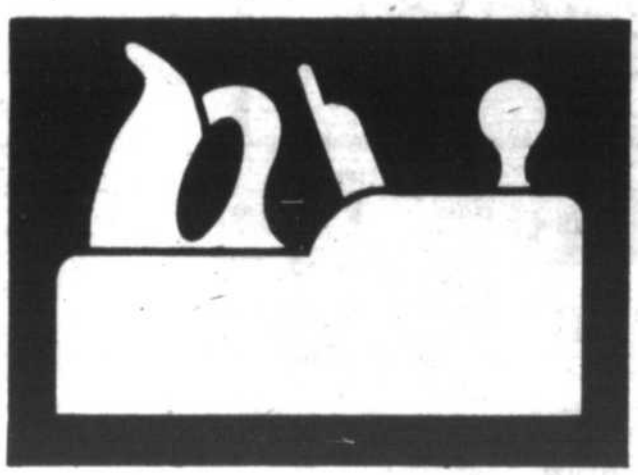
Nous désirons vous informer que notre
super marché Métro du Centre Des Villas
situé au 360, boul. L'Heureux à Beloeil

sera fermé

Les lundi, mardi, mercredi

11 12 13

janvier



pour des travaux
d'agrandissement

Nous serons de retour pour mieux vous servir dès le jeudi 14 janvier

Vous pouvez toujours vous
approvisionner à nos 2 autres supermarchés Métro
situés au 94, rue Saint-Mathieu,
Beloeil et aux Terrasses Mont-Saint-Hilaire,
345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

Merci de votre compréhension



où **dînons-nous** ce soir?

L'autocuiseur au service de millions de personnes



Les repas préparés avec l'autocuiseur économisent du temps et de l'énergie.

Louise Belmont

Grand'mère l'utilisait, maman l'utilisait, et il aurait été impensable pour une jeune mariée de ne pas en avoir un dans sa cuisine. Mais au fait, qu'est devenu l'autocuiseur? Disparu comme les dinosaures, les grosses bagnoles et les zazous? Bien au contraire.

L'aide domestique des maîtresses de maison depuis des générations est toujours très en demande et fait même un retour spectaculaire parmi la génération actuelle qui est, à tout le moins, plus soucieuse d'une bonne alimentation et de la conservation de l'énergie que ne l'étaient ses parents.

Selon Dianne Kay de Presto, on compte plus de 2,6 millions d'autocuiseurs dans les foyers canadiens; ce qui représente environ un foyer sur trois. Mais voilà, sont-ils tous utilisés?

"Non", affirme Dianne. "Les nouveaux adeptes s'en servent et il y en a beaucoup d'autres qui en retirent un grand bénéfice, le considérant comme un ustensile indispensable dans la cuisine. Nous avons des clients qui viennent au centre de service avec des autocuiseurs qu'ils utilisent depuis plus de 40 ans. Par contre, il y a un grand nombre de personnes qui ont remisé leur autocuiseur et qui ont oublié combien il peut être utile pour préparer des repas rapides et succulents pour tous les jours ou les grandes occasions.

"Nous savons que les aliments cuits dans l'autocuiseur conservent mieux leur saveur et leur couleur.

"L'air et le liquide sont les deux éléments qui affectent la saveur des aliments. Comme la cuisson sous pression se fait sans air et, dans la plupart des recettes, avec tout juste ce qu'il faut de liquide pour obtenir suffisamment de vapeur pour cuire les aliments, ceux-ci conservent donc leur saveur naturelle.

"La cuisson rapide garde aux aliments leur couleur et comme il n'y a pas d'air, aucune oxydation ne se produit, les minéraux et vitamines essentiels sont donc préservés."

Diane a raison.

Toutefois, les avantages les plus précieux de l'autocuiseur sont sans doute la rapidité et la commodité, surtout à une époque où plus de 50% des maîtresse de maison, y compris de nombreuses mères, célibataires ou mariées, sont sur le marché du travail.

Avec un autocuiseur vous pouvez préparer un repas très nourrissant pour dix personnes en moins de quinze minutes.

L'autocuiseur ne se limite pas seulement à la préparation de repas rapides et simples. Les cordons-bleus s'en servent constamment et avec succès! Je connais un certain nombre d'excellents chefs qui utilisent l'autocuiseur, non seulement dans les grandes cuisines où ils préparent des repas de gourmets, réputés comme les plus fins au Canada, mais aussi dans l'intimité de leur foyer.

Cela en dit long sur cet ustensile qui, lors de son apparition en France il y a plus de trois cents ans, ressemblait plutôt à une chaudière à vapeur.

L'autocuiseur d'aujourd'hui est moderne et élégant. Le principe est le même, mais il est plus facile et sûr à manier.

L'eau chauffée jusqu'au point d'ébullition produit de la vapeur. Lorsque l'air s'est complètement échappée et que la vapeur est emprisonnée, la pression monte et amène la température au-dessus du point d'ébullition. La chaleur pénètre dans les aliments qui cuisent ainsi beaucoup plus rapidement.

Comme le dit si bien le dicton populaire: "Si vous ne voulez pas passer tout votre temps aux fourneaux, utilisez un autocuiseur".

Vous pouvez vérifier vous-même la justesse de ce dicton en préparant la recette suivante:

ROULEAU DE PORC A LA SAUCE MOUSSELINE

Ingrédients
1-1 / 2 lb (680 g) de porc dans l'échine
4 à 5 oz (112-140g) de restes de porc
1 petite gousse d'ail
1 / 4 c. à thé (1 mL) de sel
1 / 4 c. à thé (1 mL) de muscade, de basilique, de romarin
1 pincée de poivre
1 blanc d'oeuf
1 / 4 tasse (50 mL) de crème à fouetter
2 feuilles de laurier
1 coton à fromage de 15x10 po
2 c. à table (30 mL) de beurre fondu
3 / 4 tasse (150 mL) de bouillon de poulet
1 / 4 tasse (50 mL) de vin blanc

Préparer le morceau de porc en enlevant tout excès de gras et de parties fibreuses. Le déposer, le côté gras en dessous, sur une planche et le battre jusqu'à ce qu'il forme un rectangle de 9 x 7 po (23 x 18 cm). Egaliser les côtés et ajouter ces morceaux aux restes de porc coupés en petits morceaux (pour en faire 3 / 4 tasse ou 150 mL environ). Déposer ces morceaux dans un mélangeur ou combiné ménager. Ajouter l'ail, le sel, la muscade, la basilique, le romarin et le poivre et mélanger jusqu'à ce que le tout soit finement haché. Tout en continuant de mélanger, ajouter le blanc d'oeuf monté en neige et la crème. Réduire en une purée épaisse (environ 3 / 4 tasse ou 150 mL). Imbiber le coton à fromage de beurre fondu et l'étendre. Déposer en son centre le rectangle de porc, côté gras en dessous. Etendre la purée uniformément sur la viande. Rouler ou plier la viande de façon à obtenir un rouleau d'environ 7 po (18 cm) de long. Déposer les 2 feuilles de laurier sur le dessus. Enrouler le coton à fromage autour de la viande. Entortiller les bouts et attacher avec une ficelle. Verser le bouillon de poulet et le vin dans l'autocuiseur. Déposer la viande sur le support de cuisson. Bien fermer le couvercle. Ajuster le régulateur de pression à 15 lb. Laisser cuire pendant 30 minutes. La cuisson terminée, laisser la pression descendre d'elle-même. Débarrasser la viande de la ficelle et du coton à fromage et la déposer sur une assiette de service. Garder au chaud. Pour 4 à 6 personnes.

Glaçage

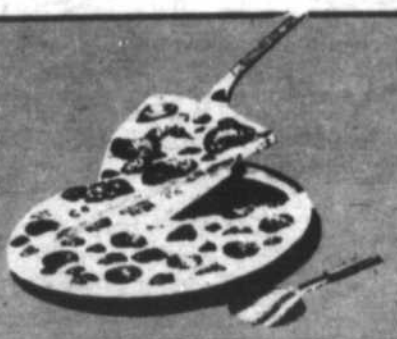
Dans une petite casserole, mélanger **1 / 2 tasse (100 mL) de gelée de gadelles, 2 c. à table (30 mL) de jus d'orange, 1 c. à table (15 mL) de jus de citron, 1 / 2 c. à thé (2 mL) de moutarde sèche et 1 / 8 c. à thé (0,5 mL) de gingembre en poudre.** Faire bouillir pendant 2 minutes. Déposer à la cuillère sur le morceau de porc.

Si vous désirez d'autres recettes des Cuisines Presto, il vous suffit de m'écrire à: 365 rue Bloor est, Suite 1712, Toronto, M4W 3L4.

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
940 RICHELIEU
BELOEIL, QUEBEC
464-1726
FERMÉ LE LUNDI

Dans l'annonce DE KOKETTE
du 22 décembre dernier, l'escompte de 50%
du prix de détail aurait dû se lire de
35% A 50% D'ESCOMPTE DU PRIX DE DETAIL SUGGERE.

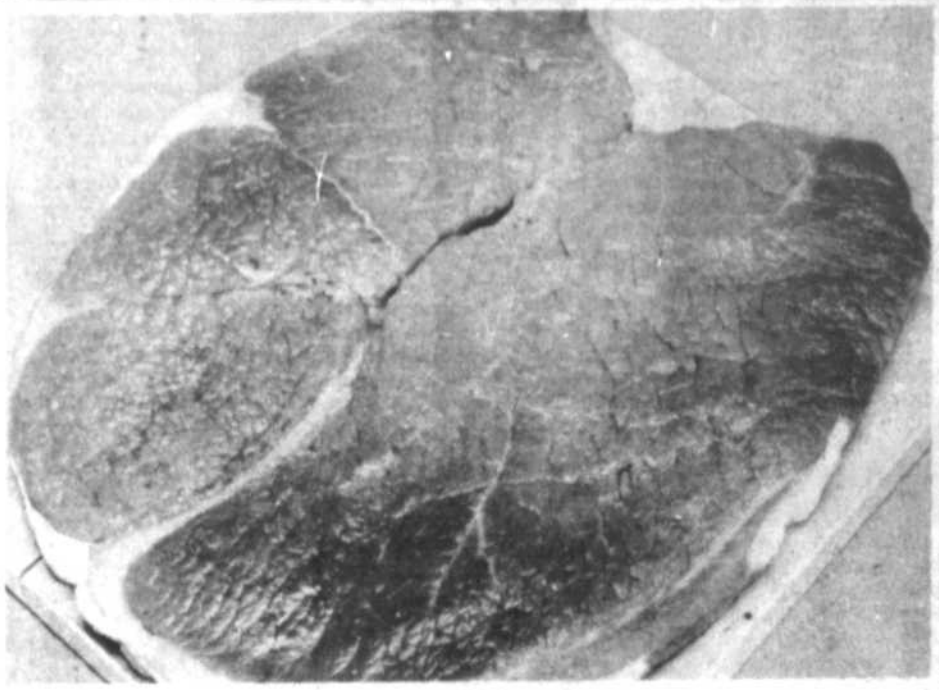
RESTO
LA CREPERIE DE LA MONTAGNE
427 Ozias-Leduc
Mont-Saint-Hilaire
Propriétaire: Jacques Barry
Fermé lundi



Une seule adresse pour une bonne pizza
Nous avons aussi des sous-marins à votre goût de 7" et 14"
NOUS SERONS BIENTOT DANS NOTRE NOUVEAU RESTAURANT
CHEZ RENE PIZZERIA
314 boul. Laurier, Beloeil
Tél.: 467-8683
LIVRAISON GRATUITE
Pour Otterburn Park, St-Basile, St-Hilaire
avec un minimum de $6.00 d'achat
Très heureux de vous servir
Centre d'achats Provigo

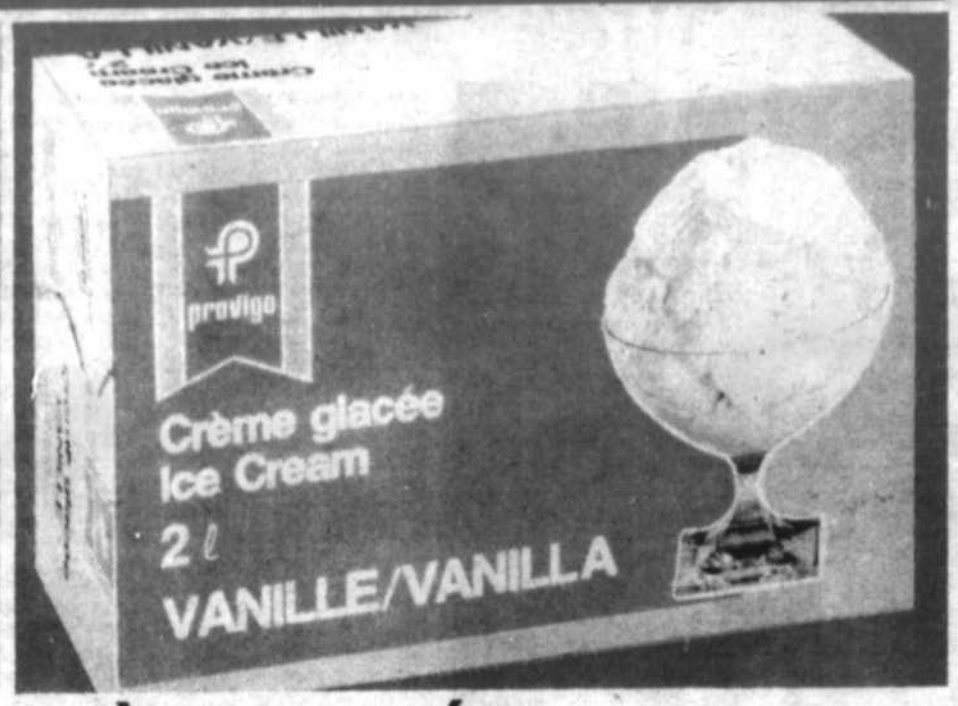


LES SUPERMARCHÉS **provigo**



BIFTECK DE RONDE
TRANCHE COMPLÈTE DÉSOSSÉE, DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE A

4,59 kg **2,08** LB



CRÈME GLACÉE
CHOIX DE SAVEURS
PROVIGO

CARTON DE 2 litres **1,38**



BIFTECK OU ROSBIF
DE POINTE DE SURLONGE DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE A

5,91 kg **2,68** LB



ROSBIF DE CROUPE
COUPE EXTÉRIEURE DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE A

4,59 kg **2,08** LB



CROUSTILLES MAPLE LEAF
ORDINAIRES, BAR-B-Q, SEL ET VINAIGRE OU ONDULÉES

SAC DE 400 g **1,48**



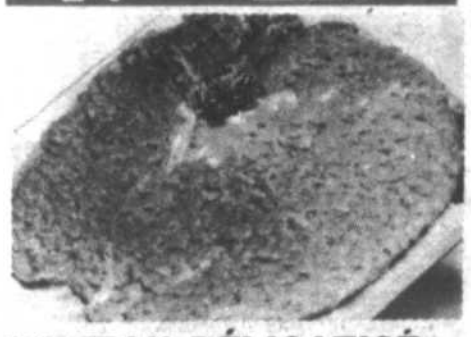
EAU MINÉRALE
PROVIGO

BOUT. DE 750 mL 3 POUR **1,00**



BIFTECK D'INTÉRIEUR
DE RONDE DE BOEUF CANADA
CATÉGORIE A

5,91 kg **2,68** LB



BIFTECK DÉLICATISÉ
PARTIE DE LA CUISSE DE BOEUF
CANADA CATÉGORIE A

8,55 kg **3,88** LB



DÉTERGENT
POUR LAVE-VAISSELLE ALL

BTE DE 1,4 kg **2,69**



MARGARINE MOLLE
PICNIC

CONT. DE 1 lb **.59**

Au cœur du quotidien.



JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE
LIBBY'S

BTE DE 48 oz liq. **.79**



TOMATES ROUGES
DE LA FLORIDE CANADA NO. 1,
GROSSEUR 6X6

1,08 kg LB **.49**



COCA-COLA ET SPRITE
BOUTEILLES CONSIGNÉES
DE 750 mL

6 POUR **2.75**



YOGOURT YOPLAIT
CHOIX DE SAVEURS

CONT. DE 175 g 2 POUR **.89**



PAINS PROVIGO
À HOT DOG OU HAMBURGER

EMB. DE 12 **.79**



CHAMPIGNONS BLANCS
CULTURE CANADIENNE

3,95 kg **1.79** LB



BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX OU CROQUANT
SKIPPY

BOCAL DE 750 g **2.59**



PAPIERS MOUCHOIRS
BEIGE, BLANC OU JAUNE
WHITE SWAN

BTE DE 200 **.68**

DÉTERGENT LIQUIDE
IVORY

CONT. DE 500 mL **1.09**

JUS D'ORANGE
SURGELÉ, CONCENTRÉ
SUN PAC

BTE DE 12,5 oz liq. **.79**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 4 AU SAMEDI 9 JANVIER 1982.

DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE, DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE.
LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LES MARQUES DÉPOSÉES. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

LES SUPERMARCHÉS provigo

cinémas et spectacles



(Dans l'ordre habituel) Guy Arcand, Gaétan Mongeau, Pierre Vigeant et un 33 tours qu'on ne voit pas mais qu'on peut entendre...

Hasard: un nom à retenir et un microsillon à écouter

MICHEL LAMOUREUX

Le groupe Hasard vient de mettre sur le marché un produit qui sort un peu de l'ordinaire. Son style s'oppose à la tangente du conventionnel et cela ne l'empêche pas d'être accessible.

Fondé en 1975 par Gaétan Mongeau, Pierre Vigeant et Guy Arcand, le groupe Hasard a fait quelques ravages sur scène qui ont été, plus souvent qu'autrement, élogieux. De la Rive-Sud de Montréal jusqu'en Suisse, en passant par l'hôtel Iroquois du Vieux-Montréal, il a donné près de 17 spectacles. De plus, on a pu voir le groupe en vedette américaine à plusieurs spectacles de Robert Paquette.

UN 33 TOURS SPECIAL

"Embarque si ça t'tente", tel est le titre du premier 33 tours du groupe Hasard. On ne peut en sortir, c'est un microsillon pas ordinaire. On y entend de la musique douce et sentimentale, des ballades, du funky-jazz et même une pièce totalement instrumentale. On y exploite des syncopes et du contre-temps au niveau du tempo ainsi que des paroles du quotidien au niveau du message. Contrairement aux long-jeux de ce genre, il est accessible à tout le monde. Bref, c'est un disque où le mot "humble" sert de présentation et le mot "travail" se transforme en mélodie.

QUELQUES HEURES

Pour un premier bébé, le groupe, notamment Gaétan Mongeau, y a mis le paquet. A part la présence du trio fondateur, on y a ajouté la batterie, le saxophone et les guitares solos. Rappelons que la guitare d'accompagnement est à Vigeant, la basse et percussion est à Arcand et le vibraphone-clavier -voix- percussion revient à Mongeau. Donc, cela a donné un résultat concret réparti en 9 extraits dont le cheminement s'est totalisé en presque 240 heures de studio. Il faut noter aussi que Gaétan Mongeau, reconnu comme le financier de l'album, a travaillé comme producteur délégué avec Luc Lavallée. En quelques mots, c'est une bobine du Studio Pélo, situé sur le Chemin Chambly à Longueuil, métamorphosée en un disque distribué par Trans-Musique. On pourrait en parler plus longuement bien sûr! mais on vous laisse plutôt la jouissance de l'écouter. Un nom à retenir: Hasard, et un microsillon à écouter: Embarque si ça t'tente!

Subvention fédérale au café-théâtre le Pont Tournant

M. Francis Fox, ministre des Communications, a annoncé l'approbation d'aides financières à plusieurs théâtres de Montréal, du Vieux-Beloeil et de Sherbrooke.

M. Fox a profité de l'occasion pour mettre en relief la vitalité culturelle du Québec. "Le Québec a une vie culturelle intense et passionnante générée, dans une large mesure, par ses activités théâtrales."

Cette assistance fédérale se situe dans le cadre du volet "Aide à l'immobilisation" du programme spécial d'initiatives culturelles du gouvernement du Canada. Géré par le ministère des Communications, ce programme a vu le jour en décembre 1980. Il bénéficie d'un budget de 16.8 millions de dollars qui seront répartis au cours de trois exercices financiers.

"En matière de subvention, a dit le ministre, les décisions ne sont pas faciles à prendre. Nous avons reçu au delà de 150 demandes pour un montant total de 65 millions de dollars, la plupart pour d'excellents projets. Nous ne pouvons malheureusement les financer tous. Mon souci est de retenir des propositions correspondant à l'objectif principal de ce volet du programme: favoriser la constitution d'un réseau national d'installations ouvertes aux arts d'interprétation et aux expositions, et cela dans toutes les régions du pays. Nous cherchons également à combler les lacunes qui existent dans les services, que ce soit géographiquement ou en réponse à des besoins culturels précis. Nous tenons, en outre, à ce que les provinces démontrent leur intérêt pour les projets en question."

Les octrois se répartissent comme suit: 86,000$ à la Compagnie Espace Libre, de Montréal, pour centraliser ses activités en s'installant dans de nouveaux locaux qui réuniront les quatre troupes qui la composent; 4,500$ au Théâtre d'Aujourd'hui, à Montréal, pour effectuer des réparations dans la salle de spectacle qui a été endommagée par le feu; 4,500$ au Théâtre de l'Atrium, à Montréal, pour l'acquisition d'un véhicule destiné au transport des comédiens; 10,000$ au Youtheatre, à Montréal, pour l'achat d'un système d'éclairage transportable; 11,850$ au Gyroscope, troupe itinérante, pour se doter des équipements répondant à des besoins; 2,600$ au Café-théâtre Le Pont Tournant, dans le Vieux-Beloeil, pour améliorer ses installations actuelles; 2,400$ aux Productions Bebelles, de Sherbrooke, pour l'achat d'un véhicule.

"Les activités et programmes de ces groupes de théâtre ont une influence marquante sur la vie artistique du Québec et je suis heureux que le Gouvernement du Canada puisse, par ces contributions financières, aider à leur rayonnement," a déclaré M. Fox.

Les Best-Sellers SANECO INC.

	Titre	Auteur	Prix ord.	Prix Saneco
S	Un autre nom pour l'amour	Colleen Mc Cullough	~~$14.95~~	$11.95
A	Un amour infini	Scott Spencer	~~$13.90~~	$10.95
N	Nostradamus historien et prophète	J. Charles de Fontbrune	~~$18.95~~	$15.95
E	La chambre des dames	Jeanne Bourin	~~$15.95~~	$12.95
C	Jacques Matti	Jacques Matti	~~$12.95~~	$9.95
O	Les têtes à papineau	Jacques Godbout	~~$9.95~~	$7.95

SEMAINE DU 6 JANVIER AU 20 JANVIER

JOSEE BALLET-JAZZ Enr.
cours de ballet-jazz
Pour - débutants - débutants I - II
- enfants de 4 à 7 ans - 8 à 12 ans
Session de 3 mois débutant le 18 janvier 82. Coût: $40.00 pour 1 cours/semaine et $75.00 pour 2 cours/semaine. Les inscriptions se feront sur place les 5 - 6 et 7 janvier de 19 hres à 21 hres, à la salle de réception Hertel Inc., 1100, Des Chevaliers, Beloeil.
Pour renseignements: 464-0599

la chape-chute
4 jours seulement
pour accueillir le nouvel an
30% de rabais
sur tous les livres neufs en magasin
(sauf dictionnaire)
les 6, 7, 8 janvier
de 10 h 00 à 18 h 00
et le 9 janvier
de 10 h 00 à 17 h 00
3 St-Jean-Baptiste
Vieux Beloeil
(coin Richelieu)
464-0121



"Heidi" e retour à Radio-Québec

Le samedi 9 janvier à 18 h 30, la télévision de Radio-Québec présente le premier épisode d'une suite de 26, de la série "Heidi", série qui sait plaire aux enfants et souvent même à leurs parents. "Heidi", c'est l'histoire d'une petite fille qui va vivre à la montagne avec son grand-père que l'on dit bourru. Sur la photo, nous apercevons René Deltgen (grand-père), Katia Polletin (Heidi) et Kathi Böhm (Clara). "Heidi" revient donc à l'écran tous les samedis à 18 h 30, juste après "Passe-Partout". Une émission à regarder à l'autre télévision, la télévision de Radio-Québec.

Réunion du Cercle des fermières de Saint-Basile

Les fermières de Saint-Basile sont priées de prendre note que la prochaine réunion du cercle aura lieu le 11janvier à 20 h 00 au sous-sol du Restaurant Saint-Basile. Nous vous attendons sans faute.

Soirée de l'âge d'or à Saint-Antoine

Le Club de l'âge d'or de Saint-Antoine tiendra sa prochaine soirée de danse vendredi prochain, le 8 janvier, à compter de 20 heures à l'école Georges-Etienne-Cartier, en compagnie de l'orchestre les 4.L.

Bienvenue à tous, un goûter sera servi en fin de soirée.

La direction du club offre ses voeux de bonne année à tous ses membres et à tous ses amis.

Cours de poterie à Saint-Basile

Le Centre de poterie de Saint-Basile-le-Grand vous informe de sa nouvelle session de cours pour le début de l'année 1982.

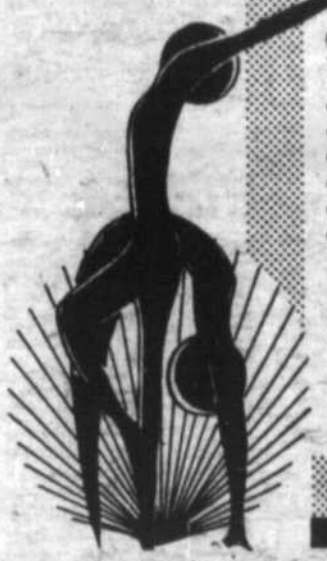
Les cours d'initiation à la poterie pour enfants et adultes débuteront le mardi 26 janvier pour les enfants et adultes plus avancés, ce sera le mercredi 27 janvier.

Les inscriptions seront prises le lundi 18 janvier pour tous les cours autant pour les enfants que pour les adultes. Le nombre d'inscriptions est limité. Faites vite!

Le mardi 19 janvier,il y aura une assemblée générale pour tous les membres à 19 h 30 au Centre de poterie, 9 rue des Roses. Il y sera question deprojets, cours et activités.

Pour information: téléphonez à Denise Rheault 653-1404 ou Diane Leclair,653-5151.

ATELIER D'EXPRESSION DRAMATIQUE
BELOEIL - MONT ST-HILAIRE
1972-1982



ANNEE 81-82
SESSION D'HIVER 82
COURS OFFERTS:

- BALLET—JAZZ [12 ans et plus]
- Pré-Jazz [à partir de 10 ans]
- Expression corporelle [6 ans et plus]
- Rythmique [6 ans et plus]
- débutants - intermédiaires
- adultes - adolescents - enfants

Animation:
JEAN MARCET-JONASSAINT
2e SESSION
11 JANV. - 31 MARS
• dépliant sur demande
Informations et inscriptions:
467-7818 (soir)

La Boîte à chanson
Karou
250, Duvernay, Beloeil



EN VEDETTE AU KAROU
les jeudi, vendredi, samedi, dimanche
Martin Simard et ses musiciens
(de la famille célèbre des Simard)

A la demande générale, de retour au Karou
PLAYBACK
(GROUPE MIRAGE)
commençant le jeudi, 14 janvier 1982

La Boîte à Chansons Karou un endroit sympathique fréquenté par une clientèle sélecte

Bienvenue à tous
Pour informations:
467-9681 - 467-8847

Cinema Cinema Cinema Cinema
"LES UNS et les AUTRES" SE TERMINE LE JEUDI 7 janvier.
Les Cinémas Montenach
LES GALERIES MONTENACH, BELOEIL.
MATINEE SAMEDI et DIMANCHE • INFOS: 464-1541 OU 464-1553

Cinéma 1 • tous les soirs sauf lundi •



BROOKE SHIELDS
MARTIN HEWITT
UN FILM DE FRANCO ZEFFIRELLI
Livre disponible aux Editions du Seuil
Musique sur étiquette Polygram
UN AMOUR INFINI...
Version Française de
endless love

PLUS



ROGER MOORE
TELLY SAVALAS
CLAUDIA CARDINALE
BONS BAISERS D'ATHÈNES

ATHÈNES: sauf lundi 19 h 00 matinée SAM. et DIM. 13 h 00
AMOUR: sauf lundi 21 h 05 matinée SAM. et DIM. 15 h 05

Cinéma 2 • Dès vendredi 8 janvier



LOUIS DE FUNÈS
Le plus grand comique de retour avec une potion qui fait hurler de rire!
LA SOUPE AUX CHOUX

Au même programme



GRAND PRIX: 19 h 10 mainée samedi et dimanche 13 h 45
SOUPE: 20 h 40 matinée samedi et dimanche 15 h 15

Ciné-Club • le lundi 11 janvier à 20 h 00 •

POUR TOUS
Gagnant de 3 OSCARS
Meilleur directeur Roman Polanski



Elle était née dans un monde où la séduction remplaçait le viol
'TESS'
Aussi à propos aujourd'hui qu'au jour où il fut écrit.
un film de ROMAN POLANSKI «TESS»
avec NASTASSIA KINSKI, PETER FIRTH, LEIGH LAWSON

ADMISSION GÉNÉRALE: $4.25 • ÂGE D'OR (carte): $3.00
ÉTUDIANTS - lun., mar., mer. et jeu. - (carte): $3.00
ENFANTS - moins de 14 ans: $2.00

annonces classées 467-1821

ANNONCES CLASSÉES
PAYABLES D'avance
avant 14 h 00, le lundi.
Cartes VISA et MASTER CHARGE acceptées
par téléphone ou sur place.

APPARTEMENTS À LOUER

SAINT-HILAIRE, bachelor 2-1/2 semi-meublé. 467-7429.

BELOEIL, 3-1/2 et 4-1/2 chauffés, eau chaude fournie, taxes payées, face au Centre d'achat Montenach. Pour inf.: 467-2844 ou 467-2480.

SAINT-HILAIRE, logis 2x3-1/2 non-meublés, libre immédiatement. DANS MAISON NEUVE. Sortie laveuse-sécheuse, système intercom, chauffage électrique, stationnement. Près polyvalente et aréna, très beau site. Au 530 rue Nadeau. Pour visiter les lieux prendre rendez-vous. 1-773-9256 · 1-774-7723 · 467-8440.

BELOEIL bachelor 1-1/2, meublé, derrière le Centre d'achat Montenach, entrée privée, personne seule, 467-4505.

SAINT-HILAIRE, 3-1/2, propre, tranquille, libre en février. Appelez le soir à 464-3103.

SAINT-HILAIRE, 3-1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, tapis, rideaux, fournis. Libre 1er février. Références. 467-6030, 467-3581.

PETITE MAISON seule, 3-1/2 appartements, entrée laveuse-sécheuse, $185.00 par mois, taxes incluses, non-chauffée, système de chauffage électrique. Information: 467-8323.

À BELOEIL ET SAINT-HILAIRE, splendides 4-1/2, situés près de tous les services, quartier tranquille. Tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, stationnement et conciergerie. Pour visiter 467-1846.

SAINT-HILAIRE, à sous-louer, 3-1/2, moderne, tranquille, sortie laveuse/sécheuse, stationnement, tapis, libre immédiatement. 464-4329. Après 18 h 00 674-4050.

OTTERBURN PARK, grand 2-1/2, propre et tranquille, entrée privée, chauffage électrique, non-meublé, $150.00, 464-3203 · 464-2436.

MONT-SAINT-HILAIRE, 1-3-1/2, 1-4-1/2, neufs, tapis mur à mur, sortie laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement, conciergerie, près Montagne, libre immédiatement, 464-4191, 670-9292.

4-1/2 à sous-louer, près aréna Saint-Hilaire, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, stationnement privé, prise pour auto, libre immédiatement. Téléphone: 467-0293 après 18 h 00.

5-1/2 en arrière du centre d'achat Montenach, chauffé, $305.00 par mois, libre le 1er février, 467-0812.

BELOEIL, 2-1/2 meublés, taxes, électricité comprises, $200.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 464-4502.

RUE BRUNELLE, 2-1/2 pièces, meublés, pour 1 personne, pied à terre. $235.00/mois. Tél.: 467-9592.

3-1/2 chauffé, éclairé, meublé, tout équipé, 653-5605.

BELOEIL, centre-ville, 1-1/2 et 2-1/2 tout meublé, libre immédiatement, stationnement, lavoir, $205.00 et $225.00, 467-6890 ou 467-4258.

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES à louer, à la semaine, avec cuisinette, au Motel Saint-Hilaire. 467-2891.

CHAMBRE à louer, dans maison privée. Pension si désirée. 653-8043.

CHAMBRE à louer, poêle et réfrigérateur, stationnement, entrée privée. 467-6527, 467-9250.

BELOEIL, près du centre d'achats et polyvalente, maison privée, accès à la cuisine, libre immédiatement. 467-4568.

BELOEIL, rez-de-chaussée, avec poêle, réfrigérateur, meublé, libre immédiatement, à la semaine, $35.00, 467-6890.

FOYERS POUR RETRAITÉS

CHAMBRE & PENSION pour personnes ayant 50 ans et plus, situé au bord du richelieu. Pour information: 5 Cadieux 467-3491.

CHALET À LOUER

CANTONS de l'Est, Orford, 2 chambres à coucher, foyer, hiver. 464-2602.

MAISONS À LOUER

SAINT-HILAIRE, cottage 7 pièces, 2 toilettes, grand terrain, piscine, tapis, libre le 1er janvier, prix raisonnable. 467-3561.

COTTAGE de 5-1/2 pièces, à louer, à Saint-Hilaire au bord du Richelieu, entouré d'un grand terrain boisé, immense salon éclairé par de grandes fenêtres avec foyer. Cuisine très spacieuse, salle de lavage, très grand garage. En exclusivité. Pour visiter 467-1648.

MONT-SAINT-HILAIRE: Luxueuse maison 7 pièces, 2 foyers, secteur boisé, près école et parc. 464-0445.

OTTERBURN PARK Bungalow, 3 chambres à coucher, très belle finition, foyer, $340.00 par mois, 464-3381.

MAISONS À VENDRE

OTTERBURN PARK, près Mont Saint-Hilaire, bungalow, entrée split, garage double, piscine creusée, sous-sol fini, taxes basses, terrain 115x135. Particulier. 467-1261 674-7291.

SAINT-LIBOIRE, occasion unique, canadienne 1979, 8 pièces, électrique, hypothèque $50,000 à 11.5%, mars 84, mensualité $504.00, taxe $300.00 l'an, garage, terrain paysagé, prix demandé $72,500.00, particulier, 658-3435, 793-4315.

CARIGNAN: ferme d'équitation avec bungalow tout brique, écurie 12 stalles, 2 manèges. À 20 min. de Montréal. Yolande P. Dubois. 462-1880 · 653-2794.

BELOEIL, bungalow 25' x 42', 3 grandes chambres à coucher, piscine hors-terre, très bien située, secteur privé, à proximité de toutes commodités, 464-0385.

PROPRIÉTÉS À REVENUS

BELOEIL- 6 logements entièrement rénovés, chauffés par locataires, grand terrain, revenu $15,396.00, prix $80,000.00, rapporte 17.5%. Comptant à discuter- Immeuble CUM- 1-631-6320.

COMMERCE À VENDRE

BOUTIQUE vêtements pour dames située dans un grand centre d'achat. Spécialité: taille 12 à 26 1/2, 38 à 44. Très bon chiffre d'affaire. Jour: 467-2900 Soir: 467-0599.

LOCAL COMMERCIAL

COIFFEURS (euses) pour hommes, local à louer, voisin de salon de coiffure pour dames, Place Bernard Pilon, $450.00 par mois. 467-2221.

LOCAL commercial à louer, sur Laurier, près de l'église, dans le Vieux-Beloeil. Composer 464-0266. 467-7102.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 900', centre commercial Provigo, Beloeil, occupation immédiate. Informations: R. Beaulieu. Jour: 282-0651, soir et "week ends": 467-7919.

ESPACE COMMERCIAL

BELOEIL, à louer, site commercial avec entrepôt, situé dans le vieux Beloeil, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. 467-9334 ou 464-0098.

BELOEIL, à l'arrière de la Banque Nationale sur le Boul. Cartier, grand local pour bureau ou commerce, 40' x 26', vaste stationnement, 467-6416.

BUREAUX À LOUER

BUREAU à louer, $175.00 par mois. 467-8200.

BUREAUX à louer, face au centre d'achat Montenach, climatisé, bien éclairé, entièrement aménagé. 467-2844 ou 467-2480.

ENTREPOT À LOUER

ENTREPOT chauffé et éclairé, situé sur Mgr Laval, 464-0596 467-9334.

ON DEMANDE

ACHETONS autos pour la ferraille, aussi autos usagées. 653-3538.

PARENTS, vous travaillez le jour? vous vous cherchez un emploi à temps partiel pour subvenir à l'inflation constante? Téléphonez à 464-3475.

ACHETONS vêtements antiques et dentelles des années 1900 à 1940, 722-6586 ou 1-722-6586 à frais virés.

COUPLES sérieux demandés, pour travail à temps partiel, 20 ans et plus, 866-8091.

AIDE FAMILIALE demandée pour famille de 4 enfants d'âge scolaire, de 11 h 00 à 16 h 00, 467-8000.

EMPLOYÉS DEMANDÉS

DEVENEZ distributeur des produits naturels Shaklee, opérez votre propre commerce à domicile tout en regagnant votre santé. 651-9560.

FEMME de chambre demandée pour Motel dans Saint-Hilaire pour travail de fin de semaine seulement. 464-2627.

"BARMAID" demandée de 25 à 40 ans, travail de jour, 464-1178.

ELECTRICIEN demandé avec expérience en rénovation et en neuf. 467-3409.

SERVEUSE DEMANDEE, 18 ans et plus. 467-9613.

FERAIS travail de dactylo à domicile. 464-4275.

GARDERIE

GARDERAIS enfants 3 ans et plus à la semaine 464-1356.

TEACHER offers day care for your child by the week. Excellent care, bilingual, Beloeil: 464-3475.

JEUNE FEMME garderais enfants chez-moi à la semaine. Bons soins. J'ai déjà une petite de 2 ans. Elle se cherche des amis. Rue Ruisseau Nord. 464-5376.

VILLA BELOEIL, garderais enfants à la journée ou à la semaine, bons soins, 464-4115.

GARDERAIS enfants chez-moi de 0 à 5 ans à la journée ou à la semaine. 584-3938.

GARDERAIS un seul enfant de moins de 4 ans à mon domicile, 770 Bernard Pilon, McMasterville, à la journée ou à la semaine. 464-2374.

SAINT-BASILE je désire garder 1 ou 2 enfants chez-moi, salle de jeu, 653-5554.

GARDERAIS enfants de tout âge à la semaine ou à la journée, demeurant près école Saint-Mathieu. 464-4397.

GARDE enfants de 3 à 5 ans chez-moi à l'année, près école Le Tournesol. 464-1564.

COURS

COURS de guitare à votre domicile dans le style de votre choix, pour débutants, avancés ou professionnels. Gaétan 464-3670.

COURS de musique "privés" enfants, adultes. Piano, orgue, classique, rythmique, harmonie, solfège, dictée musicale, chant, technique vocale. 464-4071.

COURS PRIVÉS de français orthographique, conversation anglaise, comptabilité, dactylographie, sténographie, etc.; cours commercial condensé; cours de recyclage pour enfants, jeunes gens et adultes, par professeur compétent. Téléphone: 464-0416, à Beloeil, Qué.

COURS de musique. Piano, orgue, à votre domicile 464-0596, 524-8057, 467-1644.

COURS DE MUSIQUE populaire, orgue, à votre domicile, 653-7366 après 6 hres a.m.

"ON PEINT COMME ON DESSINE" (ingres...) C'est ce que l'on met en pratique au p'tit atelier avec LUCIE BOUCHARD FORTIER, les cours commençant les 11 et 12 janvier. Bienvenue à tous. Renseignements: 464-0263.

COURS de couture de base et haute couture, cours de coupe à plat. Pour plus d'informations: 467-0181.

POUR augmenter vos revenus l'association Canadienne des phytothérapeutes offre des cours sur "L'art de traiter les maladies avec les plantes médicinales". En effet, ces cours sont offerts dès la mi-janvier à Beloeil. Pour informations, appelez Denise Beauchemin 467-1481.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

MONSIEUR PIANO, accordement, réparation. Satisfaction garantie. Pour renseignements 658-3274.

1 CLAVIER, 1 orgue "Orcana", (40 bases), flûte, diapason, trompette, vibrato, corde, "repeat", rythme, $450.00, 464-4130.

ANIMAUX

CHATONS Persans, femelles, enregistrées, rouge et écail, lignée de champions. Soir: 653-8756.

CHENIL Sirmar- C.K.C. Enr. No. 1 chenil de bulldog au Canada, chiots bulldog anglais prêt maintenant de la ligne des champions, Qualité et caractère excellents, $500.00 464-6209.

CHATONS Persan, enregistrés et vaccinés. Crèmes, noir. 464-3670.

IRRESISTIBLES CHATONS qui croient que la vie c'est une partie de balle et de plaisir! offerts gratuitement. 584-3628 (frais virés) entre 16 h 00 et 20 h 00. Français ou anglais.

PENSION RECHERCHEE pour jeune chat dans résidence ou ferme. 584-3628 (frais virés) français ou anglais entre 16 h 00 et 20 h 00

PERDUS TROUVÉS

BRACELET en or pour homme, perdu à Saint-Bruno, samedi le 2 janvier, récompense $100.00, 467-5226.

DIVERS

PEINTRE décorateur d'expérience prendrait peinture et tapisserie. Tél. 464-6117.

PEINTURE, tapisserie et réparation de gyproc 467-9377.

L'AVENIR par les cartes égyptiennes et les lignes de la main. Clairvoyante diplômée. 653-5605.

LES Entreprises Réjean Dufour, sablage de plancher et finition comprise: verathane, cristal, ouvrage garantie, 464-3596.

VOUS avez besoin d'un puissant aspirateur? Aspirateur central "Beam" répond à votre désir; une succion toujours constante. Appelez-nous pour une démonstration à domicile sans obligations. Vente, service, installation, plusieurs marques disponibles. Aussi Electrolux, Filter Queen, Compact usagées. Les Aspirateurs Lévesque, service 24 hres, 7 jours. 464-3832.

SERVICE ENTRETIEN SUPERIEUR ENRG. Sablage de planchers de bois neuf à vieux. Finition à l'eurethane ou cristal. Posage-planche et parqueterie. Estimation gratuite. 464-2570.

LAVAGE de tapis à la vapeur, estimation gratuite, travail garanti. G.M. Maintenance. 467-7902.

TRAITEMENT d'huile, gravelguard. 466-0555.

TRAVAIL SOIGNE: brique, béton, barbecue, foyer, cheminée, service ramonage. 467-9385.

FEMMES de ménage. Offrons service d'entretien ménager par professionnels pour maisons privées, commerces ou bureaux 653-8622 464-1014.

MENUISIER prendrait ouvrage général et finition. 584-3297.

MENUISERIE générale. Rénovation intérieure/extérieure. Finition sous-sol à l'heure ou à contrat. Estimation gratuite. Aussi couvertures bardeau, asphalte refaites en neuf. Après 18 h 00 464-4662.

AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL: spécialité réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières. Achetons et vendons aussi ameublements usagés. 171 rue Saint-Jean Baptiste Beloeil 467-0348.

FERAIS lavage de vitres, murs et plafonds, tapis, etc... Bon prix 467-9293.

PENSION RECHERCHEE pour jeune chat, résidence ou ferme. 584-3628 (frais virés) entre 16 h 00 et 20 h 00. Français ou anglais.

PENSIONS pour chevaux située à 1 mille de la Transcanadienne, sortie Ste-Madeleine. Ecurie neuve & moderne, facile d'accès, service vétérinaire disponible, pâturage, pâturage individuel optionnel, aréna extérieure de 160 pieds x 260 pieds. Sentiers sur 30 arpents boisés, accès sur pistes de 10 kl. Prix: $80.00 par mois. 796-5993.

A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, rénovation complète, salle de bain, cuisine. Estimation gratuite. 653-3880.

VENTE ÉTIQUETTE ROUGE ARTISANAT Marie Margo Enr., matériel d'artisanat, laines Aronene pièces finies, suggestions de cadeaux, coupon d'escompte, 1194 Boul. Laurier, St-Hilaire, (route 116), 467-0622.

VOUS AVEZ des problèmes de santé. Vous ne vous sentez pas en forme? Alors nettoyez votre organisme avec Biolax, Diurenal, Phénobile. Pour informations appelez Denise Beauchemin 467-1481.

DIVERS À VENDRE

POELE, 24 pouces, très propre, de marque Moffat, $35.00. 464-2891 avant 18 h 00.

A VENDRE: laveuse automatique Inglis $100.00. Sofa et fauteuil $150.00. Laveuse ordinaire $75.00. Téléviseur noir et blanc R.C.A. $80.00. 464-1647.

MOBILIER de chambre de bébé, Lullaby, orange-blanc, comme neuf. 467-8851.

SOUFFLEUSE à neige "Snow Flite", 2 ans, 8 h.p., chaîne, très propre, · 2 boîtes de son "Goodman", 60 watts R.M.S. - 464-3832.

VETEMENTS de bébé 0 à 18 mois, fille et garçon, très propre, très bon prix. Traîneau en bois, $8.00, 653-8887.

MANTEAU de fourrure et chapeau en loup naturel, comme neuf, $450.00, 445-0489.

TABLE DE billard Coleco, 4' x 8', avec accessoires, 653-5036.

BOTTINES et skis alpin, plusieurs grandeurs, enfants et adultes, excellent état, 467-6090 soir, 875-7040 jour.

REFRIGERATEURS (2) commerciaux, comptoir à crème glacée dure. 467-5555.

A VENDRE balayeuse avec balai motorisé, en très bonne condition. 464-1274.

PATINS hommes 10, patins garçons 7 ans, housse d'auto mouton blanc, fait sur mesure $150.00. Kawa 80 LTD 440, $1,000.00 · Monte Carlo 1977, $1,500.00 464-4339.

FOYER "Olympique", très bonne condition, prix à discuter, 467-1923.

MOBILIER de chambre style Espagnol, laveuse de vaisselle "Kenmore" blanche, mobile, servie seulement 3 fois. Berceuse en cuirette brun pâle avec monture en acier chromé. Couvre lit, genre jeté pour lit de 39" avec couvre oreiller jaune fleurie. 467-8740.

LAVEUSE et poêle électrique à vendre immédiatement. Très bonne condition et bon prix. 733-4276.

FOURNAISE à bois, combustion lente, $150.00. Séchoir de coiffeuse $35.00. Ciné-caméra Bell & Howel $100.00 Super 8. 529 Bourgeois, Beloeil.

MANTEAU mouton noir, 2 manteaux de drap, chapeau vison noir. 467-3121.

BOIS DE FOYER, 16 pouces. 1346 Chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. 1-787-3427.

REFRIGERATEURS, lessiveuses, sécheuses, poêles reconditionnés garantis. 467-1964.

BALAYEUSE Compact de 4 ans avec balai à tapis électrique, Filter Queen, 1 an, avec balai à tapis. Aspirateurs usagés, balais à tapis, polisseuses, laveuses à plancher et tapis. 467-8864.

BOIS de chauffage sec, 12 pouces, 16 pouces. Livraison rapide. Arbec Enr. 773-2626.

RADIO STEREO AM FM 8 pistes avec 2 haut-parleurs $89.95. Quantité limitée. Sonco 467-8200.

MANTEAU d'hiver, grandeur 5-6, 100% laine, noir, (long). Aubaine. $95.00 467-2948.

4 PNEUS à crampons avec roues 14 pouces, $190.00. 467-2948.

ENSEMBLE d'hiver, 1 morceau vert et jaune pour enfant 1 ou 2 ans. Très propre. 467-8988.

DACTYLOS électriques et manuelles en parfaite condition, de tous les prix. Premiers arrivés. Tél: 658-7687.

MANTEAU de vison pour 5 pieds 2 pouces, 10 à 12 ans. 467-2203 467-1510.

HAUT-PARLEURS "Klipschorn", modèle Cornwall, $900.00 · 467-9681.

MOBILIER DE CUISINE ROND AVEC EXTENSION, 4 chaises pivotantes, rembourrées, brun, $350.00, 467-8661.

A VENDRE, bois de chauffage mélangé 16 pouces, $40.00 la corde, livré. 464-1706.

POELE à bois, marque Condor, $225.00. 787-5527.

MATELAS Queen size, 1 an d'usure, $75.00. 464-3886.

TABLE en pin, 10 pieds, 2 panneaux, un banc, 4 chaises, Lavabo forme coquille. 3 lampes Tiffany. 467-3595.

BOTTES de ski alpin, marque "Garmond", grandeur 6. Habit de ski presque neuf, grandeur 12 ans. Ski de fond 180 cm avec souliers, pointure 5. 649-0249 après 4 hres.

MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON 1964, ch 900 cc. $3,500.00. Acheteurs sérieux seulement. Stéphane 467-2948.

CAMIONS

FORD Econoline 1977, peinture nauve, 4 tons, avec beaucoup d'équipements. 649-4056.

MOTONEIGE À VENDRE

SUPER MOTONEIGE à vendre, Kawasaki neuf 1979, SB 440. 467-2698.

AUTOS À VENDRE

PNEUS MICHELIN Pirelli Dunlop, prix d'escompte, installation et balancement gratuit. Sonco 467-8200.

RABBIT décapotable 1981, manuelle 5 vit., toute équipée, brune, toit beige, 17,000 km, jour: 467-9777, soir: 584-3416.

CHEVELLE Laguna 1973, V-8, 350, $500.00. 464-3846.

COUGAR 1978, moteur parfaite condition, 351, 2 barils, 60,000 m. $2,500.00. 464-6139.

EL TIGRE 5000 1979, 1445 KM, très propre, $1,800.00. 2 pneus d'hiver H78-15 radial 1 neuf, 1 peu de millage, $90.00, 4 cap de roues Mercury $30.00. 467-6557 après 18 h 00.

MONARCH 78, vert très propre, bonne mécanique, sièges baquets, vitesses au plancher, moteur 302 (très "prime"), millage bas, radio AM-FM stéréo (neuf), housse d'hiver, 6 pneus (Michelin et Pirelli), prix à discuter, cause de vente: plus de travail, faut voir 467-0879.

TOYOTA Corolla 71, mécanique A-1, 4 pneus neufs, 464-6614.

GREMLIN 74, 250cc. Réparations: $400.00 facture. Bonne condition, $325.00 ferme. 467-5730, Bruno.

CHEVETTE Sport 1978, moteur 389 pouces cubes (16, milles au gallon, gaz régulier), air conditionné, stéréo, détecteur radar, moteur reconditionné, peinture, transmission, batterie radiateur, pneus 4 saisons, et tapis neuf, $2,700.00, 464-5131.

VOLARE 1978, 4 portes, 6 cylindres. 584-3367 ou 467-2029.

DODGE Charger 75, radio AM-FM cassette 8 pistes, dontzer, bonne condition, bon prix, 653-5605.

SAINT-HILAIRE — Transfert, magnifique split level, 8 belles pièces, air climatisé, central, superbe terrain paysagé privé, hypothèque 10% jusqu'en 1984, demande $85,900.00 ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:
SAINT-HILAIRE — Garage, tout équipé, réparation et débosselage, établi, endroit très intéressant. J. SERGE GIGUERE: 467-2156 464-2278 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:
SAINT-JEAN-BAPTISTE — Dépanneur, volume intéressant comprend bâtisse avec logement, prix très abordable. J. SERGE GIGUERE: 467-2156 464-2278 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:
BELOEIL — Fruits, légumes, essence, idéal pour couple excellent volume, situation exceptionnelle. J. SERGE GIGUERE: 467-2156 464-2278 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:
BELOEIL — Studio d'artisanat, cours et magasin, bon chiffre d'affaires, achalandage certain, pour gens ambitieux. J. SERGE GIGUERE: 467-2156 464-2278 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:
MONTREAL — Boulangerie super équipée, avec bâtisse, volume élevé, gros revenu, nécessite gros capital. J. SERGE GIGUERE: 467-2156 464-2278 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:
SAINT-HILAIRE — Dépanneur 500,000 chiffre d'affaire, fond de commerce et bâtisse, bonne situation, prix raisonnable. J. SERGE GIGUERE: 467-2156 464-2278 IMM. SELECT COURTIERS.



cartes professionnelles

avocats

BASTIEN & WILLIAMS
AVOCATS
Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny
Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier,
suite 310, Beloeil
467-5849

Pierre Blain
AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Marie-Eve Morin
535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301
BELOEIL. 467-4999

BEAUDOIN & MICHON
AVOCATS
Me Jacques-René Beaudoin
Me Serge Michon
785 rue Tétreault
McMasterville 464-0799

évaluateurs

Avoine et Riendeau
Evaluateurs agréés
RÉNALD AVOINE, e.a. a.a.c.i.
1600 OUEST,
RUE GIROUARD SUITE 225
ST-HYACINTHE, QC. J2S 2Z8
Tél.: 773-7226

chiropraticiens

CENTRE CHIROPRATIQUE
DE BELOEIL
Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545, Boul. Laurier, Beloeil
467-5151

comptables

Tél.: 467-0183
467-8741
277 BOUL. CHOQUETTE
BELOEIL, QUE.
J3G 4V6
JEAN PREFONTAINE & CIE
COMPTABLES AGREES
JEAN PREFONTAINE, L. Sc. COMM., C.A.

Serge Shedleur C.G.A.
Comptable général licencié
312, D'Avaugour
Boucherville, Qué.
J4B 1A3
641-0130

dentistes

Centre Dentaire
Dr. Pierre Gascon
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-0305

Dr. Luc Chaussé
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-1057

Dr. Robert Ledoux D.M.D.
Orthodontiste
303 Duvernay, Beloeil
464-1057

Claude A. Chaussé D.D.
Denturologiste
303 Duvernay, Beloeil
464-6262

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-9477

467-2324
Dr Claude Tétreault
CHIRURGIEN DENTISTE · DENTAL SURGEON
365 boul. Laurier, Beloeil, Qué. J3G 4T2

CENTRE DENTAIRE
BERNIER LEGENDRE
Dr. Pierre Bernier
Dr. Ghislaine Legendre
Urgence · Chirurgie · RV
54 Longueuil
St-Basile Le Grand, Qué. Tél.: 461-1558

CLINIQUE DENTAIRE
697
Dr Odino Riendeau
CHIRURGIE DENTAIRE
Boul. Laurier
beloeil)près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.
Urgence et R.V.
467-1512

CLINIQUE DENTAIRE
697
Pierre Chicoine
DENTUROLOGISTE
Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.
Urgence et R.V.
467-1512

CLINIQUE DENTAIRE
697
Dr Jacques Philibert
CHIRURGIE DENTAIRE
Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.
Urgence et R.V.
467-1512

CLINIQUE DENTAIRE
697
Dr Raymond Richard
CHIRURGIE DENTAIRE
Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.
Urgence et R.V.
467-1512

Dr. Laurent Fréchette
DDS. MRSH.
CHIRURGIEN DENTISTE
CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA
TÉL.: 467-4641

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS TEL - 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620 RUE DUPRE COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3

Tel 461-2516
Marc Daoust d.d.
DENTUROLOGISTE
258 RUE PRINCIPALE
ST BASILE LE GRAND QUE.

médecins

CLINIQUE MEDICALE
DE LA
VALLEE DU RICHELIEU
SERVICES
• Urgence
• Visites à domicile
• Médecine générale sur rendez-vous
Jean-Guy Gauthier, M.D.
Côme Lassonde, M.D.
Jacques Payeur, M.D.
Pierre-Jacques Poirier, M.D.
Denis Proulx, M.D.
Pierre Raîche, M.D.
Jean Thellen, M.D.
CHIRURGIE — Dr. Pierre Galarneau
GYNÉCOLOGIE-OBSTÉTRIQUE — Dr. Jean-Guy Bibeau
ORTHOPÉDIE — Dr. Michel Germain
PSYCHIATRIE — Dr. Réjean Fontaine
PSYCHOLOGIE — Mme Jeanne-Mance Vandal, Lucie Lassonde
DERMATOLOGIE — Dr. Danielle Marcoux
DIÉTÉTIQUE — Mme Jocelyne Bienvenue
O.R.L. — Dr. Zouhair Sidani
Heures d'ouverture:
de 8h00 à 23h00 — du lundi au vendredi
de 8h00 à 22h00 — une fin de semaine sur deux
Adresse: 756 boul. Laurier, Beloeil
467-9319

opticiens

Boivin & Mathieu ooo

OPTICIEN D'ORDONNANCES
DISPENSING OPTICIANS

377 boul. Laurier
Beloeil **467-6555**

BRUNO LAVIGNE
OPTOMETRISTE
365 Place Laurier, Beloeil
467-4076

optométristes

OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE

Examen de la vue
lentilles cornéennes
rééducation visuelle
lunetterie

dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. André Deveault o.d.

CENTRE OPTOMÉTRIQUE BELOEIL
545 Boul. Laurier, Beloeil 467 6221 • 467 8939

OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE OPTOMETRISTE

pharmaciens

7 jours par semaine

HENRI PRIMEAU
pharmacien

Livraison gratuite

302 Boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296

Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

jacques VINET
467-2866
PHARMACIEN
CENTRE D'ACHATS
MONTENACH
MAIL, BELOEIL, QUE
600 Boul. Laurier

physiothérapeutes

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation
professionnelle
des physiothérapeutes du Québec
281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

vétérinaires

VETERINAIRE
CENTRE MEDICAL
VETERINAIRE
143 boul. Laurier, St-Basile
Dr. Denis Champagne
Dr. Jean Demers
Lun. au Ven. 10 à 12 a.m., 13:30 à 15 p.m.
18 à 20 p.m. Sam. 10 a.m. à midi
653-7275 si occ. **653-8738**

moi, j'aide OXFAM Québec...

Envoyez vos dons:
Case postale 4444
Station Place d'Armes
Montréal, Québec
H2Y 3R6

cartes d'affaires

animaux d'agréments

JEAN CARDINAL PROP
AquaZoo
ANIMALERIE
1007 rue St-Joseph
Beloeil 464-2851

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
15 ANS D'EXPERIENCE
Estimation gratuite — Ouvrage garanti
Résidentiel, industriel et commercial
G.-M. Courchesne Ltée
467-3981

christian hébert
Photographe professionnel
Mariage, portrait, commercial,
Photo-passeport
2 minutes
269 boul. Cartier, Beloeil 464-2147

vente · service

AUTOS MAISONS
Allstate ASSURANCE GENERALE
YVES GUERTIN
467-3672

Au contrat ou à l'heure
464-4191
OUVRAGE GENERAL
MONT-SAINT-HILAIRE ENR.
Peinture intérieur · extérieur
- RENOVATION - REPARATION -
MENUISERIE GENERALE - STUCCO -
TIRAGE DE JOINTS - CERAMIQUE
Claude Lachapelle

construction

Plancherbec ENR
Vente • Installation • Sablage
Finition à votre choix
Luc Beaupré, prop.
143 Oxford, Otterburn Park
464-6502

esthétique

Institut
"MEDICO-FEMINA"
Mme Nicole Joncas, prop.
1645, rue Girouard St-Hyacinthe
TRAITEMENT DE LA CELLULITE
SOUS SURVEILLANCE MEDICALE
- Sauna
- Aerodine
- Hydro-massage
- Massage manuel
- Electro-therapie

Sur rendez-vous
774-4583

Mr. Rasoir
Saneco Inc.
467-0855

Monsieur MUFFLER
marque déposée
trade mark
MONSIEUR SILENCIEUX
2965 Dessaulles
St-Hyacinthe
tél.: 773-2571
Pneus, freins, silencieux, amortisseurs
de chocs.

entretien

LES SERVICES D'ENTRETIEN
Denis Adam
NETTOYAGE DE TAPIS &
DIVANS À LA VAPEUR
DÉGÂTS D'EAU ET DE FEU
LAVAGE DE VITRES
MURS, PLAFONDS
ENTRETIEN DE
BUREAU RÉGULIER
SERVICE 24H. - 7 JOURS
Résidentiel · Commercial · Industriel
467-9293
115 St-François, McMasterville

photographes

PHOTO PASSEPORT
5 MINUTES
SANECO INC.
MAIL MONTENACH
467-0855

TRAVAIL D'EXPERT
LE MEUBLIER
DÉCAPAGE, RESTAURATION, FINITION
12 années d'expérience 464-3476

Sablage de planchers
sablage et finition
au polyuréthane plastique. Cristal
Bas prix
Les Entr. R. Boulet Enr.
464-6618

LIGUE DE HOCKEY DE SAINT-BASILE

Les résultats avant la pause des fêtes

La Ligue de hockey les Tannants de Saint-Basile disputait le 22 décembre son dernier programme double avant la période des fêtes. La direction de la ligue espère retrouver ses supporteurs et ses commanditaires en pleine forme au début de la nouvelle année.

Lors du dernier programme, le Restaurant Saint-Basile a fait match nul 1 à 1 contre Romano Sport. Nous avons dû attendre jusqu'au milieu de la troisième période pour voir Martial Ménard ouvrir le pointage avec l'aide de Fernand Blanchard. Puis avec 2.02 à faire, André Pouin faisait scintiller la lumière rouge derrière André Giroux, le privant ainsi de son premier blanchissage. Soit dit en passant André Giroux, gardien du Restaurant Saint-Basile, est le même Giroux qui a gracieusement imprimé le programme-souvenir offert lors du Festival des Tannants le 13 décembre dernier. Ce fut une rencontre serrée du début à la fin, les 2 équipes ratant tour à tour des chances inespérées de se sauver avec la victoire. Nous pouvons cependant admettre que ce verdict nul rend justice aux deux équipes.

Dans la deuxième rencontre, la Boucherie Fleur de Lys a raté une chance en or de prendre une avance de 7 points en tête puisqu'elle a subi une défaite de 2 à 1 aux mains de La Maintenancerie, ses plus proches rivaux. Le Fleur de Lys n'a pas joué avec la même fougue et la même détermination qu'à l'accoutumée. Ils n'étaient pas sur le disque comme le veut une expression propre au hockey, ils leur manquaient cette fraction de seconde qui permet un beau jeu au lieu d'une passe ratée. En contre-partie, la Maintenancerie a joué d'une façon quasi parfaite, limitant les chances de marquer de l'adversaire au minimum et profitant de chaque ouverture pour menacer la forteresse adverse. Le capitaine Georges Hacala a marqué le premier but sur un jeu parfait de Marcel Caponi et le réserviste Réal Lévesque a marqué le second sur une échappée en prenant le retour de son propre lancer, André Clermont a évité l'humiliation du jeu blanc à son équipe, en comptant sans aide à 2.49 du troisième tiers-temps.

La seule ombre au tableau pour La Maintenancerie c'est que Marcel Caponi a dû payer deux rafraîchissements à son bon ami, le gardien du Fleur de Lys, puisqu'il n'a pas réussi à le déjouer.

CLASSEMENT GENERAL:

EQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Bouch. Fleur de Lys	14	9	4	1	61	35	19
La Maintenancerie	14	8	6	0	50	46	16
Romano Sports	14	6	7	1	64	66	13
Rest. Saint-Basile	14	3	9	2	37	66	8

MOYENNE DES GARDIENS:

NOM	PJ	BC	Bla.	Moy.
M. Rouleau	13	31	1	2.38
M. Longpré	14	46	1	3.28
J. Baril	14	66	0	4.71
A. Giroux	12	53	0	4.41

LES PLUS PUNIS:

NOM	MIN.
N. Perrault	36
J.G. Gauvin	34
I. McGregor	30
G. Hacala	28

LES COMPTEURS:

Rang	NOM	B	A	Pts
1	M. Caponi	16	19	35
2	A. Clermont	14	19	33
3	P. Thérien	14	18	32
4	A. Pouin	18	13	31
5	D. Leclair	10	18	28
6	I. McGregor	14	13	27
7	R. Constantineau	9	11	20
8	S. Daigle	7	11	18
9	R. Willetts	6	12	18
10	A. Foisy	10	6	16

On cherche du monde pour jouer dehors

Les amateurs de grand air pourront s'amuser ferme puisqu'à tous les vendredis soir, ils ont rendez-vous au parc Riviera pour des rencontres amicales de ballon sur glace et de hockey à pied.

Les intéressés, jeunes et moins jeunes, n'ont qu'à se présenter à la patinoire du quartier après-demain (vendredi) sur le coup de 20 h 30 alors que les équipes seront divisées. Durant la première heure, place sera faite au ballon sur glace et dans la deuxième heure à une partie de hockey à pied. Il est donc de première importance d'amener avec soi son bâtai et son hockey ainsi que des souliers qui ont de la prise sur la glace. Le parc Riviera, connu aussi sous le nom de parc Orléans, est situé dans le quartier Riviera.

On peut y accéder en empruntant le boulevard L'Heureux ou le boulevard Vinet. Soyez de la partie.

Un atelier libre de natation à la piscine de Mont-Saint-Hilaire

Nouveau! Nouveau! Nouveau! L'atelier libre de natation. Une méthode d'enseignement différente sera employée à compter de janvier pour les adultes. Elle se veut plus simple, plus souple et adaptée au rythme et goût de chacun.

L'atelier libre de natation est un concept relativement nouveau dans le domaine aquatique. Ce sont des périodes d'apprentissage fixes à chaque semaine, tout au long de l'année. Des moniteurs seront présents lors de ces périodes pour aider, corriger et diriger les participants inscrits. Le moniteur n'a pas de programme de groupe, mais dirige et supervise chaque élève dans son programme personnel qu'il se sera fixé avec l'aide du moniteur.

L'atelier a lieu deux fois par semaine: les mardis de 18 h 15 à 19 h 15, et les jeudis, de 21 h 30 à 22 h 30. Les participants s'inscrivent à n'importe quel moment pour une période de huit semaines et peuvent assister à toutes les heures d'atelier ou moins, tout étant en fonction des objectifs que le participant s'est fixé au départ.

Le coût pour les résidents est de $32 pour une période de huit semaines et pour les non-résidents, 25% de plus.

Ce style d'apprentissage demande des efforts soutenus mais permet une progression plus rapide parce que le participant n'est pas tenu de suivre un groupe. L'enseignement qu'il reçoit est individuel et personnalisé.

Inscription immédiate au Service des loisirs de Mont-Saint-Hilaire, du dimanche au vendredi, de 14 h 00 à 16 h 00 et de 17 h 00 à 21 h 00.

Pour de plus amples informations, composez le 467-6982.



Pour faciliter l'apprentissage de la natation chez adultes, les sauveteurs de la piscine de Mont-Saint-Hilaire ont instauré un nouveau programme de natation, l'atelier libre. Il s'agit d'une méthode personnalisée qui permet aux adeptes de progresser plus rapidement.

Des sports d'hiver à la mesure de son budget

"Va jouer dehors", c'est une bonne habitude que prennent de plus en plus de Québécois. Et c'est important, particulièrement en hiver alors que tout incite à mener une vie plus casanière. Une façon intéressante de jouer dehors est de s'adonner à des activités sportives. Les sports, c'est trop coûteux, direz-vous? Pas nécessairement. Des sports, il y en a pour tous les budgets.

La raquette est un exemple de sport qui peut être pratiqué à peu de frais. D'après le magazine **Protégez-vous** du mois de novembre, il est possible de se procurer un équipement de qualité (raquettes, mocassins et harnais) pour environ 75 $. Amorti sur quelques années d'usage, il s'agit là d'un très bon investissement. D'autant plus que ce sport ne nécessite pas de vêtements spéciaux et qu'il peut être pratiqué n'importe où, pourvu que les conditions de neige s'y prêtent.

Pour ce qui est des consommateurs qui préfèrent s'adonner à un sport plus coûteux comme le ski alpin, le Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec suggère, dans ses documents d'information sur la Semaine nationale du sport pour tous, de ne pas se lancer dans des dépenses folles. L'équipement est loin de faire le sportif, y dit-on. Le Regroupement conseille plutôt de commencer par louer l'équipement, puis si l'activité plaît, de regarder du côté des équipements usagés ou de recycler un vieil équipement qu'on possède déjà. Enfin, si l'achat d'un équipement neuf s'avère inévitable, il est sage de prendre le temps de magasiner consciencieusement, en posant beaucoup de questions et en s'informant des garanties offertes.

Le Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec est d'ailleurs disposé à donner aux consommateurs et consommatrices toute information pouvant les aider à pratiquer leurs sports préférés de la façon la plus économique possible. Il suffit d'appeler à Montréal au numéro 374-4700.

Les voeux de l'AHMB

L'Association du hockey mineur de Beloeil désire remercier tous ceux et celles qui de près ou de loin travaillent activement à l'essor du hockey à Beloeil.

La direction de l'AHMB pense aux entraîneurs - bénévoles, aux parents, aux commanditaires, aux joueurs, aux arbitres et aux employés de la patinoire municipale.

A tous, les dirigeants souhaitent une Bonne et Heureuse Année et espèrent que tous reviendront débordants d'enthousiasme pour entamer la deuxième tranche de la saison. Merci d'être là. **[Lucie Proulx].**

59 équipes en lice au Tournoi pee-wee de Saint-Hyacinthe

Le Tournoi provincial de hockey pee-wee de Saint-Hyacinthe accueillera cette année 59 formations dans le cadre de sa neuvième édition.

Réparties dans les catégories AA, BB, CC, B et C, les 59 équipes inscrites se disputeront un calendrier de 64 joutes du 8 au 17 janvier prochains. Les joutes auront lieu au Stade Louis-Philippe Gaucher (58) et au Pavillon de la Jeunesse (6). Les deux édifices sont situés sur le même terrain.

Les organisateurs désirent souligner l'importante contribution de la Ville de Saint-Hyacinthe qui fournit gratuitement la totalité des heures de glace requises par la cédule de 64 joutes.

Enfin, mentionnons que le président d'honneur de la compétition est M. Yvan Pedneault. L'ouverture officielle du 9e Tournoi provincial pee-wee de Saint-Hyacinthe aura lieu le samedi 9 janvier à 13 h 50 au Stade Louis-Philippe Gaucher.

Le Tournoi de Laval va aux Elites de la vallée du Richelieu

Les Elites de la vallée du Richelieu, catégorie pee-wee, ont remporté sans coup férir le Tournoi de Laval. Les Elites l'ont emporté en finale 5-3 aux dépens des Leafs de Verdun. D'ailleurs, les joueurs de l'instructeur, Lucien Dubuc et de l'adjoint, Charles Boudreau n'ont pas subi la défaite durant cette compétition.

Par ailleurs, au sein de leur circuit, les Elites ont terminé la première moitié de la saison en tête du classement avec une priorité de huit points sur leurs plus proches rivaux, Brossard et Saint-Hubert.

Rappelons en terminant que les Elites s'embarqueront bientôt à destination de Jonquière pour défendre le championnat qu'ils ont conquis l'an dernier. Le Tournoi de Jonquière est un des plus prestigieux et réunit chaque année les meilleures formations pee-wee de la province.

Sachez tirer

L'Association de chasse et pêche de Saint-Bruno offrira un cours de maniement d'armes à feu le 23 janvier à l'école polyvalente Saint-Bruno. On peut réserver sa place en communiquant avec Madame Fernande Gendreau au 674-0734.

Ligue de quilles les Amateurs

Dans la ligue du commanditaire Fernand Fortin, la deuxième moitié de la saison a débuté et après deux semaines, la Boucherie Brodeur se retrouve en tête après avoir terminé en dernière position lors de la première moitié. Sur le plan individuel, plusieurs joueurs se sont mis en évidence lors de ces deux premières semaines:

27 décembre

Claude Breton	663 (247)
Pierre Leblanc	656 (253)
Johnny Edisbury	601 (226)
Yves Brodeur	591 (212)
Robert Hélie	583 (220)
Rolland Charbonneau	567 (225)
Jacques Noiseaux	566 (222)
Normand Brodeur	564 (200)
Daniel Charbonneau	546 (203)
Réjean Beauchemin	548
Roger Brodeur	528
Maxime Beauchemin	511 (209)
Gilles Baron	504
Yvon Leclerc	504

3 janvier

Normand Brodeur	596 (213)
Maxime Beauchemin	582 (214)
Réjean Beauchemin	575 (207)
Gilles Baron	564 (213)
Claude Breton	552 (214)
Rolland Charbonneau	550 (234)
Yves Brodeur	549 (213)
Jacques Noiseux	548
Johnny Edisbury	532
Gilles Robert	528 (203)
Guy Burelle	510

Classement

	PJ	G	P	T	PTS
Boucherie A. Brodeur	6	4	2	2	10
Cyr et Nepveu	6	4	2	1	9
Taxi Central	6	3	3	1	7
Brasserie Du Carrefour	6	1	5	0	2

Je souhaite à tous nos commanditaires, joueurs, supporteurs et vous, chers lecteurs, une Bonne et Heureuse Année. **(Gérard Lortie).**

offres d'emplois

POSTES A POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada à Beloeil est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et région.

Les intéressés doivent se présenter au Centre d'emploi du Canada situé au 597, boul. Laurier, Beloeil. Il est inutile de téléphoner.

1137-118 Gérant de Succursale bureau assurance vie acc 41980 (1 à 4 ans exp.)
2117-110 Technicien spécialiste en chimie (4 ans exp.) 49675
2143-114 Ingénieur en structure (5 ans exp. acier) 49814
5131-110 Vendeur technicien de chauffage et ventilation (exp.) 12881
5131-126 Vendeur de produits isolants (57270)
5133-126 Représentant vendeur de système d'alarme 45055
5133-199 Vendeur produits solaires 52892
5141-110 Vendeur à domicile appareils électroniques 39341
5171-110 Représentant d'assurances 12901 et 50836
5172-118 Agent immobilier 0013032
5199-134 Représentant de commerce - vente d'épargne 50347
6142-130 Domestique 56285
6191-114 Femme de ménage 55590-56846

Couples ambitieux demandés
Temps partiel,
Projet d'envergure, très florissant.
25 ans et plus.
Pour rendez-vous
351-4811 ou 652-2242

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL STIMULANT

horaire souple, pour personne connaissant Beloeil, possèdant auto et aimant rencontrer le public.

Pour tout renseignement, appeler

Bienvenue chez nous Ltée.
(Welcome wagon)
avant midi à
653-6721

Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien servis
MAIL MONTENACH BELOEIL 467-1120

MONTREAL TRUST est à la recherche de représentants pour son bureau de Beloeil.

- Venez vous renseigner sur les avantages que nous vous offrons - Notre centre de formation spécialisé vous assure la réussite.
- Prenez rendez-vous avec Huguette Sylvestre, Directeur à 467-1120.

avis publics

VILLE DE MONT SAINT-HILAIRE

RENCONTRE

Tous les citoyens sont bienvenus à venir rencontrer le conseil municipal, à l'occasion de la Nouvelle Année. Le conseil est désireux de discuter avec ses concitoyens, de leurs problèmes, de leurs attentes et de leurs suggestions. À cette occasion, des rafraîchissements seront servis.

Heure: 10.30 heures à 12.30 heures.
Date: Dimanche, 10 janvier 1982.
Endroit: Salle du Conseil 100 Centre Civique

La Ville de Beloeil

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BELOEIL

AUX PROPRIETAIRES inscrits, le 14 décembre 1981 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard des immeubles imposables.

AVIS PUBLIC

EST donné par le soussigné, greffier de cette Ville.

QUE lors d'une séance ordinaire, tenue le 14 décembre 1981, le conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant: -

REGLEMENT NO 975-81. - Pour emprunter sur obligations une somme de un million deux cent vingt mille dollars (1 220 000 $) pour l'exécution de travaux de réfection d'égout, d'aqueduc, d'entrées de service et de voirie urbaine dans les rues Saint-Charles, rue 26-43, boul. Cartier, Dupré.

QUE tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 décembre 1981, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait, dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations peuvent demander que le règlement numéro 975-81 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9:00 à 19:00 heures, les treize (13) et quatorze (14) janvier 1982 au bureau de la Ville, situé au 777 Laurier en la ville de Beloeil.

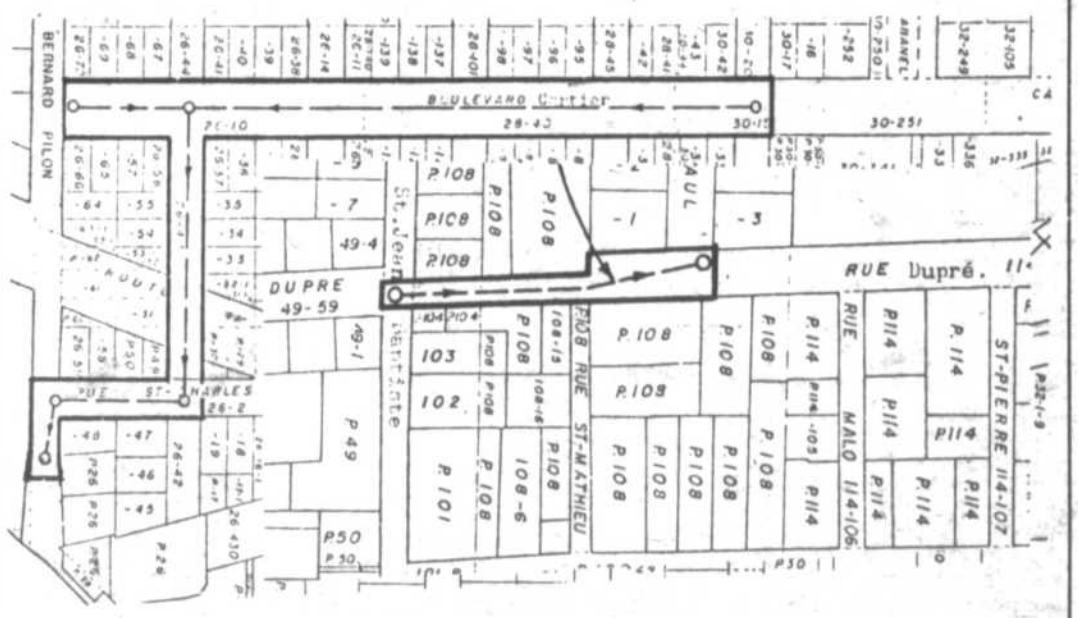
QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 975-81 fasse l'objet d'un scrutin secret, est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le quatorze (14) janvier 1982, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au numéro 777 rue Laurier, en la ville de Beloeil, à 19:05 heures.

DONNE à Beloeil, ce 29 décembre 1981.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.
Greffier.



Suite de "Brins d'histoire..."

M. Chicoine quatre pensionnaires dont on ignore les noms. M. Chicoine était journalier à la CXL.

67- CHICOINE, dame veuve Henri (maison déménagée - 105, Richelieu) - Née Corinne Morin, dame veuve Chicoine avait environ 42 ans en 1916. Les enfants étaient Marie-Jeanne, Germaine et Thérèse. Un italien, du nom de Thomassetti, est pensionnaire en 1918; il a 22 ans. En 1922, dame veuve J. Bte Vigeant est en pension; en 1923, le jeune Roger Favreau habite avec la famille. Il y eut toujours des pensionnaires chez dame veuve Chicoine.

Nous avons retracé le nom d'Harry Watt, en 1919, et de Joseph Gigli, en 1920, d'un M. White et deux Lapierre, Wilfrid et Albert (ou Alfred). Henri Chicoine, menuisier, était mort à la suite d'une explosion à la division du cordyte à l'usine le 6 juillet 1915. La maison Chicoine servit un temps de presbytère.

68- CHOQUETTE., Armour (245-249, Richelieu) - Arrivé à McMasterville en mai 1918, M. Choquette a 28 ans et son épouse, Marie-Louise Béliveau, 39.

69- CHRETIEN, Joseph (Jarry, 174-6) - Il a 55 ans en 1918 et son épouse, Alice Chouinard, en a 40. L'année suivante, l'enfant Roland Bosselet vit avec le couple.

70- CINDDY, John M. (Coin Dupont et Nobel) - En 1925, Cinddy était pensionnaire au Club House (Community Club) Il avait alors 27 ans environ.

71- CLARK, Robert (Kelly Square) - Il travaillait à la Centrale d'énergie de la Canadian Explosives Ltd. La maison où il habitait fut déménagée sur Lynn Crescent.

72- COLIN, Flore - Pensionnaire chez Hermas Comtois, en 1918, avec Corona Poirier.

73- COMTOIS, Abraham, père (367-9, Richelieu) - En 1918, M. Comtois a 85 ans et son épouse, Zoé Bessette en a 79. Il est rentier.

74- COMTOIS, Abraham, fils d'Alexandre (Jarry, 116) - M. Comtois vit quelque temps, vers 1921, dans la maison occupée à cette époque par Lorenzo Brouillet. Il était contremaître à l'usine.

75- COMTOIS, Abraham, fils de Samuel (Richelieu, 57) - En 1916, il a 33 ans, et est l'époux de Berthe Cabana, 27 ans. Les enfants sont André, Lucile, Lucette, décédée rapidement, Jeannine et Marcelle (1925) M. Comtois était peintre à l'usine. [à **suivre**]....

La Ville de Beloeil

AVIS PUBLIC est donné que le conseil a adopté le 28 décembre 1981 le règlement no 977-81 ayant pour effet d'amender l'alinéa 3 de l'article 4.1 du règlement de zonage no 279, pour déterminer que la hauteur maximum des bâtiments est de deux étages à l'intérieur de la zone 3.4, situé au sud de la rue Dupré entre les rues St-Jean-Baptiste et De Montenach, à l'exception des lots 44-29 et 44-28 partie où il existe un bâtiment de trois (3) étages.

Ce règlement n'entrera en vigueur que lorsque les formalités prévues par la loi auront été accomplies. Il peut être pris communication de ce règlement au bureau du greffier.

DONNE à Beloeil, ce 29e jour de décembre 1981.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.
Greffier.

La Ville de Beloeil

AVIS PUBLIC AUX LOCATAIRES

Le conseil a adopté le 28 décembre 1981, le règlement suivant:

REGLEMENT NO 977-81 - Ayant pour effet d'amender l'alinéa 3 de l'article 4.1 du règlement de zonage no 279 pour déterminer que la hauteur maximum des bâtiments est de deux (2) étages à l'intérieur de la zone 3.4 située au sud de la rue Dupré entre les rues St-Jean-Baptiste et De Montenach, à l'exception des lots 44-29 et 44-28 partie où il existe un bâtiment de trois (3) étages.

AVIS EST DONNE que la liste électorale municipale quant aux personnes y inscrites comme locataires est déposée à mon bureau et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Les demandes en inscription en radiation doivent être faites par écrit et transmises à mon bureau au plus tard le 12 janvier 1982 et le bureau de révision siègera, si besoin est, dans la salle du conseil, le 15 janvier 1982, à 19:00 heures, pour traiter des demandes reçues en inscription ou en radiation.

DONNE à Beloeil, ce 29e jour de décembre 1981.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.
Greffier.

La Ville de Beloeil

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BELOEIL

AUX PERSONNES INSCRITES COMME PROPRIETAIRES AU RÔLE D'EVALUATION EN VIGUEUR ET COMME LOCATAIRES SUR LA LISTE ELECTORALE MUNICIPALE A L'EGARD D'UN IMMEUBLE SITUE DANS QUELQUE SECTEUR CONTIGU AU SECTEUR DE REFERENDUM NUMERO SEPT (7)

AVIS
PUBLIC

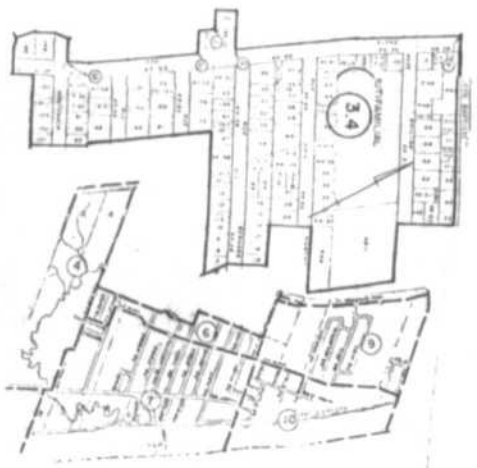
EST donné par le soussigné, greffier de cette Ville.

QUE le conseil a adopté le 28 décembre 1981, le règlement no 977-81 ayant pour effet d'amender l'alinéa 3 de l'article 4.1 du règlement de zonage no 279 pour déterminer que la hauteur maximum des bâtiments est de deux (2) étages à l'intérieur de la zone 3.4 située au sud de la rue Dupré entre les rues St-Jean-Baptiste et De Montenach à l'exception des lots 44-29 et 44-28 partie où il existe un bâtiment de trois (3) étages.

QUE les personnes inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation et les personnes inscrites comme locataires sur la liste électorale municipale, s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 28 décembre 1981, sont habiles à voter sur le règlement numéro 977-81 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement numéro 977-81 fasse l'objet d'un scrutin secret moyennant la présentation au soussigné, dans un délai de cinq (5) jours du présent avis, d'une requête signée, pour chaque secteur contigu au secteur pour fins de votation numéro sept (7), par au moins douze (12) propriétaires ou locataires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans tel secteur contigu ou par la majorité des propriétaires de ce secteur contigu si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

DONNE à Beloeil, ce 29e jour de décembre 1981.

(Paul-R. Choquette, greffier)



La rougeole, plus dangereuse qu'on ne le croyait

Loin d'être la maladie insignifiante qu'on croit souvent, la rougeole peut entraîner des conséquences graves. Certains enfants, précise le monde médical, en sortent handicapés pour la vie.

Préoccupé par une recrudescence significatives des cas de rougeole en 1980, le ministère des Affaires sociales veut éliminer tout à fait cette maladie du territoire québécois. Un plan préparé par l'association des Départements de santé communautaire prévoit une intervention sur trois fronts: d'abord une information plus intensive des parents lors de l'accouchement, ensuite une vérification systématique de la vaccination des enfants dans les garderies, les maternelles et les écoles primaires et, enfin, une intervention rapide pour protéger tout l'entourage d'un enfant dès qu'il est atteint de la maladie.

Le moment idéal pour vacciner un enfant contre la rougeole est lorsqu'il a atteint 12 mois. Pourtant les rapports les plus récents établissent qu'au Québec de 15 à 20 pour cent des enfants âgés de deux ans ne sont pas vaccinés contre la rougeole, et que de 10 à 15 pour cent ne le sont pas au moment de l'entrée à l'école. (Communication-Québec)

MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE

BUDGET 1982

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUÉ:

le conseil municipal adoptera le budget 1982, à une session qui sera tenue à 21:30 heures, le lundi 11 janvier 1982.

La période de questions sera exclusivement sur le budget.

DONNÉ à McMasterville ce 22ième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-un.

Jeannette LeMaire (Mme.)
Secrétaire-Trésorier

SOUTH
ÉDUCATION AUX ADULTES
671-3772

SHORE
CONTINUING EDUCATION
676-1843

REGISTER

FOR ADULT EVENING CLASSES

(Given in English)

January 12, 14, 1982

19:00 - 21:00 hrs

- COMMUNITY EDUCATION
- FRENCH, SECOND LANGUAGE
- TYPING

INSCRIVEZ-VOUS

COURS DU SOIR POUR ADULTES

(Donnés en anglais)

Le 12, 14 janvier 1982

19:00 - 21:00 hres

- ÉDUCATION POPULAIRE
- FRANÇAIS, LANGUE SECONDE
- DACTYLOGRAPHIE

720 MORIN, McMASTERVILLE

RICHELIEU VALLEY HIGH SCHOOL

Brochure distributed through S.S.P.R.S.B. Schools

* Appelez pour plus de renseignements

immeubles

Suite de "Référendum sur la fusion..."

duits les taxes montèrent en flèche et nos élus partirent sur la Lune y construire des super-marchés et d'autres bébelles fort coûteuses. A cet exemple, une conseillère me dit que Laval n'était pas Saint-Antoine et que nous étions chanceux ce soir là car le conseil n'était pas obligé de nous consulter sur la question puisqu'il était élu. En clair, on n'avait qu'à se la fermer, puisque tout était décidé d'avance. J'ai demandé un référendum en m'insurgeant contre ce traitement antidémocratique de notre population.

Monsieur A. Messier a facilement recueilli 375 signatures contre la fusion, pour ma part, sans menace ni promesse aucune, j'ai fais signer 42 citoyens de la rue du Rivage et j'ai passé bien des maisons. Plus de 400 signatures contre ce projet prouvent que si le conseil de l'époque avait baissé ses culottes devant les "avantages" nous ne baisserons pas les nôtres car il n'y a aucun intérêt à nous "marier" avec le village. Quand on dit que le passé est garant de l'avenir c'est tout dire.

L'histoire de l'aqueduc, pas très transparente cette décision, on est à la veille de fournir de l'eau au reste de la province, si ça continue, le vin sera moins cher à la régie. Le bris constant de la canalisation posée seulement depuis quelques années est encore une autre "fleur" au chapeau du conseil, imaginez vous que c'est l'argile qui bouffe les tuyaux, on savait pas que la majorité des terres à Saint-Antoine est faite d'argile, et l'on veut tripler le débit d'eau donc de pression, ça promet du sport pour les plombiers. Mais la meilleure est à venir: au dernier coup de trompette du conseil, on a appris que la paroisse payait 50% du déficit laissé après les 90% que paye le gouvernement, ce qui est juste et normal, mais on n'avait pas prévu que le village s'en tirerait à meilleur compte. En clair, nous sommes les seuls à payer 4000$ du déficit. Et vous voulez qu'on embarque dans une autre de vos chaloupes percées, qui va payer la "croisière", les habitants comme d'habitude? On a assez avec le compteur d'eau les tuyaux qui craquent à la belle saison, le déficit de la maison des vieillards, etc... Nous avons nous, des ambitions terre à terre on s'en excuse, mais on a appris à ne compter que sur "nos sous" pour payer nos comptes et nos dettes actuelles et futures. Faites un référendum et tout rentrera dans le calme serein de nos campagnes.

Georges Lazartigues,
Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Suite de "Sainte-Marie-Madeleine..."

confection du règlement effectué par l'avocat municipal sans résolution préalable. Pourtant, le secrétaire était en mesure d'effectuer lui-même ces règlements qui relèvent de sa tâche. Je me demande quel travail, et il y a tant à faire au secrétariat, pour qu'il y ait trois employés alors que les permis relèvent actuellement de l'officier, que les règlements sont confectionnés par l'avocat et qu'il n'y a aucun projet en marche. Est-ce que ce sont les communiqués personnels du maire Lacombe qui créent ces emplois? Est-ce que vous avez rédigé vous-même votre discours sur le budget, selon la loi? Est-ce que ce sont les citoyens qui paient les honoraires du secrétaire alors qu'il relève de vos fonctions de rédiger vous-mêmes vos communiqués? Car ces communiqués ne reflètent pas votre langage.

De plus, M. Lacombe, vous aurez bientôt la chance de confirmer ce que vous avez énoncé dans certains journaux, soit qu'il n'y avait pas de "grand livre" dans la municipalité et que j'avais accumulé trois mois de retard dans les livres de la municipalité.

Avec les preuves que je possède actuellement des vérificateurs, je vous démontrerai une fois de plus votre ignorance du domaine municipal.

Quant à vous, M. Dubuc, vous pouvez complimenter M. le maire aux assemblées afin de vous racheter et préparer vos élections l'an prochain, mais il n'en reste pas moins que je vous trouve ridicule. D'autant plus lorsque vous essayez de faire valoir vos talents d'experts en employant des termes et expressions dont vous ne connaissez même pas la signification. Exemple: "modus operandi" qu'on retrouve à la page 477 des procès-verbaux. Pensez-vous épater les citoyens? Vous prêchiez la démocratie et vous n'avez jamais su mettre en pratique ce que vous énonciez. Vous auriez avantage à étudier votre comportement et vos agissements avant de vous permettre des jugements gratuits sur autrui qui n'ont pour effet que de détruire.

En passant, je tiens à féliciter MM. Côté et Bélanger, conseillers qui n'ont pas peur d'exprimer leur opinion ni de respecter le droit de parole des citoyens.

Carmen Masse,
Sainte-Marie-Madeleine

Suite de "Aide-nous à croire..."

condamne pour un oui ou un non, parce que de toute façon, ils sont connus et on trouvera toujours une raison.

Nous te prions pour tous ceux que la guerre et les cruautés de toutes sortes ont troublés, pour ceux qui sont mutilés dans leur chair ou dans leur coeur.

Aide-nous à croire réellement que tout homme est digne d'amour puisque le nom de chacun est gravé sur les paumes de tes mains.

NDLR: L'auteur de cette lettre a demandé à garder l'anonymat.



moi, j'aide OXFAM-Québec...

...pour lui

Envoyez vos dons:
Case postale 4444
Station Place d'Armes
Montréal, Québec
H2Y 3R6

À VENDRE
Trust Royal
L'enseigne qui fait vendre

Trust Royal
Services immobiliers

537, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil 467-9362
COURTIER



2 — SAINT-HILAIRE — $78,500, 9 1/2% pièces, 2 chambres de bain, terrain 80x 134 boisé, chauffage $680. incluant tout. Bon achat! Léo Bouchard, 467-9451, 467-9362.



7 — BELOEIL — Superbe bungalow 7 pièces, cuisine dinette, 3 c.c., salle familiale, foyer, toilette douche au sous-sol, prix cinquantaine. Jean-Maurice Quesnel, 467-5767, 467-9362.



10— OTTERBURN — $44,500, 6 1/2 pièces, terrain 18,750 p.c., haie cèdres, 2 chambres de bain, isolation pour électricité, taxes $576.07. Léo Bouchard, 467-9451, 467-9362.



3 — SAINT-BASILE — Construction supérieure beaucoup de charme, 8 pièces, impeccable, arbres matures, garage, taxes basses, secteur tranquille, $49,900. Carol Goulet, 467-9362, 653-0066.



8 — BELOEIL — NOUVELLE INSCRIPTION! Bungalow 6 pièces, foyer brique, clôturé, excellente hypothèque $31,000 10 1/4%. Gilberte Mongeau, 467-1692, 467-9362.



12 — SAINT-MATHIEU BELOEIL — Propriété spacieuse avec un intérieur plein de chaleur et de confort, grand terrain. Vous l'aimerez sûrement. Pauline Belec, 467-3088, 467-9362.



5 — BELOEIL — A qui la chance! Hypothèque 11% due 1984, 4 cha, foyer, impeccable, excellente condition. Thérèse Desmarais, 467-6461, 467-9362.



9 — OTTERBURN — $33,000 urgent!!! A qui la chance? Grand salon, foyer, s.a.d., 3 c.c., taxes basses. Christine Deeks, 467-6494, 467-9362.



15 — BELOEIL — Vous aimerez maison très très propre, super grandes pièces, seulement $42,500. Mireille Morrissette, 464-1877, 467-9362.



6 — OTTERBURN — Split-level, $85,000 bon prix, hypothèque exceptionnelle $53,000, 14 1/2% 1985, 4 ch. à coucher, superbe salle familiale, foyer, garage, aubaine! Faut voir! Alice Tremblay, 467-7425, 467-9362.



11 — SAINT-HILAIRE — Split-level brique à aluminium, 9 pièces, foyer, garage, terrain 100 x 100 agencé professionnellement, secteur prestigieux, taxes raisonnables, un bijou. Transfert. Claire Provençal, 467-9362, 467-9375.



14 — SAINT-HILAIRE — Prix demandé $74,900. Vous aimerez habiter ce cottage. Situé à flanc de montagne, site enchanteur. Très grandes pièces. Vous serez satisfait de votre achat. Appelez Mireille Morrissette, 464-1877, 467-9362.



4 — SAINT-HILAIRE — Prix demandé $300,000. Vous aimerez vivre dans ce petit château Hollandais exceptionnellement situé à flanc de montagne, offrant toutes les commodités digne de la résidence de vos rêves. Vous serez satisfait de votre achat. Carol Goulet, 653-0066, 467-9362.



16 — SAINT-HILAIRE — Cottage suisse 1975, à flanc montagne $196,000 tout inclus, piscine creusée, hypothèque $90,000 à 12 1/4% due en 1984. L'achat par excellence. Diane Gauthier, 464-1911, 467-9362.



13 — SAINT-HILAIRE — Propriété très accueillante, salle familiale avec foyer, secteur recherché, terrain boisé, hypothèque 10 1/2%. Appelez Pauline Belec, 467-3088, 467-9362.

From "The fragrant garden..."

joyable with a spring of mint in the glass.

Several times we've introduced young children to the smell of the herb and have been happily surprised to see them return on their own to snip a leaf and smell it. Their smiling faces as they inhaled the fragrant oils was pure delight to see. We daresay that they will remember these encounters for a long time for among the five senses, the sense of smell has the longest memory.

Beyond these simple every-day pleasures, mint can claim other more sophisticated applications. Its essence is part of two famous liqueurs, Chartreuse and Benedictine, besides the obvious Crème de Menthe.

A good handful of the fresh leaves will make about 12 oz. of mint vinegar. Boil white vinegar and pour it over the leaves. Then bruise the leaves with a wooden spoon and let stand for 10 days, shaking daily. Then strain and bottle. The result can serve in the making of mint punches and mint sauce.

There are many references to the medicinal uses of mint in the literature. The Chinese for instance, who have been healing with herbs for centuries and still are today, claim that mint will induce perspiration, reduce fever, stimulate the stomach and increase bladder activity. Closer to home, back-to-nature enthusiasts apply mint in infusion to give their complexion a fresh and healthy look. They also use it as a compress to soothe headaches and as a tea to settle an upset stomach. Rubbed on parts of the body afflicted with gout or rheumatism, mint leaves are said to relieve the pain.

The cultural requirements are fairly simple. In general, mints like moisture and open shade but will accept some sun. Runners should be taken up and replanted in a new bed every three or four years to avoid the rish of fungus diseases. Once spearmint is attacked by rust, there is nothing to do but start a new bed elsewhere with new runners from another source. There is now known cure.

The soil should be enriched with compost if available or else some rotted leaves.

Mint leaves can be dried in an airy room by hanging the stalks upside down. When they are crumbly dry, store in airtight jars away from strong light to prevent weakening of their flavor.

All in all, the mints are versatile herbs. Their refreshing scent is essential in some cosmetics and perfumes. They lend an appetizing flavor to some bland foods and can improve the taste of others. They are valuable herbs to grow for these reasons.

Simply being able to sniff and enjoy a bruised peppermint leaf on a sweltering summer day is reason enough for us.

(Next topic: WAX PLANT)



Touristes, attention aux maladies tropicales

"Habitués à traiter des grippes, des infractus ou des cancers, les médecins québécois sont mal préparés pour soigner des cas de diarrhée à germe pathogène, des parasitoses intestinales ou des malarias". C'est du moins ce que déclarait le docteur Pierre Viens, organisateur d'un symposium qui se tenait récemment à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal. Délaissant les plages aseptisées de la Floride pour celles plus exotiques des Caraïbes ou de l'Amérique centrale, les Québécois rapportent en effet des souvenirs à leur médecin qui ont pour nom tourista, hépatite infectueuse, paludisme ou thyphoïde.

Les omnipraticiens québécois sont de plus en plus confrontés au problème grandissant des maladies importées. Par exemple, Statistique-Canada révèle que de 1972 à 1978 le nombre de cas de paludisme au Canada est passé de sept à cent. "En 1977, on en dénombrait 45 au Québec seulement et ce nombre s'accroît encore", affirme le docteur Viens.

Le paludisme, communément appelé malaria, est en recrudescence partout dans le monde depuis dix ans. Cette maladie affecte plus de 200 millions d'individus chaque année; deux millions en meurent.

Le docteur Richard Morisset, conférencier invité au congrès, mentionnait de plus qu'une épidémie de fièvre jaune sévit actuellement en Bolivie et au Pérou. En Afrique, un grand nombre d'enfants perdent la vie chaque jour, à cause de la rougeole. L'hépatite infectueuse, la poliomyélite, la thyphoide, la tuberculose et le tétanos sont présents de façon constante en zone équatoriale.

Dans la plupart des régions de l'Amérique du Sud, de l'Afrique, de l'Inde et de l'Asie, un parasite du nom d'Ankilostome, qui se cache dans le sable, la boue ou les eaux douces, fait des ravages considérables, provoquant des douleurs intestinales et de l'anémie; 800 millions de cas d'Ankylostomiase sont déclarés chaque année.

Aux voyageurs québécois en partance pour les régions tropicales, le docteur Morisset recommande fortement les vaccins contre la fièvre jaune et la rougeole. Les vaccins T (anciennement TAB), SABIN, SALK et le BCG doivent être administrés à tous voyageurs partant pour un séjour supérieur à quatre semaines. La majorité des CLSC ont maintenant la responsabilité d'administrer ces vaccins.

A part les piqûres, le bon sens et la prudence s'imposent. Comme l'hygiène fait souvent défaut dans ces pays, mieux vaux doubler la sienne. Une petite brochure intitulée "Voyager en santé sous les tropiques" regorge de précieux conseils à cet effet. Elle est disponible dans la plupart des agences de voyage et des CLSC. Bon voyage tout de même!

Maryse Parent
Service
Hebdo-science

trans-action
IMMEUBLES TANGUAY INC
COURTIER depuis 1958

467-8332
365 Boul. Laurier
Beloeil, Que.

LE GROUPE DE COURTIERS INDEPENDANTS LE PLUS IMPORTANT AU QUEBEC

RÉSIDENCES



NO 397 — Bord du Richelieu: Magnifique cottage canadien, pierre et brique, 2 foyers, grande salle familiale, finition intérieure bois naturel, vue directement sur le Richelieu, plusieurs extras, facile d'accès à la transcanadienne, information Rock Benoit, Trans Action Immeubles Tanguay Inc., courtier, 467-8332.



NO 385 — Montagne Saint-Hilaire — Situé sur un site exceptionnel, une vue panoramique, un cottage avec garage et abri d'auto, très fonctionnel. Inf. Pierre Tanguay, Rock Benoit.



MLS — Beloeil section résidentiel — Joli bungalow en briques et déclin aluminium de construction récente. Très beau terrain paysagé, clôturé, arbres matures. Garage, sous-sol en partie terminé. Cause transfert. Inf. Harvey Landry.



MLS — Magnifique bungalow brique, 52'x30', 2 loyers, terrain paysagé, en plein centre de Beloeil, information Rock Benoit, Trans Action Immeubles Tanguay Inc., courtier, 467-8332.

COMMERCES

NO 402 — Hôtel 12 chambres, bar pouvant contenir 300 personnes, équipement moderne, tous les permis, échange considéré. Informations: Charles E. Tanguay.

NO 375 — Petit verger avec cottage, 7 pièces, 4 1/2 arpents carrés, 340 pommiers, équipement et machinerie, 1 kiosque de vente très beau site à Saint-Hilaire, information Charles E. Tanguay, Trans Action Immeubles Tanguay Inc., courtier, 467-8332.

NO 419 — Reprise de finance, opportunité pour se lancer en affaires avec peu de comptant, restaurant tout équipé, grand stationnement, prêt à fonctionner, information Gilles Lemonde, Trans Action Immeubles Tanguay Inc., courtier, 467-8332.

MLS — Tabagie, vente de cadeaux, artisanat, journaux, etc., commerce en pleine progression. Etabli dans un centre d'achats. Inf. Pierre Tanguay, Trans Action Immeubles Tanguay Inc., courtier, 467-8332.

NOUS SOMMES MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL. NOUS VOUS OFFRONS LE SYSTEME DE PHOTOS M.L.S.

le Permanent
A L'ENSEIGNE DU QUEBEC
OPTIMUM - VIDÉO
UN TRUST ETABLI DEPUIS 1855 LE PERMANENT COURTIER



1 — BUNGALOW — 6 pièces, salle à manger séparée, bachelor, loué $285. Coin tranquille. NORMAND LUSSIER 464-3401.



4 — McMASTERVILLE — Situé près d'un parc. 3 chambres, sous-sol fini. Piscine hors-terre. Hypothèque 11 1/4%. CAROLLE CARON 464-3401.



7 — BELOEIL — Bungalow semi détaché aluminium, sous-sol fini, 2 chambres de bain. Paysager, près école. ANDRE GIARD 467-5962, 464-3401.



2 — SAINT-HILAIRE — Bungalow tout fini avec terrain double clôturé. Secteur paisible. Près route 20. A. NARBONNE 464-3401.



5 — SAINT-HILAIRE — Bungalow rénové. Foyer au salon et chambre à coucher. Bord de l'eau. Garant d'un bon placement. FRANCINE RUSSO 464-3401.



8 — BELOEIL — Bungalow $39,900. Très propre, chauffage électrique, libre. DENISE MATHIEU 464-3401, 467-8889.



3 — BELOEIL — A proximité des services. Maison 10 pièces, garage, piscine creusée, grand terrain. Hypothèque à 11%. LYSE COUTU 464-3401.



6 — BELOEIL — Bungalow tout brique. Secteur recherché. Sous-sol avec salle de jeux et salle familiale. ANTOINE BLANCHETTE 464-3401.



9 — SAINT-HILAIRE — Bungalow type Chambly, site unique, vue exceptionnelle sur la vallée du Richelieu. 464-4590 FRANCOISE JUBINVILLE.

524 SIR WILFRID-LAURIER BELOEIL
CENTRE D'ACHATS MONTENACH
464-3401

En plus de notre Service Optimum gratuit
Obtenez le meilleur financement disponible sur le marché. Service complet à la succursale même.
464-3401

Vieux Longueuil

LOCAL À LOUER POUR BUREAUX

1,250 pi. ca. à l'étage

Libre immédiatement.

670-6251

MAISON A VENDRE

A Ste-Madeleine, maison entièrement rénovée, 7½ pièces. Foyer. Vaste terrain. Garage et entrepôt. Bien située près de la route 116 et à 1 mille de la route 20.
Libre immédiatement. Tél.: Marc Ferland
773-2519

SUPERBE CONDO A LOUER

4-½ pièces, sur 3 étages, 2 salles de bains, garage, sous-terrain. Saint-Hilaire, Jardins du Manoir.
467-2522 bureau,
464-4736 après 6:00

Rive Sud BELOEIL



Modèles à partir de **$42,900.00**

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE LA PCHQ

OUVERT AUX VISITEURS
tous les jours de 13h à 17h
ou sur rendez-vous
467-6431

Projet rue Des Prairies et Lapierre par la rue Noiseux



Aussi, nous pouvons construire sur votre terrain.
construction
LEON CROTEAU inc.

BROKERS

Montréal Trust

COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

MAIL MONTENACH BELOEIL

467-1120



1 — SAINT-MATHIAS — Propriété impeccable de style ranch, intérieur chaleureux. Prix $58,900. Appelez en toute confiance. Lorraine Rainville 658-7617, 467-1120.



2 — SAINT-GREGOIRE — Bungalow, 10 pièces, 2 salles de bain, foyer double, chauffage électrique, garage détaché, terrain 53,820 pieds avec étang de 175 x 125. Lionel Hébert, 467-1120.



3— SAINT-JEAN — A 10 1/4% due 1983. Bungalow. Construction récente, garage, aspirateur central, 2 foyers, beaucoup d'extras. Impeccable. Jean-Guy Lafleur, 348-7665.



4 — SAINT-JEAN BAPTISTE — SAINT-HILAIRE — Boisé, érablière, 110,592 pi. car., zone verte, cabane à sucre, chalet, capacité 35 gallons de sirop. Accès très facile, 15 minutes de la route 20. Prix demandé $22,000.00. Paul Fréchette, 467-2885, 467-1120.



5 — BELOEIL — Cottage tout brique, 4 chambres. Terrain plus de 10,000 pi.c. Hypothèque: $36,500.00 à 10 1/2% due décembre 1983. Taxes: $839.00. Prix demandé: $64,900.00. Fernand Balade: 467-1120, 464-1262.



6 — BELOEIL — Un vrai chez-soi. Impeccable split-level pierre & aluminium. 7 pièces. $62,500. A refinancer. Secteur agréable. Monique Charbonneau, 467-1120.



7 — BELOEIL — Bungalow tout brique. Garage. Terrain boisé: 8,000 p.c. Prix: $49,500.00. Christyan Rivet, 467-1120.



8 — SAINT-CHARLES — Petite maison, 3 pièces avec remise, idéal pour jeune couple. $17,500.00. Nicole Parent, 461-1588, 467-1120.



9 — SAINT-BASILE — Fini de rêver! Grand cottage riverain, 4 chambres, sous-sol 9 pieds clairs, beaucoup d'extras. Hypothèque négociable à bon taux. Marc Milette, 467-1120.



10 — OTTERBURN PARK — Votre coût mensuel très réduit: 1979 Bungalow 44 x 24 avec 2 Bachelors (entrée privée). Hypothèque $37,000. à 12 1/2%. Faites vite. Joël Lax, 467-1120.



11 — OTTERBURN — Magnifique bungalow 1969 de 54 x 24. Terrain de 19,600 p.c. avec arbres matures. Beaucoup d'extras. Faut vendre rapidement, cause transfert. André Vandry, 467-1120.



12 — BELOEIL — $49,800. Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini avec Franklin, garage détaillé, hypothèque à 16% jusqu'en 1986. Tout près école primaire et parc. Micheline David, 464-1863, 467-1120.



13 — BELOEIL — Hypothèque 10%, bungalow impeccable, 4 chambres, foyer, rue tranquille près commodités. Prix raisonnable. Appelez Fabienne Boulanger, 467-1578, 467-1120.



14 — MONT-SAINT-HILAIRE — Attrayante et confortable, 7 pièces, 3 c.c. Foyer, piscine creusée. A vous de juger, venez voir dès aujourd'hui. Camille St-Gelais, 464-4273, 467-1120.



15 — McMASTERVILLE — Split 4 paliers, une maison remarquable. Possibilité d'une balance de vente pour un acheteur qualifié. Nicole Trudeau, 464-1856.

1 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — Terrain commercial - 300,000 pi.c. - 15 minutes du tunnel Hippolyte - Chemin dessert Transcanadienne - Possibilité d'achat de 600,000 pi.c. Lorraine Rainville - 468-0226, 467-1120.

2 — SAINT-HILAIRE — Cottage québécois, 10 pièces, 6 chambres. Chauffage électrique. Garage détaché. Terrain: 13,900, face au Richelieu. Arbres matures. Lionel Hébert, 467-1120.

3 — BELOEIL — Bungalow tout brique, 3 chambres, sous-sol semi-fini. Très beau secteur. $49,900. Fernand Balade, 467-1120, 464-1262.

4 — TERRAINS A VENDRE — Commercial ou résidentiel à Mont Saint-Hilaire, Otterburn, Saint-Charles, Beloeil, communiquez avec Paul Fréchette, 467-2885, 467-1120.

5 — BELOEIL — Intéressant. Secteur privé. Bungalow aluminium, 6 pièces. $42,500.00. Hypothèque 13% - $336.23 par mois jusqu'à mai 1983. Monique Charbonneau, 467-1120.

6 — SAINT-HILAIRE — Split-level, 4 chambres, foyer, garage. Très propre. Hypothèque: $50,000.00 à 15% dû 1986. Prix demandé: $84,900.00. Christyan Rivet 467-1120.

7 — BELOEIL — Bungalow - chauffage, électricité - beau secteur - hypothèque 13 3/4%, échéance fin 84 - $55,900. Nicole Parent, 461-1588, 467-1120.

8 — SAINT-CHARLES — Jolie Québécoise de 42 x 29, impeccable, terrain boisé de 20,000 p.c. - Pour l'amant de la campagne. Marc Milette, 467-1120.

9 — BELOEIL — Formidable hypothèque à 15% due décembre 85, grand split 45 x 27 tout briques, 4 chambres, garage, chauffage électrique. André Vandry, 467-1120.

10 — BELOEIL — Magnifique split-level impeccable, 4 chambres, cuisine superbe, salle familiale, nombreux extras. Appelez Micheline David, 464-1863, 467-1120.

11 — OTTERBURN PARK — Vous aimerez ce superbe split-level 4 paliers, 6 chambres, Construction supérieure. Beau terrain. Idéal pour famille nombreuse. N'hésitez pas, appelez Fabienne Boulanger, 467-1578, 467-1120.

12 — SAINT-HILAIRE — Pourquoi payer plus cher? $39,900.00. Bungalow semi-détaché bien paysager. Taxes annuelles de $552.00. Communiquez immédiatement avec Nicole Trudeau, 464-1856.

13 — SAINT-HILAIRE: Une propriété spéciale! Magnifique terrain boisé de 43,576 p.c.. Hypothèque 3% en bas du taux courant. Joël Lax, 467-1120.

14 — ST-PIE-DE-BAGOT — $23,500.00. chalet meublé hivernisé dans Domaine Joyeux, 5 pièces. Grand terrain paysager. Venez sans tarder. Camille St-Gelais, 464-4273.

BELOEIL — Vous ne pouvez imaginer combien elle est belle à l'intérieur. 8 pièces, sous-sol fini, foyer, excellente condition, proche écoles, centre d'achats. Demande $49,900.00 ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Propriété riveraine! Très chaleureuse, maison idéale pour couple - amateurs de bateau - cuisine magnifique - chauffage électrique - taxes très basses. Urgent! Dans les $40,000.00. CLAUDETTE TESSIER: 467-2156 464-1440 IMM. SELECT COURTIER.

SAINT-HILAIRE — Superbe maison, entrée split - 7½ pièces, cuisine avec Jenn-Air - foyer, salle familiale - garage double - grand terrain avec ruisseau - condition impeccable. MLS. ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

TERRAIN À VENDRE:

SAINT-HILAIRE — Région St-Mathias, magnifique terrain 31 arpents, belle vue de la montagne, environnement de choix, facile d'accès à Montréal. MLS. ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE À VENDRE:

OTTERBURN — Excellente opportunité petit restaurant incluant bâtisse à logement. Financement excellent peu de comptant, aussi location avec option d'achat. ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Bord de l'eau - bungalow ranch - style Californien - 30,000 pc. entièrement paysagé - piscine creusée - appelez: LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Solide construction Véronneau - foyer - abri chauffage électrique - hypothèque 11% vue panoramique du Mont - impeccable. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Propriété de luxe - très chaleureuse - idéale pour qui désire la tranquillité - superbe à impeccable. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Pour couple connaisseur - magnifique propriété 2 chambres - garage double - secteur très recherché - appelez: LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Stoneridge - cottage 4 chambres - 2 foyers salle à manger séparée - séjour - abri $81,900.00 LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Secteur Lastra - 20,200 pc. terrain adossé pépinière - grand split - 4 chambres - foyer - garage double - piscine creusée - $89,900.00. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Idéal pour couple - impeccable bungalow brique 2 chambres - foyer - garage double - secteur Marie-Goretti. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Occupation printemps cottage semi-détaché - hypothèque $28,000 - 10% - échéance 83 - demande $39,900. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Secteur Riviera - bungalow Alcan en excellente condition - 3 chambres - installation laveuse/sécheuse dans salle de bains. Aubaine. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Central - bungalow tout brique, 4 chambres salle familiale - secteur établi - $52,900.00 LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Marie-Goretti - joli bungalow brique avec abri - 4 chambres - salle jeux - terrain privé - haie cèdre - arbres matures - À voir. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Urgent transfert - hypothèque 10% - 83 - superbe bungalow tout brique - 4 chambres - salle familiale - foyer pierre - piscine - arbres matures - clôturé $49,900.00 LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Face à la rivière - terrain privé de 55,000 pc. - grand split level "custom built" - doit être vu - $145,000.00. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Hypothèque $41,800. - 13¾ - échéance 85 bungalow - façade pierre - abri - terrain 9700 pc. foyer - $57,500.00 LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Terrasse plaisance - superbe résidence familiale - 4 chambres - 2 salles de bain complètes - salle familiale - foyer pierre - grand terrain privé. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Taxes basses - bungalow 4 chambres - salle familiale - foyer - piscine seulement $45,000.00 LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU — Bord de l'eau - bungalow idéal pour couple - magnifique cuisine planifiée - foyer - piscine creusée - seulement $86,000.00. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Magnifique propriété à flanc de montagne split 4 paliers - 3 foyers - salle familiale et salle de jeux - garage double - piscine creusée - un bijou. LISE DUFRESNE: 467-2156 467-6576 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Superbe grand cottage impeccable, construction 1975 planchers de marqueterie, foyer en pierre dans le salon - site de choix. Sur le Mont. M.L.S. CLAIRE LANOUE: 467-2156 464-4663 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Magnifique bungalow façade en brique - très propre - construction 77 - chauffage électrique, salle familiale - grand terrain clôturé - secteur tranquille $43,000.00 MLS. CLAIRE LANOUE: 467-2156 464-4663 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Superbe bungalow entrée split en céramique et chêne, bureau très joli au sous-sol, propre comme un sou neuf. Terrain clôturé, à vous pour seulement $42,500.00 Très bonne hypothèque. MLS. CLAIRE LANOUE: 467-2156 464-4663 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Bungalow de rêve à prix réduit! 4 chambres à coucher, salle familiale, grand salon et salle à dîner - deux magnifiques foyers, terrain 27,041 pc. piscine, taxes $764.66 etc. Faut voir. MLS. CLAIRE LANOUE: 467-2156 464-4663 IMM. SELECT COURTIERS.

MCMASTERVILLE — Bungalow pierre & brique, tout neuf sera prêt printemps 82, hypothèque 15% - 3 ans - avec vendeur - choix de recouvrement de plancher - terrain 81 x 97.5 pc. CLAIRE LANOUE: 467-2156 464-4663 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Magnifique bungalow tout brique, pierre à cèdre - possibilité 1ère hypothèque 3% sous le taux courant - 2 ans avec vendeur pour acheteur qualifié. 5 chambres à coucher, foyer salle familiale. MLS. CLAIRE LANOUE: 467-2156 464-4663 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE À VENDRE:

SAINT-JEAN-BAPTISTE — Dépanneur très bon volume, prix et financement exceptionnels, investissement minime, avec logement 5 pièces 1/2 - libre pour l'acheteur. MLS. CLAIRE LANOUE: 467-2156 464-4663 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Split tout brique - unique - 4 chambres garage, foyer - 1 1/2 salle de bains - terrain 110X 100 pc. impeccable - taxes $795.60. GEORGES MAYER: 467-2156 467-5687 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Cottage clapboard bois, terrain boisé 105 x 70 pc. garage - 3 chambres - central - taxes basses $28,500. GEORGES MAYER: 467-2156 467-5687 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Split 4 paliers - grand terrain privé - fenêtres panoramiques - salon & salle à manger - foyer briques - 4 chambres - 2 salles de bains - salle familiale - garage double. MLS. CAROLE NEYRON: 467-2156 464-4713. IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Superbe bungalow décoration extraordinaire propreté impeccable, foyer, sous-sol fini 3 1/2 pour bachelor si désiré, superbe terrain avec patio et piscine. ROLLANDE BARBEAU: 467-2156 467-8109 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Secteur prestigieux, superbe bungalow, unique en son genre - foyer, salle familiale, accessoires électriques, garage double, magnifique terrain aménagé, piscine creusée. ROLLANDE BARBEAU: 467-2156 467-8109 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Joli bungalow, 7 pièces construction supérieure - salle familiale, 2 salles/bains - grand terrain paysagé - proximité écoles, centre d'achats, appelez: ROLLANDE BARBEAU: 467-2156 467-8109 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Propriété riveraine, avec beaucoup de charme, magnifique terrain, secteur paisible, idéal pour amateur de bateau. AGNÈS CLÉMENT: 467-2156 467-8296 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-MARC — Attention bricoleur, j'ai ce qu'il vous faut, cottage avec beaucoup de possibilités, appelez pour informations: AGNÈS CLÉMENT: 467-2156 467-8296 IMM. SELECT COURTIERS.

FERME À VENDRE:

HAWKESBURY — Ferme de 225 acres avec bâtiments, boisé près de la frontière. Prix réduit pour vente rapide. PIERRE BERNARD: 467-2156 467-4008 IMM. SELECT COURTIERS.

TERRE A VENDRE:

ROUGEMONT — Terre à érablière ou verger, 40 arpents vue magnifique, ruisseau à flanc de montagne, un site de choix. PIERRE BERNARD: 467-2156 467-4008 IMM. SELECT COURTIERS.

LOCAL COMMERCIAL

OTTERBURN — Local commercial avec entrepôt, terrain 17,000 pc, local commercial 10,000 pc avec deux portes pour livraison. Chambre froide. PIERRE BERNARD: 467-2156 467-4008 IMM. SELECT COURTIERS.

BUREAU A LOUER:

BELOEIL — Bureau à louer centre ville, face hôtel de Ville entièrement aménagé, environ 1000pc, plancher. Idéal pour bureau avocat, comptable - frais payés par propriétaire. GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

ROXTON POND — Superbe bungalow tout brique, terrain 80,000 p.c. très grandes pièces, approximité du village taxes basses. PIERRE BERNARD: 467-2156 467-4008 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Propriété riveraine - split level, 6 pièces, beau grand terrain, piscine creusée, foyer patio avec magnifique vue sur la rivière. PIERRE BERNARD: 467-2156 467-4008 IMM. SELECT COURTIERS.

DRUMMONDVILLE — Porcherie de 180 arpents (maternité) maison rénovée, bâtiments neufs, moulange avec élevateur et réserve de grain. PIERRE BERNARD: 467-2156 467-4008 IMM. SELECT COURTIERS.

TERRE A VENDRE:

DRUMMONDVILLE — Terre à bois de 305 arpents, maison avec grange 35 arpents en culture. Un bon investissement $80,000. PIERRE BERNARD: 467-2156 467-4008 IMM. SELECT COURTIERS.

GARAGE A VENDRE:

BELOEIL — Garage au coeur du vieux Beloeil, très bonne bâtisse, réparation & vente moto-neige/tondeuse. Tout équipé - inventaire inclus prêt à fonctionner. GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER:

BELOEIL — Local commercial de 1600pc situé Boul. Laurier, idéal pour boucherie ou dépanneur, possibilité d'acheter équipement de boucherie. GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

MC MASTERVILLE — Vrai bijou Canadienne façade pierre des champs, porte françaises, fenêtre cèdre, à manivelle terrain très propre, remise en cèdre. Hypothèque 12 3/4% GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINTE-MADELEINE — Canadienne style ancien, situé zone commerciale, 4 chambres - foyer, grand terrain, taxes basses à vendre avec usine de meubles artisanals. GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:

SAINTE-MADELEINE — Industrie fabrication meuble artisanal réparation et vente meuble ancien équipement, inclus peut acheter maison sur Boul. Laurier, pour bureau de vente. GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER:

BELOEIL — Place Bernard Pilon, local commercial de 1250 pc. dans Centre Commercial tout aménagé, libre immédiatement. GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

TERRAIN COMMERCIAL A VENDRE:

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — Terrain commercial et industriel rue Bernard Pilon de 25,900pc, service d'aqueduc prêt à construire, près Transcanadienne. GILLES GIRARD: 467-2156 467-9439 IMM. SELECT COURTIERS.

PROPRIETE A REVENU:

MCMASTERVILLE — 10 logements sur Boul. Richelieu, revenu $24,000 annuel. Comptant raisonnable. Financement à prix raisonnable. ROBERT LANDRY: 467-2156 773-7845 IMM. SELECT COURTIERS.

LOCAL A LOUER:

BELOEIL — Rue Brunelle, choix de 500 à 1,000pc, chauffé prix très très compétitif. ROBERT LANDRY: 467-2156 773-7845 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:

SAINT-HYACINTHE — Nouveau sur marché, volume $400,000. garanti, rendement 25% avec résidence. ROBERT LANDRY: 467-2156 773-7845 IMM. SELECT COURTIERS.

COMMERCE A VENDRE:

BELOEIL — Epicerie transformable dépanneur, site idéal secteur protégé, Immenses possibilités pour acheteur compétent. ROBERT LANDRY: 467-2156 773-7845 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Secteur Rivière, 5 pièces dont 3 chambres installation laveuse/sécheuse, salle de bain. Sous-sol prêt à finir, hypothèque existante: $28,000.00 LOUISE DELAND: 467-2156 464-5741 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Bungalow 5 pièces & 2 pièces finies au sous-sol, 4 chambres. Foyer dans le salon. Taxes très basses, chauffage électrique. Maison confortable qui mérite d'être visitée. LOUISE DELAND: 467-2156 464-5741 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Secteur Stoneridge, 7 pièces à 2 pièces au sous-sol, 4 chambres - foyer, double garage, grand terrain très privé bordé d'un ruisseau. Taxes $900.00 LOUISE DELAND: 467-2156 464-5741 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Grand split level très confortable, 3 ou 4 chambres, grande salle familiale avec foyer, construit dans le Secteur Stone Ridge, près du parc et écoles, chauffage électrique. Idéal pour jeune famille. LOUISE DELAND: 467-2156 464-5741 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — $49,500.00 Hypothèque $33,100.00 - 13% jusqu'en juin 83 - Bungalow, entrée split - chauffage électrique - 3 chambres - terrain clôturé, grand balcon extérieur, près écoles, centre d'achat. YVES GENDRON: 467-2156 464-2336 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Près Centre d'achat - écoles - hypothèque $33,700.00 à 15 3/4% jusqu'en 1986 - bungalow québécois foyer - chauffage électrique - terrain 8,500 pc. Demande $54,500.00 YVES GENDRON: 467-2156 464-2336 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Stoneridge - bungalow surélevé - pierres/aluminium - 9 pièces - 5 chambres - foyer - salle à dîner - familiale - 2 salles de bains. Demande $58,500 Prix à occupation négociables. YVES GENDRON: 467-2156 464-2336 IMM. SELECT COURTIERS.

TERRAINS A VENDRE:

BELOEIL — Terrain industriel - prêt à construire - 17,802 pc - très bien situé - MLS PIERRE JOBIN: 467-2156 467-6890 IMM. SELECT COURTIERS.

LOCAL A LOUER:

BELOEIL — Boul. Laurier - Face au Centre Montenach - 3 locaux disponibles - MLS. informez-vous. PIERRE JOBIN: 467-2156 467-6890 IMM. SELECT COURTIERS.

LOCAL A LOUER:

BELOEIL — Boul. Laurier - Grand local commercial idéal pour dépanneur - boucherie ou autre. Contactez-moi. PIERRE JOBIN: 467-2156 467-6890 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Luxueux bungalow - piscine creusée - garage - foyer - grand terrain clôturé avec ruisseau - qualité supérieure - taxes basses - faut voir. MLS. PIERRE JOBIN: 467-2156 467-6890 IMM. SELECT COURTIERS.

MAISON A LOUER:

BELOEIL — Bungalow pierre et brique - quartier tranquille, libre immédiatement - lave-vaisselle & draperies MLS. PIERRE JOBIN: 467-2156 467-6890 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Prix réduit - grand bungalow brique - site superbe - taxes basses - sous-sol partiellement fini - arbres matures - urgent. PIERRE JOBIN: 467-2156 467-6890 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Bord de l'eau - Saint-Hilaire - coquet bungalow entièrement rénové - terrain paysagé - quel béton prix réduit - $48,500.00 faut voir. MLS. PIERRE JOBIN: 467-2156 467-6890 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Dans un secteur recherché - près nouvelle école primaire, Pommeraie. Construction d'une qualité supérieure, 40' x 28' neuf pièces impeccables. Foyer garage. Prix très compétitif à $89,900.00. CLAUDETTE TESSIER: 467-2156 464-1440 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Magnifique propriété tout brique sur terrain boisé 8 superbes pièces chaleureuses. Foyer, garage chambre froide, cuisine ultra moderne. La maison qui ne manque de rien. A vdir. CLAUDETTE TESSIER: 467-2156 464-1440 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Véritable petit domaine! Bungalow "custom built" 45' x 31" avec sous-sol fini, garage, foyer magnifique, piscine creusée forme de rein. Grand terrain, boisé avec ruisseau. A ne pas manquer! CLAUDETTE TESSIER: 467-2156 464-1440 IMM. SELECT COURTIERS.

SAINT-HILAIRE — Réduit à $79,500.00 grand split level 4 niveaux, salle familiale au rez de chaussée, près de la cuisine, chauffage électrique, terrain boisé, excellente condition. MLS. ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

PROPRIETE A REVENUS:

BELOEIL — Magnifique propriété 15 logements reconnue comme "LE Plus beau bloc de Beloeil" comptant $75,000. financement excellent. Acheteurs sérieux, Appelez: ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

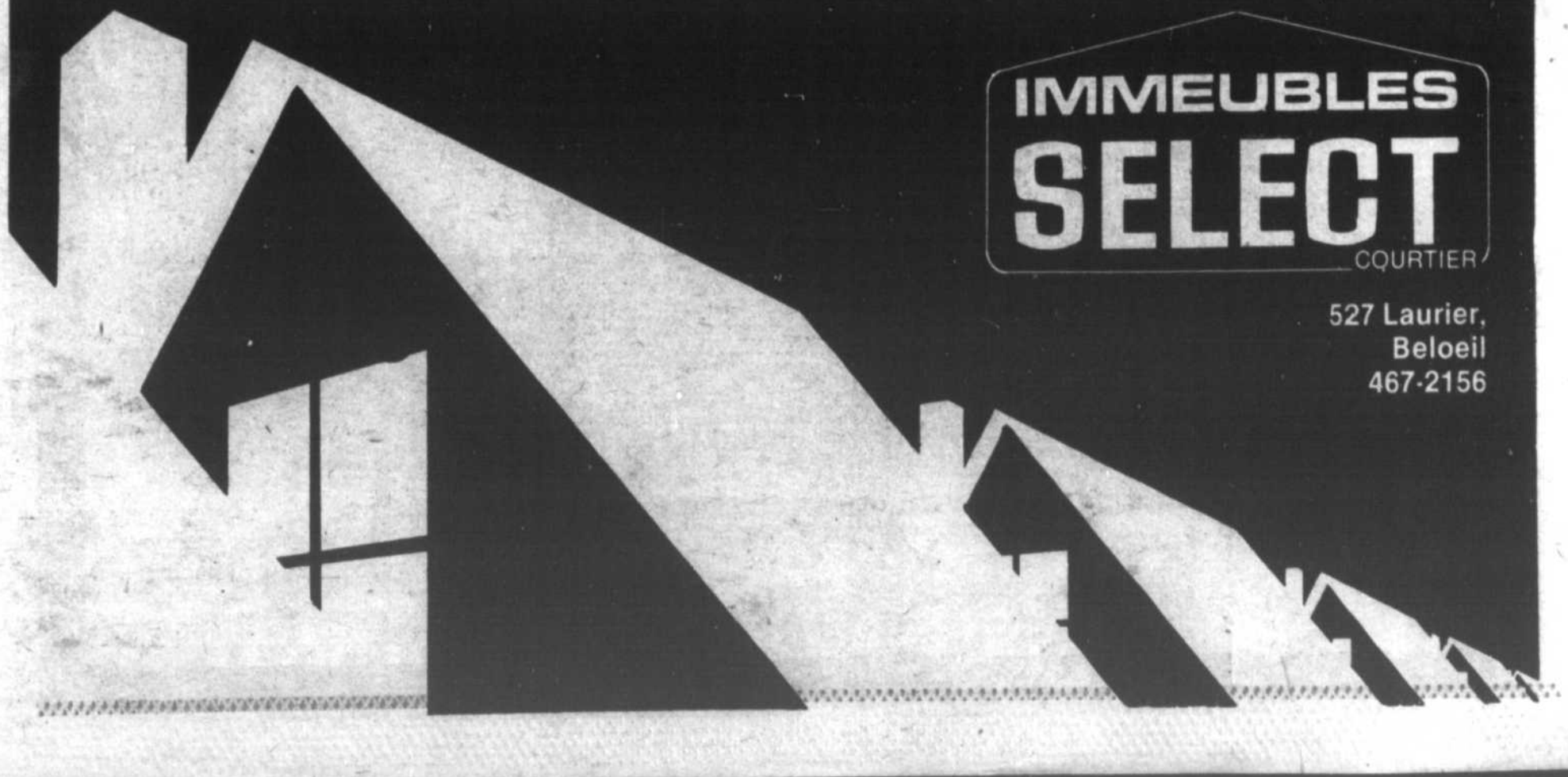
SAINT-HILAIRE — Style ranch de toute beauté, grandes pièces éclairées, salon 26' x 14' cuisine moderne, armoires chêne, terrain 16,000pc, hypothèque 14% jusqu'en 85 Appelez: ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Urgent! Excellent achat. Proche école, grand bungalow sous-sol fini, planchers bois franc, terrain clôturé 104' x 100' taxes basses. ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Superbe maison, façade pierre, terrain paysagé avec piscine, haies de cèdre, excellente hypothèque 13 1/2% sous-sol fini en partie, chauffage électrique, $48,900. ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.

TERRAIN A VENDRE:

PRE VERT — Beaux grands terrains, facile d'accès, route 20, profitez de tous les avantages de Pré Vert, environnement campagne, taxes basses, financement à discuter. ALBERT SIMON: 467-2156 658-8216 IMM. SELECT COURTIERS.



Bienvenue "82"

Spécial Finition Photo

1- double de vos photos ou
2- escompte de 20%
3- un 5 x 7 gratuit
4- comparez nos prix

Norma-ligne
24 poudings vanille

$9.82

Feen-a-mint
laxatif
valeur $2.40
36 gommes à mâcher

$1.82

Aspirine
en 48
valeur $1.19

.82

100 sacs jetables Platex
valeur $3.29

$2.82

Coussin électrique
Solaray
modèle 712

$12.82

Géritol
supplément
multivitaminique
valeur $4.19
à base de fer 340 ML.

$2.82

Antiphlogistine
Rub A 535
80 ML.
Valeur $2.29

$1.82

Johnson
shampooing
pour bébé
format géant
850 ML. (30 on.)

$3.82

Suppositoire à la glycérine
format de 12
adultes ou enfants
valeur $1.09

.82

Poly-Vi-Flor
supplément polyvitaminique
avec fluorure pour
les enfants de plus de 3 ans
100 comprimés à croquer
valeur $8.48

$6.82

Alcool à friction
450 ML
valeur $1.19

.82

Cashmmere bouquet
savon

4/.82

SANECO INC.
467-0855

MAIL MONTENACH
ANNEXE A LA PHARMACIE J. VINET 467-2866
600 boul. Laurier,
Beloeil